

L'HON. STEVENS RÉPOND AU PREMIER MINISTRE BENNETT

LES CRITIQUES D'UNE POIGNÉE DE MINISTRES

Bennett et quelques ministres profiteront du "pamphlet" pour attaquer Stevens.

L'INTERET PUBLIC

"Si j'avais suivi votre suggestion, dit-il à Bennett, j'aurais manqué à mon devoir."

GROS INTERETS

La réponse de l'honorable H.-H. Stevens à la lettre du premier ministre R.-B. Bennett a été rendue publique aujourd'hui. La lettre du premier ministre publiée samedi acceptait la démission de M. Stevens comme ministre du commerce et de l'industrie et comme président de la commission des achats massifs et des écarts de prix.

Voici le texte de la réponse de M. Stevens, qui accuse M. Bennett et quelques ministres de lui "avoir mis des bâtons dans les roues".

Cher premier ministre, Votre lettre en date du 26 octobre, agréant ma démission, me fut transmise à ma maison par votre messager spécial à quatre heures et demie, samedi après-midi, le 27 octobre.

Dans votre lettre vous cherchez à établir que dans mon travail à la présidence du "comité des écarts de prix et des achats massifs" j'ai joué de l'entier appui de mes collègues du gouvernement. Ceci, monsieur, vous savez que ce n'est pas vrai.

Depuis le moment de l'organisation du comité, à la suite de mon discours à Toronto le 15 janvier dernier, je fus l'objet de critiques irritantes presque chaque jour, durant la longue durée de la dernière session. Un jour, les critiques portaient sur ma

(suite à la 11e page)

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

La situation au Mexique.

MONTREAL, 30. — Dimanche après-midi, Son Excellence Mgr Alphonse-Emmanuel Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, est allé à la messe paroissiale de Saint-Zotique où la Fédération des Ligues du Sacré-Cœur de Montréal tenait une assemblée. Le R. P. Julien Senay lut d'abord aux assistants les nombreux articles des règlements, qui, à l'avenir, régiront la fédération. On adopta d'embellie ces nouvelles mesures.

Son Excellence Mgr Deschamps rappela ensuite aux ligues que la coopération est le meilleur moyen d'obtenir des résultats qui valent. Il proposa que toutes les ligues du Sacré-Cœur de Montréal s'unissent, pour protester ouvertement contre le sort que l'on fait aux ministres du culte catholique au Mexique. On tenta par tous les moyens de s'opposer au règlement de la religion. De chaleureux applaudissements appuyèrent cette motion. Après la réunion les assistants se rendirent à l'église où l'on termina par le salut du Saint-Sacrement cette manifestation religieuse.

(Suite à la 11e page)

Les municipalités auront une part des revenus de la bière

Hepburn annonce qu'elles recevront 20 pour cent des revenus des permis d'hôtels et de profits des tavernes.

(Dernière heure)

TORONTO, 30 octobre. — Toute municipalité qui ne voudra profiter de l'offre du gouvernement d'accepter 30 pour cent dans les profits de la vente de la bière et du vin, ne sera pas forcée d'accepter l'argent. C'est ce qu'a déclaré le premier ministre Hepburn, M. Hepburn ajouta qu'il était clair que le gouvernement ne forcerait des municipalités à recevoir de l'argent malgré elles. "En cas de refus, dit-il, nous passerons une résolution pour garder les sommes refusées pour le fisc provincial".

L'OPINION DES MAIRES DE LA PROVINCE

DURANLEAU REVENDIQUE LES DROITS DU QUÉBEC

ON PRÉDIT LA FAILLITE DE CES NÉGOCIATIONS À LONDRES

GERANT GENERAL



M. EDGAR CARON, gérant de la National Grocers Company Limited, succursale d'Ottawa, est nommé gérant général de la maison Laporte-Hudon-Hébert Limitée, importante maison d'affaires de Montréal.

UN IMPORTANT POSTE CONFIE À M. E. CARON

Nommé gérant général de la maison Laporte-Hudon-Hébert Limitée, de Montréal

SON SUCCESEUR

M. Edgar Caron, de Hull, gérant de la National Grocers Company Limited, d'Ottawa, et homme d'affaires bien connu dans tout l'est du Canada, vient d'être nommé gérant général de la maison Laporte-Hudon-Hébert Limitée, gérantes de Montréal, qui est considérée comme la plus importante compagnie Canadienne française dans le commerce de détail. M. Caron entrera dans ses nouvelles et importantes fonctions vers le 15 novembre, au chef-lieu de la compagnie, dans la Métropole.

M. Caron a comme successeur au poste de gérant de la National Grocers Company Limited, succursale d'Ottawa, M. Wilfrid Carr, un Canadien français d'Ottawa, qui depuis un an et demi avait la gérance de la succursale de la même compagnie à Cornwall, Ont. M. Carr est déjà entré en fonctions à Ottawa. Il est associé à la compagnie National Grocers depuis plusieurs années et faisait partie du personnel de la maison à Ottawa avant d'être nommé gérant à Cornwall.

La nomination de M. Caron à ce poste important ne manquera pas de susciter un vif intérêt dans le monde des affaires. La maison Laporte-Hudon-Hébert Limitée est l'une des deux des plus importantes maisons d'affaires de Montréal, Laporte-Martina et Hudon-Hébert. Cette dernière compagnie avait déjà absorbé la maison Chaput Ellis.

LE TITULAIRE

M. Edgar Caron a eu déjà une brillante carrière comme homme d'affaires, malgré son jeune âge. Après avoir fait ses études à l'Université d'Ottawa, il devenait gérant-adjoint de la maison S.-J. Major, Limitée, d'Ottawa, poste qu'il occupa de 1921 à 1925. Après la fusion de cette compagnie, M. Caron devenait un an plus tard gérant de la succursale locale de la National Grocers Company Limited, il était domicilié à 361 Boulevard St-Joseph, Whiteville.

CITE VATICANE, 29. — La révérende Mère Philippine Duchêne, l'une des fondatrices de la congrégation du Sacré-Cœur aux Etats-Unis, sera béatifiée, annonce-t-on ici aujourd'hui. Elle naquit à Grenoble, France, en 1798 et alla en 1818 à Rome où on lui confia une mission pour l'Amérique. Pendant 34 ans elle se dévoua et fonda de nombreuses institutions.

si favorablement aujourd'hui à l'annonce par le premier ministre Hepburn que les municipalités recevraient 20 pour cent des revenus provenant des permis de bière et de vin, recevraient 20 pour cent des profits de la vente de la bière et du vin et seraient dispensées de l'accepter de la taxe de 20 pour cent pour les routes.

"C'est tout simplement équitable que les municipalités tirent des revenus de telles entreprises", a déclaré le maire Donald-E. Lewis de Brockville. Il fit remarquer que sous l'ancien système de vente des liqueurs, les municipalités avaient aussi leur part de profits.

Au Sault Sainte-Marie, le maire James Lyons a dit: "Nous serons

LA LAMENTABLE SITUATION DE CES PÊCHEURS

Le capitaine Knickle parle de la détresse des pêcheurs de la N.-Ecosse.

KENNEDY PRESIDE

Le capitaine Rolland Knickle de Lunenburg, au nom des pêcheurs de la rive sud, a fait un tableau poignamment de la détresse qui règne chez les pêcheurs maritimes de la Nouvelle-Ecosse, aujourd'hui à la commission des achats massifs.

Travaillant 24 heures par jour, passant souvent trois jours sans sommeil, les pêcheurs maritimes depuis quelques années ne réussissent qu'à se gagner \$210 en moyenne par saison de six mois. Souvent en déduisant leurs dépenses en mer, il ne leur reste que \$150 en argent et crédit pour eux-mêmes et leurs familles.

UNE "COMBINE"
Le capitaine Knickle fut d'avis qu'il existe une combine parmi les marchands de la Nouvelle-Ecosse pour déterminer les prix du poisson. Tous les marchands offrent le même prix. La détresse déplorée de l'industrie est attribuée presque entièrement aux prix très bas du poisson.

Le capitaine Knickle a fait l'éloge du marché de concurrence pour le poisson frais à Boston. Cette méthode offre un contraste frappant avec les méthodes en usage en Nouvelle-Ecosse, où un propriétaire de vaisseau de pêche est obligé d'accepter le prix d'une compagnie avant d'aller en mer. Les vaisseaux canadiens sont exclus du marché de Boston par les organisations syndicales du travail, a-t-il expliqué.

Le capitaine de Lunenburg a porté une accusation précise contre les compagnies de poisson. Pour un certain poisson, les compagnies paient un quart de sou la livre aux pêcheurs pour le revendre à cinq ou 10 cents la livre aux marchands de gros. Les détaillants paient jusqu'à 18 cents la livre pour le même poisson. La commission enquêtera plus tard sur les écarts de prix dans l'industrie du poisson.

Au début de la séance, le major W.-W. Kennedy, qui a succédé à l'hon. Stevens comme président de la commission, a déclaré que toutes les compagnies ou les individus mis en cause par l'enquête Stevens pourront faire les représentations qu'ils ou ils désirent à la commission telle que reconstituée. On a changé le règlement au sujet des procureurs, dit Kennedy, parce qu'il s'agit maintenant d'une commission, non d'un comité parlementaire. Les témoins ou les personnes mises en cause peuvent se faire représenter par un avocat.

UNE VISITE DE M. BRUGÈRE À QUÉBEC HIER

Le ministre de France visite le Cardinal Villeneuve et le p. m. Taschereau.

LA RECEPTION

(Spécial au Droit)
QUÉBEC, 30. — La Vieille Capitale avait l'honneur d'avoir comme hôte hier, Son Excellence M. Raymond Brugère, ministre plénipotentiaire de France au Canada. Le nouveau ministre de France est arrivé à Ottawa il y a trois semaines à peine et cette visite était sa première à Québec. Son séjour ne se prolongeait cependant que pendant quelques heures et il n'y eut aucune réception officielle, à cause du deuil de la France, qui vient de perdre deux hommes d'Etat éminents, Raymond Poincaré et Louis Barthou.

Monsieur Brugère a rendu visite à Son Excellence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., et à l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province. Le ministre de France était arrivé à Québec dimanche soir, à dix heures, en compagnie de Madame Brugère, de Mademoiselle Brugère et de M. Boucairel, du consulat français à Montréal. Les distingués voyageurs ont été reçus à la gare par M. H.-R. de Saint-Victor, consul de France à Québec, et quelques membres de la colonie française, dont M. Adrien Dubois, président de la Société Française de Bienfaisance; M. Joseph Kérhulu, M. Henri Charlotin, M. A.-F. Bardeau, M. René Leduc, M. Lucien Perillot, et autres. Mlle Suzanne Bardeau, qui accompagnait son père, présentait à l'épouse du ministre une magnifique gerbe de fleurs.

ST-THOMAS, Ont., 30. — Deux troupes d'oiseaux sauvages ont survolé la ville hier et se sont dirigées vers le sud, ce qui fait prédire un hiver hâtif et froid. Plusieurs de ces oiseaux cependant se sont arrêtés en route, à la parades des oiseaux.

Les mineurs obtiennent plus de salaire



Les mineurs hongrois quittant les mines de Pecs, après une grève de cinq jours. Ils avaient résolu de se laisser mourir au fond des puits de mines, si on ne leur accordait pas plus de trois dollars par semaine.

STEVENS A MÉRITÉ LE RESPECT ET L'ESTIME DE SES ADVERSAIRES

L'honorable H.-H. Stevens a reçu des témoignages d'admiration non seulement de ses amis politiques mais de ses adversaires. Mentionnons l'hommage que lui rendait hier le député Oscar Boulanger, libéral, de Bellechasse. M. Boulanger, qui siège à la commission des achats massifs, a dit: "Le gouvernement Bennett n'hésita pas à se servir de M. Stevens pour diriger la campagne lors des élections complémentaires. Il l'envoya dans chacun des cinq comtés. Il parla surtout des méthodes professionnelles en affaires. Personne ne parlait alors des inexactitudes du fameux "pamphlet".

"Maintenant que les élections complémentaires ont été perdues, quatre sur cinq, les collègues de M. Stevens lui sautent dessus. Sur l'homme même qui donna le meilleur de lui-même à son gouvernement et à son parti. Si M. Stevens a encouru l'inimitié du premier ministre et de ses collègues, son attitude courageuse lui a mérité l'estime et le respect de ses adversaires politiques, dont je suis. Il me tarde de voir M. Stevens croiser le fer, à la commission royale, avec les magnats et trustards qui réclament sa tête."

AU C. P. R.



F. A. GABY, ancien ingénieur en chef de la Commission Hydro-Electrique de l'Ontario, nommé adjoint du président du Pacifique Canadien.

UN REVENU DE \$700.000 POUR LA PROVINCE

(Presse Canadienne)
TORONTO, 30 octobre. — Edmond G. Odette, commissaire des Humeurs, évalue entre \$600,000 et \$700,000 le revenu que le gouvernement retirera pour la prochaine année fiscale de la taxe de cinq pour cent sur la vente de la bière. Quant aux municipalités, leur part de profit sera entre \$125,000 et \$150,000, par suite de la décision de leur accorder une part des revenus de la Commission sur la vente de la bière et du vin.

Petites Dépêches

La rougeole.
QUÉBEC, 30. — Une épidémie de rougeole, qui s'est déclarée il y a une semaine, a fait aujourd'hui sa première victime. Le fils de M. et Mme J. Penon a succombé à la maladie.

Lady Chaytor.
MONTREAL, 30. — Lady Chaytor, qui a fait, il y a deux ans, une envolée de Londres à Melbourne, est arrivée ici hier soir sur l'Australa.

Corps retrouvé.
QUÉBEC, 30. — Le corps de Maurice Dumont, qui se noya avec deux autres dimanche, après que la goélette Marie Lydia ait sombré dans le St-Laurent, a été retrouvé hier soir. Le corps de son père, Joseph Dumont, et celui de Napoléon Lemieux, ont été trouvés auparavant.

Candidat.
SPEDDEN, Alberta, 30. — J.-A. Deslisle, de St-Paul, Alberta, a été choisi hier soir par les fermiers-unis d'Alberta comme candidat de la circonscription de Beaver River pour les prochaines élections provinciales. Il sera l'adversaire de H.-H. Daking, député libéral actuel.

L'Hydro aura sa propre assurance

TORONTO, 30 octobre. — La Commission Hydro-Electrique d'Ontario organisera à l'avenir un tiers de sa propre assurance. Les montants payés dans le passé en primes d'assurances seront affectés pour garantir un fonds de \$50,000 et ce sera de ce fonds que l'on paiera les pertes. Toutefois les deux autres tiers d'assurance seront pris par l'intermédiaire d'agents, tel qu'aujourd'hui.

On évalue entre \$11,000,000 et

VOIX DE QUÉBEC



L'HON. ALFRED DURANLEAU, ministre de la marine du Canada, dans un discours prononcé aujourd'hui à Toronto, a parlé des concessions et des sacrifices qu'il faudra faire de part et d'autre pour apporter les modifications qu'il s'impose à la Constitution canadienne, l'acte de l'Amérique britannique du Nord.

LES DROITS DE PRAJADHIPOK

Il attend la décision de son gouvernement au sujet de ses réclamations.

(Presse Canadienne, via Havas)
BANGKOK, Siam, 30. — Le gouvernement a défendu à tous les journaux de mentionner l'abdication possible du roi Prajadhipok. Dans les milieux officiels, on est réticent au sujet des diverses solutions offertes pour faire cesser l'impasse actuelle entre le roi et l'insubordination royale.

Le roi a annoncé dimanche à Londres qu'il ne renoncerait pas au trône si le parlement se rendait à ses demandes et maintenait les droits de la royauté sur la vie et la mort de ses sujets. Il n'a pas changé d'idée, dit-on, et attend la décision de son gouvernement.

CANDIDAT LIBÉRAL

(Presse Canadienne)
LONDON, 30 octobre. Le colonel Duncan Ross, de Lucan, a été choisi comme candidat libéral dans Middlesex Est pour la prochaine élection fédérale, à une convention tenue, hier soir, à Lambeth.

CEUX QUI S'EN VONT

(Presse Canadienne)
NEW-YORK. — E. W. Backus, 74 ans, ancien chef de la Minnesota et Ontario Paper Company.
TORONTO. — G. C. Biggar, 67 ans, de la maison Biggar et Crawford, courtiers.
PORT HOPE, Ont. — D. H. Wilson, 34 ans, rédacteur et éditeur de "Evening and Weekly Guide".
TORONTO. — W. Booth, manufacturier.
KINGSTON, Jamaïque. — H. Clarke, 61 ans, ancien substitut du procureur général.
GRAND MARIAS, Minnesota. — F. G. Dunlop, ancien membre du conseil de ville de Kingston.
OTTAWA. — Annie-Helena Hanley, 88 ans, qui fut autrefois membre du personnel de la maison de Sir John A. Macdonald.
MONTREAL. — R. D. Clark, 74

PAS D'ACCORD ENTRE TROIS GRANDS PAYS

Ces pays sont la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et le Japon.

LES PROPOSITIONS

Ces pays tiennent une conférence préliminaire à la conférence navale de 1935.

IDEES DU JAPON

(Presse Canadienne)
LONDRES, 30. — Dans un effort pour aplanir les divergences entre la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et le Japon, les réunions qui devaient avoir lieu aujourd'hui ont été ajournées.

L'IMPASSE

(Presse Canadienne, via Havas)
LONDRES, 30. — Les journaux de Londres sont d'avis que les pourparlers préliminaires à la conférence navale sont voués à la faillite. Le Daily Herald dit: Dans le moment, c'est l'intention des Anglais et des Américains d'attendre patiemment d'autres suggestions. Mais si, au cours des conversations prochaines, les Japonais annoncent qu'ils n'ont plus rien à dire, une rupture semble alors inévitable.

Le Daily Telegraph fait remarquer qu'une entente n'ayant pas été conclue en principe, les parties ont adopté le plan de Genève, qui consiste à éluder les principes pendant que des experts cherchent un compromis sur les détails.

D'après le Times, rien n'indique un accord séparé entre deux des trois pays qui prennent part aux discussions.

Les délégués anglais et américains déclarent que les propositions du Japon en vue d'un nouveau traité basé sur le principe de l'égalité, sont inacceptables. On fait aussi remarquer que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ne sont pas unis dans leurs intérêts.

DAVID CROLL SUCCÉDERAIT À M. A. ROEBUCK

La rumeur veut que le ministre du bien-être assume le portefeuille du travail.

ET HEPBURN

(Presse Canadienne)
TORONTO, 30 octobre. — On prévoit dans les milieux politiques bien informés que l'honorable David Croll, ministre du bien-être et des affaires municipales, deviendra ministre du travail en remplacement de l'honorable Arthur W. Roebuck, procureur général, qui détient aussi actuellement le portefeuille du travail.

Interrogé au sujet de ce remaniement ministériel, le premier ministre Hepburn n'a rien voulu déclarer à ce sujet, mais il a toutefois assuré qu'il était certain que les honorables MM. Roebuck et McQuesten resteraient à l'Hydro.

"Il était entendu, toutefois, dès le début, continua M. Hepburn, que M. Roebuck n'avait accepté le portefeuille du travail que pour un temps. Il est évident qu'aucun homme n'est capable d'assumer à la fois les portefeuilles de ministre du travail et de procureur général et de commissaire de l'Hydro".

M. Croll qui se trouvait avec le premier ministre lors de l'entrevue a refusé de dire quoi que ce soit.

WINNIPEG, 30. — G. Doughty, 55 ans, s'est fait fracturer le crâne par une vache qui le rua. On n'entretient que peu d'espoir sur son compte.

Paquebot qui affronte deux fortes tempêtes

Le vaisseau Letitia ballotté sur l'océan et sur le St-Laurent.

(Presse Canadienne)
MONTREAL, 30. — Le paquebot Letitia a été ballotté par l'une des pires tempêtes qui se soient abattues sur l'Atlantique Nord depuis des années. Une des chaloupes de sauvetage a été emportée par les vagues, qui s'élevaient avec force sur les ponts. Le navire est arrivé dans le port plusieurs heures en retard hier soir. Les passagers furent

LE PACTE DE LA CONFÉDÉRATION ET LES C.-FRS

Un amendement mal vu du Québec peut conduire à une sécession.

LANGUE ET FOI

Parlant à Toronto le ministre de la marine apporte des précisions.

NOTRE CULTURE

(Presse Canadienne)
TORONTO, 30. — La province de Québec applaudit unanimement la théorie du pacte de la Confédération déclinant aujourd'hui à Toronto l'honorable Alfred Duranleau au sujet de l'amendement de l'acte de l'Amérique britannique du Nord qu'on se propose d'étudier à la conférence entre les provinces et le gouvernement fédéral à Ottawa.

"Cette théorie du pacte confédéral, dit le ministre de la marine au déjeuner des hommes d'affaires conservateurs de Toronto, a été attaquée de toutes parts, mais je crois qu'elle repose sur une base solide".

En premier lieu, l'acte de l'Amérique britannique du Nord est la constitution des provinces aussi bien que celle du gouvernement fédéral. C'est dire que les provinces ont leur mot à dire quand il s'agit de lui faire subir des amendements.

Il y a, de plus, plusieurs précédents à l'appui de cette prétention. "D'aucuns prétendent, dit M. Duranleau, que cette théorie du consentement unanime des provinces met un frein efficace au développement de nos institutions nationales et qu'une seule province peut émettre une mesure de blocage une réforme à l'encontre des desirs de la grande majorité des Canadiens. Cela se peut. Mais d'autre part, si on passe un amendement sans l'approbation du gouvernement d'une province appuyée par l'opinion publique, cela peut conduire à des conséquences des plus graves et peut-être à une sécession."

LA VOIX DU QUÉBEC

"Je ne puis dire que cette théorie du pacte de la Confédération rencontre l'appui unanime dans ma propre province de Québec. La reconnaissance de ce principe calmerait toutes les craintes et les malentendus que la population du Québec pourrait entretenir au sujet de cette révision de notre constitution et sauvegarderait amplement ce que l'on considère ses droits sacrés. Elle permettrait à la province de

(Suite à la 4e page)



Pronostics

(Presse Canadienne)
TORONTO, 30. — Une profonde dépression concentrée sur la baie d'Hudson couvre la partie nord de l'est du Canada, et la pression est élevée dans la plus grande partie des provinces de l'ouest et des Etats-Unis. Il a neigé légèrement en certaines régions d'Ontario et de Québec et il a plu dans les provinces maritimes, pendant qu'il a fait beau dans la région des lacs et les provinces de l'ouest. La température a été beaucoup au-dessous de la normale dans presque toutes les parties du Canada.

Vallée de l'Outaouais et haut du Saint-Laurent. — Vents modérés ou forts du sud-ouest et de l'ouest; beau aujourd'hui et mercredi, un peu plus doux.

MAXIMUM HIER ... 16
MINIMUM (nuit) ... 50
A 8 heures ce matin: Dawson, 20; Akavik, 18; Fort Simpson, 24; Port Smith, 12; Prince Rupert, 32; Victoria, 50; Kamloops, 42; Jasper, 28; Calgary, 24; Edmonton, 14; Prince Albert, 28; Churchill, 12; Winnipeg, 22; Mooseone, 22; Sault Sainte-Marie, 34; London, 30; Toronto, 34; Kingston, 38; Ottawa, 34; Montréal, 36; Doucet, 22; Québec, 34; Saint-Jean, 40; Moncton, 39; Halifax, 44; Charlottetown, 46; Detroit, 32; New-York, 49.

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques de nos stations de radio sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas diffusé à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

La Commission de Radio présente de Montréal ce soir sur son réseau de l'est, le programme "Café du Lièvre qui boit", à 6 heures et 30 et à 7 heures et 30 le programme "Billy et Pierre", sketch dirigé par Genevieve Barré.

Clifford McCormick, organiste, et Marjorie Marier, pianiste, figurent au programme radiodiffusé à 7 heures et 15 de soir des studios de la Commission de radio à Ottawa.

Le programme "Maître de la musique", irradié de Montréal par les postes de la Commission de radio à 10 heures de soir sera consacré entièrement à "Richard Wagner". Rubin Krasner et Rupert Caplan sont les directeurs de cet intéressant programme.

L'orchestre du Château Laurier, dirigé par G.-R. Markowsky, se fera entendre à 7 heures de soir sur le secteur de l'est de la Commission de la Radio.

Toscha Seidel, violoniste, sera l'artiste invité au programme irradié à 9 heures et 30 de soir par le poste WABC, N.Y., et le réseau Columbia.

Irene Bordini chantera au cours du programme irradié à 7 heures et 15 de soir par le poste WJZ, New York.

LES GRANDS RESEAUX

6.30—Concert.
6.55—Internationale musicale.
7.00—Gene Fogarty et son orchestre du Château Laurier.
7.30—Billy et Pierre.
7.45—Our Concert.
8.00—Musique et musiciens d'hier.
8.15—"Sous Bois" (d'Edmonton).
8.30—"Half Round the Clock".
10.00—Radio Théâtre: "Le Chapeau Chinois" de Franco-Nahin.
10.30—L'orchestre de Billy Bisset de l'hôtel Royal York.
10.45—Nouvelles (en français) et pronostics de la température.

6.00—Nouvelles; Orchestre Ferdinand (NBC) WABC; Buck Rogers (CBS) WABC; Boy Reporter (NBC) WMAQ; Orchestre Cugat (NBC) WJZ WENR.
6.15—Hymn Sing (NBC) WABC WMAQ.
6.30—Jack Armstrong (CBS) WBBM WCCO.
6.45—"Understanding Music" (CBS) WABC WIND; Nouvelles; Minneville et ses Harmonica Rascals (NBC) WABC.
6.45—Billy Batchelor Sketch (NBC) WABC; Orchestre Wurtzschach (CBS) WABC; Lowell Thomas (NBC) WJZ.
7.00—Myrt et Marge (CBS) WABC; Amos et Andy (NBC) WJZ WENR.
7.15—Gene et Glenn (NBC) WABC WMAQ; Just Plain Bill (CBS) WABC.
7.30—Musical Memories—Edgar A. Guest (NBC) WJZ WENR; You and Your Gov't (NBC) WABC WMAQ; Buck Rogers (CBS) WBBM WPM; Jack Smith (CBS) WABC.
7.45—Boake Carter (CBS) WABC WBBM; Frank Buck (NBC) WABC WMAQ.
8.00—Lavender et Old Lace (CBS) WABC WBBM; Eric Crisp (CBS) WJZ WENR; Orchestre de Reisman et Phil Dwyer (NBC) WABC WMAQ.
8.30—Orchestre Aine Lyman (CBS) WABC WBBM; Orchestre Wayne King (NBC) WABC WMAQ; Lawrence Tibbett, John R. Kennedy (NBC) WJZ WLS.

Où le trouver...

CRCO	Ottawa	880
CKCO	Ottawa	1010
OKCH	Hull	1210
CKAC	Montréal	730
CFCF	Montréal	600
CRCM	Montréal	910
CFRB	Toronto	690
CRCT	Toronto	840
WABC	New-York	680
WABC	New-York	680
WJZ	New-York	710
WCCO	Minneapolis	860
WGL	Schicago	790
WLV	Cincinnati	790
WGN	Chicago	720
KMOX	St-Louis	1090
WTAM	Cleveland	1070
WTIC	Hartford	1060
WOVO	Fort Wayne	1160
WGB	Buffalo	550
WPA	Baltimore	1060
WPA	Buffalo	1170
WHAM	Rochester	1150
KDKA	Pittsburg	930
WENR	Chicago	870
WBBM	Chicago	770

9.00—Bing Crosby, Boswell Sisters (CBS) WABC WMAQ.
9.15—"Story Behind the Claim" (NBC) WJZ WLS.
9.30—Orchestre Isham Jones (CBS) WABC WBBM; Ed Wynne, Graham McNamee, Orchestre Duchin (NBC) WABC WMAQ; Hands Across the Border (NBC) WJZ.
10.00—Opérette (NBC) WABC WMAQ; Walter O'Keefe, Ted Husing, Orchestre Glen Gray (CBS) WABC WBBM; Seven Seas (NBC) WJZ.
10.30—Oro, Givot (CBS) WABC WIND; Tim et James Show (NBC) WJZ WENR.
11.00—Orchestre Robinson (NBC) WABC WBBM; Little Jack Little (CBS) WABC WBBM; Orchestre Del Campo (NBC) WJZ.
11.15—Gene et Glenn (NBC) WABC WBBM; Orchestre Hoff (NBC) WABC WBBM; Orchestre Henry King (NBC) WABC WBBM; Orchestre Coleman (NBC) WJZ WENR.
12.30—Orchestre Light (CBS) WABC WBBM; Orchestre Montclair (NBC) WABC WMAQ; Orchestre Simmon (NBC) WJZ WENR.

AL'HEURE PROVINCIALE

Il y aura à 8 heures, ce soir, à l'heure provinciale, à CKAC, programme symphonique avec le concours de l'Orchestre Philharmonique de Montréal. Soliste: Gustave Longtin, ténor.
8 h. "La vie profonde des jeunes" M. Robert Charbonneau.
8 h. 15—Concert.
1-Petite Ouverture: "Vie Heureuse" Fr. W. Rust.
2-Chant: L'Orchestre Philharmonique de Montréal.
Directeur: Eugène Chartier.
3-Chant:
a) Air de Julien (extraît de "Louise") Gustave Charpentier.
b) Autonne: Gabriel Fauré.
c) Gustave Longtin.
4—"Peer Gynt Suite No 2" Grieg.
5—"Question of the Bride" Peer Gynt's Home Coming.
6—"Arabian Dance".
7—"Solovej's Song".
8—"Chant":
a) Air de Rodolphe (Extraît de la Vie de Bohème) Puccini.
b) "J'ai pardonné" Schumann.
c) "L'Oubli" Emilliano Renaud.
d) Gustave Longtin.
5-a) "Whispering Flowers".
b) "Woodland Whispers" Czibulka.
L'Orchestre Philharmonique de Montréal.

HORAIRE

Mardi, 30 octobre, 1934
POSTES CANADIENS
CRCO—OTTAWA—880
5.45—Discours.
6.00—Musique (Détroit).
6.30—Musique (Détroit).
6.45—Bulletin.
7.00—Accordéon.
7.30—Concert.
8.15—Piano.
8.30—Chant.
8.45—Orchestre.
CKCH—HULL—1210
12.00—Ottawa et Hull en parade.
12.45—Chansons françaises.
6.00—L'heure du crépuscule.
7.00—Discours.
7.30—Concert.
8.00—Musiques d'hier.
8.15—Chant.
8.30—Canadian Ramblers.
9.00—Baryton.
9.30—Orchestre de danse.
10.00—Radio théâtre.
10.45—Nouvelles.
11.00—Orchestre du Standish Hall.

Si vous souffrez du Mal de Dos

Voici la meilleure nouvelle que vous ayez entendue depuis bien des années.

Lorsque vous vous rendez compte avec quelle promptitude l'ALLERNU — une merveilleuse nouvelle ordonnance qui chasse l'excès d'acide urique de votre corps — soulage votre douleur, vous n'accepterez plus un million de piastres pour cette bouteille. Néanmoins elle ne vous coûte que quelques sous.

Essayez l'ALLERNU tout de suite. Si la première bouteille ne vous donne pas un soulagement, rappelez la bouteille vide et votre pharmacien vous remboursera le prix que vous avez payé.

Distribué au Canada par W. K. Buckley Ltd., Toronto 2, 3

ALLERNU
LE REMÈDE GARANTI

ÉCOUTEZ-LA!

L'émission radiophonique la plus extraordinaire qui soit! Étranges histoires — remarquables incidents — sensationnelles aventures — merveilleux horizons — musique populaire! Toutes les étranges histoires ou les remarquables incidents racontés, lors de cette émission, ne sont que LA VÉRITÉ! Si vous en doutez le moindre instant, écrivez à Ripley, aux soins de ce poste, et il se fera un plaisir de vous fournir LA PREUVE de chaque histoire, de chaque aventure rapportée à la radio. Écoutez ce splendide programme ce soir et, durant quinze minutes, vous entendrez de la belle musique et des choses réellement merveilleuses!

Chaque
MARDI — JEUDI — SAMEDI

C. K. C. H. - HULL - 7.15 à 7.30 p. m.

AVEC LES HOMMAGES DE LA BRASSERIE DOW

meilleure extraordinaire qu'exerce le m... Stevens — cette fois c'est M. Bennett qui com-

Un Système pour Mieux Maîtriser les Rhumes

Démontré par des essais

Windsor, Ontario—Les fabricants du Vicks VapoRub, le traitement externe moderne des rhumes ont mis au point un Système pour Mieux Maîtriser les Rhumes. Ce Système est inauguré en conjonction avec le Vicks Vatro-nol pour le nez et la gorge, le nouveau moyen pour aider à éviter les rhumes. Allées à quelques remèdes d'hygiène simples, ces deux préparations constituent le Système Vicks pour Mieux Maîtriser les Rhumes. Dans les essais cliniques, le Système a aidé à diminuer dans une grande mesure le nombre et la durée des rhumes. On trouvera des détails complets sur ce système dans chaque paquet de Vicks.

CRAC—MONTREAL—730
5.00—Orchestre.
5.30—Programme du foyer.
6.15—Musique classique.
6.25—Heure récréative.
7.00—Spécial.
7.15—Croyez-le ou non.
7.30—Chansons françaises.
8.00—Heure provinciale.
9.00—Spécial.
9.30—Piano.
10.00—Mélodies.
10.30—Les troupiers.
11.00—Sport.
11.05—Musique de danse.
11.15—Dîner à six heures.
11.45—Spécial.
12.00—Orchestre Troy.
12.15—Bourée.
12.30—Causette.
8.00—Orgue.
8.30—Lawrence Tibbett.
9.15—Soliste.
9.45—Spécial.
10.00—Beauty Box Revue.
11.00—Nouvelles.
11.15—Orchestre.
11.30—Orchestre.

Mercredi, 31 octobre, 1934

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880
11.57—Heure exacte.
12.00—Programme musical.
1.00—Mélodies connues.
1.15—Service de marche.
1.30—Major Bill.
1.45—Orchestre (Montréal).
2.00—Orchestre du Château.
2.15—Billy et Pierre.
2.30—Happy landing.
2.45—Orchestre (Toronto).
3.00—Gaieté et romance (Toronto).
3.15—Maître d'orchestre (Montréal).
3.30—Orchestre.
3.45—Spécial.
3.55—Bourée.
4.00—Heure du crépuscule.
4.15—Discours.
4.30—Programme spécial.
4.45—Spécial.
4.55—Baryton.
5.00—Orchestre.
5.15—Human Side of Poetry.
5.30—Orchestre du Standish Hall.
5.45—Nouvelles du jour.
CKAC—MONTREAL—730
5.00—Programme du foyer.
6.15—Fantasie instrumentale.
6.25—Heure récréative.
7.00—Chansons sans paroles.
7.30—Drame musical.
7.45—Bon parier français.
8.00—Spécial.
8.15—Causette.
8.30—Orchestre.
8.45—Mélodies.
9.00—Sport.
9.15—Chant.
9.30—Musique de danse.
9.45—Lovelace Thomas.
10.00—Oncle Troy.
10.15—Marchés.
10.30—Poésies Slatters.
10.45—Orchestre.
11.00—Mary Pickford.
11.15—A annoncer.
11.30—Programme Austin.
11.45—Nouvelles.
11.55—Musique de danse.
12.00—Orchestre.
CKCO—OTTAWA—1010
6.45—Causette musicale.
7.00—Mines.
7.15—Orgue et piano.
7.30—Banjo.
7.45—Orchestre.
8.00—A annoncer.
8.15—Berthe Wenig.
8.30—Piano.
8.45—Ténor.
9.00—Orchestre.
9.15—Le vieux philosophe.
9.30—Orchestre.

Ste-Anne de Prescott, Ont.

30 octobre 1934.

Baptême:
M. et Mme Roméo Biard (née Dora Girouard) annoncent la naissance d'un fils baptisé par M. le curé A. Dupart sous les prénoms de Joseph-Gilles-Reynald. Parrain et marraine, M. et Mme Noël Goulet, de St-Eugène, Ont., oncle et tante de l'enfant.

M. Albert Gagnon de Montréal était en visite chez son frère, M. F. Gagnon, dimanche dernier.

M. W. Arslas Leroux, Ferdinand Binette et Eugène Duchesne ont assisté au Congrès d'Education à Ottawa, la semaine dernière.

M. Henri Titeley de Montréal visitait ses parents, M. et Mme Zoltie Titeley, dimanche.

M. et Mme Eugène Lortie étaient en visite chez M. et Mme Arthur Lortie d'Alexandria récemment.

Commerçants, marchands pourquoi ne pas utiliser notre "AFFAIRES"

Faites vos Propres Accessoires

Ils sont très importants pour assurer la belle apparence de vos ensembles

Publié par LAURA I BALDT, A.M.

Plusieurs années durant, professeur adjoint des Arts domestiques, Collège des Instituteurs, Université Columbia, New-York.

Une leçon illustrée de confection de robes accompagnée chaque patron

Voici de ravissants accessoires pour la rue. Bêret, gants et manchons de velours, appropriés aux costumes de velours pour votre ensemble de toilette.

Pour les sports, vous pouvez assortir votre bêt et vos gants en lainage poil de lapin. C'est si avarié. Des tissus suède sont aussi très chics.

Vous trouverez les bêtés d'une confection facile. Peu coûteux, aussi, car ils ne prennent que peu de tissu. Ils sont très seyants en feutre français pour assortir votre costume ou manteau.

Le patron d'aujourd'hui comporte les deux bêtés, les gants et le manchon.

Le style No 3035 se présente dans les peintures petites, moyennes et grandes. Pour les détails, voyez l'enveloppe du patron.

Le récent livre de modes d'automne et d'hiver résoudre vos problèmes de la confection de vos vêtements à des frais minimums, et aux moindres efforts. Il vous montrera comment exécuter un chic manteau aussi facilement qu'une robe simple. Vous y trouverez des conceptions pour les occasions d'apparat ainsi que de chics modèles pour l'usage général. Ne manquez pas de vous procurer ce numéro.

Le patron se vend 20 sous en timbres ou argent (argent de préférence). Écrivez lisiblement votre nom, adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la taille que vous désirez.

3035

Écrivez aujourd'hui pour avoir votre exemplaire! Il ne vous en coûtera que 15 sous.

Adressez votre commande au Service des Modes, Journal "Le Droit", Ottawa, Ont.

Le Carnet du Cinéma

MARDI, 30 OCTOBRE

Le troisième épisode des "Misérables" sera présenté sous le titre de "Liberté, Liberté chérie", au Laurier demain et jeudi.

La maîtrise du réalisateur Raymond Bernard, dans cette troisième partie, s'est surtout dépensée à coordonner parfaitement les conflits personnels qui liguent les uns contre les autres les personnages de Hugo avec le grand mouvement réactionnaire qui illustre les Journées des Barrières.

Au début du film, Marius désespéré, rejeté par son grand-père, par celui qu'il croit être le père de Cosette, nouvelles de celle qui aime à décider de se faire tuer avec ses amis sur la barricade. Il ignore que Cosette lui a écrit pour lui dire que Fauchelevent consentait à leur mariage. Cette lettre, qui a été déposée dans la chambre de Marius est trouvée par Eponine, qui, aimant secrètement le jeune homme, s'en empare par jalousie. Lorsqu'elle est blessée sur les barricades, elle confesse tout à Marius.

La fin du film est extrêmement émouvante. Elle contient la confession de Valjean qui, après avoir refusé d'assister au mariage de Marius et de Cosette, annonce son départ. Mais la mort est plus prompt que sa volonté et l'ancien forçat mourra pleuré de tous ceux auxquels il a fait du bien.

M. Savage se casse la jambe

L'ACCIDENT SURVIENT PENDANT QU'IL TRAVAILLAIT.

(De notre correspondant)
LEMIEUX, 30. — M. Raoul Savage, fils de M. O. Savage, s'est cassé la jambe droite en tombant, pendant qu'il travaillait chez M. Seguin, de Fournier.

Mardi 16 octobre, dans l'église de Fournier, M. l'abbé Bélanger bénissait le mariage de M. Raymond Patenaude, de Lemieux, avec Mlle Emma Denis, de Fournier. Le mariage portait habit et paleot marin avec chapeau gris. La mariée portait une toilette brune, chapeau et souliers de même nuance. Elle était enfant de Marie et reçut les honneurs de la Congrégation. Son voile blanc était retenu par une couronne de fleurs d'orangers et elle avait pour filles d'honneur deux jeunes sœurs, Cécile et Gertrude Denis. Après le mariage, le dîner fut servi chez le père du marié, M. Onésime Patenaude, de Lemieux, et le souper et la soirée eurent lieu chez M. Louis Langevin, de Lemieux, grand-père de la mariée. Nos souhaits de bonheur et longue vie aux nouveaux époux.

M. Alfred St-Jean, de St-Thomas d'Alfred, est en visite chez son frère, M. J. St-Jean. Il est accompagné de ses fils.

M. et Mme Alfred Benson, M. et Mme Ovide Leroux et leur mère, ont visité M. Zéphir Gagnon de Lévesque, et M. et Mme John Deschamps, de Plantagenet, dimanche dernier.

M. et Mme R. Chalou étaient à Moose Creek sur fin de semaine. M. H. Chaloux de Montréal, chez son frère, M. R. Chaloux.

Mlle C. Leroux est retournée à Timmins, après un mois de vacances passées avec ses parents et amis.

INSPECTION MEDICALE

(De notre correspondant)
RIGAUD, 30. — Samedi dernier, le 27 octobre, avait lieu au Collège Bourget l'inspection médicale annuelle. Cette heureuse pratique, introduite il y a déjà plus de dix ans, continue de produire ses fruits. Dans un groupement de près de quatre cents élèves, il y a toujours danger que quelques-uns ne soient atteints de maladies contagieuses. En prévenant ces sujets, l'inspection médicale les préserve.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161

Ottawa Dairy

Délicieuses et saines, ces crèmes glacées vous assurent une hygiène parfaite et une saveur délicieuse.

Message d'une série publiée sous les auspices des Compagnies d'Assurance sur la Vie

veux gris, Paul Milukow, collègue de Kerenky. Il s'en prit aux Pro-

Des brûlures aux mains et au visage

UN ACCIDENT A M. JACOB, DE NEDELEC.

(De notre correspondant)
NEDELEC, 30. — M. Alpe Jacob s'est brûlé au visage et aux mains en allumant son poêle. Son gendre, M. Lucien Renaud, de Rouyn, qui arrivait en ce moment, étouffa les flammes au moyen de couvertures.

Notre partie de cartes au bénéfice de l'église, sous la présidence de M. le curé Roulier, a obtenu beaucoup de succès. Il y avait plusieurs personnes de l'étranger.

Mme Edmond Chénier, de Notre-Dame du Nord, est en visite chez sa fille, Mme Paul-Cirène.

Mme Léonide Beauré, de Montréal, est en visite chez sa sœur, Mme J. E. Tessier.

M. Tessier a conduit ses trois fillettes au couvent Notre-Dame des Anges de Montréal.

Mme Henri McCarty, du Connecticut, est en visite chez ses parents, M. et Mme J. B. Benoit.

Un rapport détaillé du congrès de colonisation de Québec sera présenté sous peu par notre aumônier général, l'abbé L. Z. Moreau.

ST-EUGENE DE GUIGUES

ST-EUGENE DE GUIGUES, 29. — Les Quarante-Heures et les exercices du jubilé ont coïncidé avec une retraite prêchée la semaine dernière par les RR. PP. J. Poulet et Jubinville, O.M.I.

MM. les abbés Gauvin, Mareau, Roulier, Wissel, Fontaine et Laurendeau ont prêt leur concours pour les confessions.

M. Jérémie Bédard et sa famille, de St-Bruno de Guigues, ont rendu visite à M. Joseph Bédard.

On a entrepris récemment le graveur de la route qui conduit à Angliers Station.

L'ORIGINAL, Ont.

30 octobre 1934.
Quatorze prêtres ont aidé notre curé pendant les Quarante-Heures, les 24, 25 et 26.

Les sœurs Blanches d'Afrique seront parmi nous cette semaine dans l'intérêt de leur mission chez les noirs.

Mardi soir il y aura une conférence avec projection lumineuse.

C'est avec peine que nous voyons partir M. Durocher et sa famille. M. Emile Dehaître visitait ses parents, M. et Mme Arthur Dehaître, ces jours-ci.

M. Adélaïde Chénier passe la semaine chez sa sœur, Mme Michel Parisien, de Hawkesbury.

M. Félix Millette d'Ottawa a rendu visite à ses parents en fin de semaine.

Du 3 au 6 nov. aura lieu la retraite fermée de l'Original, à la maison du Sacré-Cœur, à Hull.

Mardi a eu lieu le mariage de M. Eldège Landriault à Mlle Laura Parisien.

Les Nerfs à l'Intérieur

Contrôlent les Organes Vitaux

Chaque battement du cœur, Chaque respiration des poumons, Sont le résultat de la dépense de la force nerveuse.

Ces nerfs intérieurs ou sympathiques Dirigent et contrôlent la machinerie du corps Lorsque vous êtes inquiet, nerveux et souffrez de l'insomnie

Ces organes du corps s'affaiblissent et leur action s'amoindrit, Leur puissance motrice—la force nerveuse, est à son bas niveau.

Vous ne vous considérez peut-être pas malade, Mais qu'est-ce qui est pire qu'un affaiblissement nerveux?

Malheureusement les troubles nerveux ne se corrigent pas d'eux-mêmes.

Il est nécessaire d'ériger une nouvelle force nerveuse.

Cela peut se faire en utilisant la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, Le restaurateur du sang et des nerfs éprouvé par le temps.

reuve avec projection lumineuse. C'est avec peine que nous voyons partir M. Durocher et sa famille. M. Emile Dehaître visitait ses parents, M. et Mme Arthur Dehaître, ces jours-ci.

M. Adélaïde Chénier passe la semaine chez sa sœur, Mme Michel Parisien, de Hawkesbury.

M. Félix Millette d'Ottawa a rendu visite à ses parents en fin de semaine.

Du 3 au 6 nov. aura lieu la retraite fermée de l'Original, à la maison du Sacré-Cœur, à Hull.

Mardi a eu lieu le mariage de M. Eldège Landriault à Mlle Laura Parisien.

SIROP DE MAÏS DORÉ BEE HIVE

UN EXCELLENT ALIMENT TONIQUE

Les Epargnes de Plus de 3,000,000 de CANADIENS

VOILA ce qu'est l'Assurance sur la Vie— Des Epargnes gardées en dépôt pour le compte de millions de gens.

Des Epargnes qui assureront le bien-être et l'indépendance d'un grand nombre d'hommes et de femmes lorsque sonnera leur retraite—

Des Epargnes qui apporteront un prompt secours à beaucoup de veuves et d'orphelins—

Des Epargnes qui permettront à de nombreux enfants de s'instruire et de se préparer pour les affaires—

Des Epargnes qui protégeront d'innombrables familles canadiennes contre les "crises" futures—

Quand vous mettez vos épargnes dans l'Assurance sur la Vie, vous avez un placement d'une sécurité absolue. Et ces épargnes feront exactement ce que vous voulez qu'elles fassent pour vous et votre famille.

Pensez-y bien. Et parlez-en ensuite avec un représentant de l'Assurance sur la Vie.

L'Assurance sur la Vie

Gardienne des Foyers Canadiens

L'Assurance sur la Vie

Message d'une série publiée sous les auspices des Compagnies d'Assurance sur la Vie

veux gris, Paul Milukow, collègue de Kerenky. Il s'en prit aux Pro-

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et
totalement dévoué aux intérêts
de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.
Publié par le Syndicat d'Ouvriers
Sociaux (Lévesque)

REGIE SOCIAL: 98, RUE GEORGES
Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes
et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de
l'Association Canadienne des Quotidiens

ABONNEMENTS

Quotidien	
Canada	\$5.00 Etats-Unis \$ 7.00
Ottawa, par poste \$6.00 Union Postale	\$10.00
Hédomadaire	
Canada	\$1.50 Etats-Unis et
	Union Postale \$2.50

MARDI, 30 OCTOBRE 1934

LA REFORME DES MANUELS SCOLAIRES

Elle est pratiquement décidée. — Les
lacunes révélées par le rapport de M.
l'abbé Côté sur notre système scolaire.
— Manuels français à mettre au
point. — Les promesses transmises
par M. Paul Leduc.

Le rapport que M. l'abbé Côté, de
Chelmsford, a présenté sur le fonction-
nement du nouveau système scolaire et
sur les améliorations à y apporter, a été
écouté avec attention par les députés
au huitième congrès des Franco-Onta-
riens, puis adopté et référé, pour plus
ample étude, au comité exécutif de l'As-
sociation d'Education. Tel qu'il est, ce
rapport est le fruit d'une longue étude du
système scolaire actuel, de ses avantages
et de ses lacunes, ainsi que des réformes
à opérer si l'on veut que nos écoles ne
deviennent pas autre chose que des
foyers de culture française.

Chaque point du mémoire pourrait
donner lieu à des développements inté-
ressants. Bornons-nous en, aujourd'hui,
aux articles qui traitent des manuels.

"Il est déplorable, lit-on dans le mé-
moire, que nos élèves n'aient pas de
manuels français autorisés pour l'en-
seignement de l'histoire, de l'arithmé-
tique et de la géographie. Sauf à Otta-
wa, en quelques autres centres mieux or-
ganisés, et où les commissions scolaires
en fournissent aux élèves, cet enseigne-
ment ne se fait qu'à l'aide de manuels
anglais, au grand détriment de l'éduca-
tion de notre jeunesse et de sa connais-
sance du vocabulaire français de ces
matières.

"Pourtant, la Commission Scott-Mer-
chant-Côté, à la page 31 de son rapport,
a fait remarquer, dès 1927, que nos ma-
nuels d'histoire et de géographie ne sont
pas à la portée de nos élèves et a sug-
géré qu'on y supplée au moins par une
série de livres de lecture, en français et
en anglais, appropriés."

"Les directeurs actuels de nos écoles
bilingues ont différé jusqu'à la première
année du 4e cours la mise entre les
mains de nos élèves d'un manuel de gram-
maire. Ils ont pensé y suppléer par deux
manuels d'orthographe qu'ils ont édités
ces dernières années. Il paraît évident
qu'en raison des difficultés spéciales
inhérentes à la langue française, il est
nécessaire de mettre un manuel de
grammaire formelle à l'usage des élè-
ves dès la première année du 3e cours.
N'est-ce pas, du reste, ce qui se prati-
que ailleurs? Aussi, bien que le Dé-
partement ne l'ait pas encore prescrit,
notre Ecole Normale d'Ottawa a cru de-
voir, dernièrement, nonobstant le pro-
gramme officiel, recommander à ses
élèves de commencer à ce stage, l'en-
seignement livresque ou formel de la
grammaire. Ce qui, du reste est con-
forme à la recommandation de la Com-
mission Scott-Merchant-Côté qui s'est
exprimée comme suit: "En raison des
difficultés spéciales de la langue fran-
çaise et de ses particularités, l'étude for-
melle de la grammaire française doit
être commencée plus tôt que celle de la
grammaire anglaise."

"A part un livre à l'usage des profes-
seurs pour l'enseignement de l'anglais
aux Canadiens français, édité il y a
plusieurs années, un manuel de lecture
française pour les tout-petits élèves,
deux livres d'orthographe et deux ma-
nuels de morceaux choisis pour le cours
secondaire, nos élèves et nos instituteurs
n'ont à leur usage que des manuels
classés comme médiocres par le Rap-
port Merchant-Scott-Côté. "Il est ur-
gent de faire le choix de nouveaux ma-
nuels pour les écoles fréquentées par les
élèves de langue française", déclare ce
rapport, à la page 30.

"La plupart des livres de lecture an-
glaise et française, continue-t-il, ne
sont pas appropriés quant à leur fond
et à leur forme."

"Nonobstant les pressantes recom-
mandations du rapport Scott-Merchant-
Côté sur un sujet d'une aussi grave im-
portance, il nous manque encore un ma-
nuel de grammaire pour les élèves du
3e cours, des livres de lecture et de li-
térature française appropriés, un ma-
nuel de géographie, d'histoire et d'arith-
métique, des manuels pour diriger les
étudiants dans l'enseignement de la
grammaire française, de l'orthographe,
de la composition, de la lecture et de la
littérature françaises. Les mêmes lacu-
nes, à cet égard, existent au cours se-
condaire. On ne saurait trop les déplo-
rer, ces lacunes, lorsqu'on songe à l'in-
fluence extraordinaire qu'exerce le ma-

pressantes à obtenir, le mémoire ins-
crit les suivantes: "Une meilleure adap-
tation des manuels et du programme an-
glais aux besoins tout spéciaux de nos
écoles bilingues, comme le conseille le
rapport Scott-Merchant-Côté: — La
mise à l'usage de nos élèves et de nos
professeurs d'une série plus complète de
manuels et d'ouvrages en rapport avec
leur travail. — La prescription de met-
tre, dès la première année du 3e cours,
un manuel de grammaire formelle en-
tre les mains de nos enfants et, par sui-
te, l'autorisation officielle d'en faire
préparer et imprimer."

En conclusion, nous lisons: "N'est-il
pas inconcevable que l'on en soit encore
à attendre après sept ans, les manuels
indispensables au bon enseignement du
français, de l'anglais et de matières aus-
si importantes que la géographie, l'his-
toire et la littérature française, en dépit
des pressantes recommandations du
rapport Scott-Merchant-Côté?"

Les pères de famille ont le droit de
demander que, dans toutes les matières
du cours, les enfants aient entre les
mains des manuels français, que ces
manuels soient adaptés à la mentalité
de ces enfants et qu'ils soient très bien
rédigés. Il n'est pas besoin d'être ex-
pert en pédagogie pour s'apercevoir que
les enfants n'ont pas d'arithmétique
française, qu'à partir du quatrième
cours leurs livres d'histoire et de géo-
graphie sont en anglais, et que certains
manuels, en particulier ceux d'ortho-
graphie française, sans doute excellents
au point de vue technique, sont loin d'être
inattaquables au point de vue de
l'élégance et de la pureté de la langue.

Le temps est venu d'avoir d'excellents
manuels, des manuels irréprochables
tant pour le fond que pour la forme.
D'ailleurs, la question est déjà à l'étude.
Mardi dernier, au congrès des Franco-
Ontariens, M. Paul Leduc a fait part en
ces termes du résultat de ses démar-
ches personnelles et de celles de l'As-
sociation d'Education: "Je sais que de-
puis assez longtemps, l'on se plaint de
la qualité des manuels dont se servent
nos enfants dans les écoles bilingues de
la province, dit-il. J'ai discuté la chose
à maintes reprises avec mon collègue, le
Ministre de l'Education, et avec son
sous-ministre. Ce dernier, qui parle et
comprend le français, a reconnu immé-
diatement le bien-fondé de nos reven-
dications et je suis autorisé par mon
collègue, le Docteur Simpson, à faire
certaines déclarations qui ne manque-
ront pas de vous intéresser et qui vous
prouveront que le Gouvernement s'oc-
cupe de nos écoles et qu'il tient à les
rendre aussi efficaces que possible."

"Le Ministre n'est pas satisfait des
manuels dont on se sert dans les écoles
que fréquentent les enfants de langue
française. Ces livres sont insuffisants
sous beaucoup de rapports. Les auteurs
ne semblent pas avoir tenu compte du
fait qu'ils étaient destinés à des enfants
résidant dans la province d'Ontario.
D'autre part, le Ministre de l'Education
comprend que les livres mis entre les
mains de nos enfants doivent être d'ex-
cellente qualité et qu'ils doivent corres-
pondre aux besoins des enfants qui s'en
servent.

"Pour ces motifs, le Ministre de l'Edu-
cation se propose de faire une étude
approfondie des manuels dont on se sert
maintenant dans les écoles fréquentées
par les élèves de langue française. Cette
étude sera faite presque immédiatement
et par des personnes entièrement com-
pétentes. Le résultat de ces recher-
ches démontrera exactement quels sont
les changements nécessaires, et l'on sa-
ra ainsi quels nouveaux manuels sont
requis.

"Cela fait, le Ministre adoptera les
mesures nécessaires pour préparer les
nouveaux manuels dont la nécessité au-
ra été reconnue, et leur emploi fera dis-
paraître certaines difficultés très sérieu-
ses qui ne manquent pas d'embarrasser
les professeurs et les élèves dans les
écoles où le français est enseigné."

Quant à l'introduction d'un livre de
grammaire dès la première année du 3e
cours, nous croyons qu'elle est à la sui-
te des mêmes démarches, chose décidée.

Charles GAUTIER.

AU JOUR LE JOUR

Tactiques d'un premier ministre

M. Oscar Boulanger, député de Bellechasse,
a relevé, dans une déclaration faite à la presse,
la tactique peu louable de M. Bennett avant et
après les dernières élections partielles. M. Ben-
nett ne voulant pas qu'on lui attribue la défaite
probable, s'en alla en Europe où il choisit
un sous-gouverneur de la Banque centrale. M.
R. J. Manion, ministre des Chemins de fer et
l'homme de tous les dévouements, prit la direc-
tion des forces conservatrices dans les cinq com-
tés ontariens en attendant le retour de M. Ste-
vens de l'Ouest. Quand celui-ci revint, M. Manion
lui remit la tâche de diriger la campagne. Ou
étaient les ministres conservateurs, ou
étaient-ils tous ceux qui ont réclamé, avec M.
Bennett, la tête du ministre du Commerce? M.
Stevens mena la bataille seul. Remarquons bien
que ce ne fut pas M. Stevens qui perdit quatre
comtés sur cinq, mais M. Bennett et sa politique
de déceptions accumulées. M. Stevens se dé-
pensa. Il parla de l'enquête qu'il dirigeait et du
bien que la population pouvait en attendre. Les
ministres conservateurs ont-ils parlé alors du
discours mis à l'index? Ils n'en ont pas soufflé
mot. Après la lutte, on exigea la démission de
M. Stevens sous prétexte qu'il avait publié un
discours contenant des déclarations erronées.
Si les supposées déclarations erronées l'avaient
servi, M. Bennett aurait pardonné à M. Stevens.
Si M. Stevens a perdu l'amitié de M. Bennett,
il a gagné par contre l'appui de centaines de
milliers de gens qui applaudissent le ministre
qui voulait leur rendre enfin justice.

Et M. Stevens répondra

Nous écrivions dans notre article d'hier sur
l'incident Bennett-Stevens: "On accuse M.
Stevens — cette fois c'est M. Bennett qui com-

cette accusation dans la lettre que M. Bennett
adressa à M. Stevens pour lui apprendre que le
conseil des ministres a accepté sa démission.
Or, si M. Bennett veut bien se donner la peine
de relire la preuve établie jusqu'ici par la com-
mission d'enquête, il verra que M. Stevens a
été très modéré dans ses affirmations. M. Ste-
vens aurait pu aller beaucoup plus loin qu'il
n'est allé et employer un langage beaucoup plus
fort." M. Stevens déclare maintenant qu'il ré-
pondra, en effet, à cette prétention de M.
Bennett. Il basera sa réfutation sur la preuve,
sur les témoignages entendus par la commission
d'enquête. Cette fois, il est à espérer qu'il dira
toute sa pensée et qu'il ne mettra aucune ré-
ticence à sa phrase. La réponse du ministre
sera publiée dans le cours de la journée. L'on
verra enfin qui des deux, ou de M. Bennett ou
de M. Stevens, affirme des choses fausses. Si
M. Stevens réussit à contredire parfaitement
M. Bennett, à le prendre pour ainsi dire en
flagrant délit de paternalisme à l'égard des
puissances d'argent, le premier ministre aura
sûrement à regretter d'avoir préféré l'intérêt
à la vérité. De toutes façons d'ailleurs le public
doit connaître exactement ce qu'il y a de vrai
et de faux dans toute cette affaire dont l'aspect
sensational masque l'importance du point de
vue social.

L'enquête doit se continuer

M. Georges Pelletier du Devoir posait par-
faitement la question dans un premier-Montréal-
hier: Les abus signalés par M. Stevens existent-
ils? Et s'ils existent, que fera-t-on pour les
corriger? M. Stevens soutient, preuves en main,
que les abus existent. Il le dit. On demande
sa tête. On l'oblige. Puisqu'on punit M. Stevens
d'avoir parlé, peut-on espérer qu'on prenne les
moyens pour corriger les abus? Nous en doutons
beaucoup. M. William W. Kennedy, désigné
hier à la présidence de la commission en rem-
placement de M. Stevens, est député conserva-
teur de Winnipeg-Centre-Sud. Il est le seul dé-
puté de Winnipeg qui ne soit pas membre de
la C. C. F., les deux autres étant MM. J. S.
Woodsworth et A. A. Heaps. C'est un homme
grisonnant, de figure agréable. Il a la voix
douce. Jusqu'ici il a fait assez bonne figure à
la commission. Les questions qu'il posait
n'étaient pas sottes. Pour interroger les té-
moins, il employait beaucoup de discrétion et de
ménagement et rougissait parfois d'une réponse
ou de sa propre hardiesse. M. Stevens avait par-
fois de la manière forte. Au besoin il malme-
nait les trop prudents présidents de compa-
gnies. Ceux-ci habitués à rudoyer leurs em-
ployés ne le sont pas à entendre éclater, autour
d'eux, des commandements secs et des mena-
ces précises. Aussi, ils n'ont pas aimé M. Ste-
vens. Ils auront, dans la personne de M. Ken-
nedy, un homme aimable et beaucoup plus com-
pétent. Et M. Kennedy, en outre, peut ac-
cepter la présidence de la commission, avec
sa poche, toute une liste de "vous ferez..."
et vous ne ferez pas... dressée par le grand
maître à tous: M. Bennett. Jusqu'à nouvel or-
dre, nous n'avons guère confiance, nous le ré-
pétons, dans l'enquête, maintenant qu'elle a
changé de conducteur et bien que M. Stevens
en fasse encore partie.

L. R.

EPHEMERIDES

IL Y A VINGT ANS

30 OCTOBRE 1914

La Turquie entre dans le conflit. Les croi-
seurs turcs lancent une attaque soudaine con-
tre la Russie.

L'Allemagne fait des propositions de paix à
la France pour tenter de la détacher des Alliés,
mais ces propositions sont repoussées avec in-
dignation.

L'Italie et les Balkans prendraient bientôt
part à la guerre.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Au Mexique

LE DEVOIR. — L'attitude hostile que les
dépêches prêtent au gouvernement mexicain à
l'endroit de l'Eglise et du clergé catholique n'est
pas nouvelle. Depuis la présidence de Calles
surtout, — Calles reste le grand animateur du
gouvernement de son pays, même s'il a dû
prendre sa retraite, — le clergé mexicain a dû
payer sa persistance à poursuivre son
ministère parmi une population restée religieu-
se, de laquelle un régime sectaire veut extirper
toute foi. Qui ne se rappelle l'émouvant ma-
ryt du Père Pro, le massacre de centaines de
prêtres et de fidèles mexicains assassinés sur
les ordres de ministres qui leur refusait tout
procès, de quelque forme que ce fut? Après
avoir limité le nombre des prêtres par l'Etat,
puis après avoir ordonné à ceux qui restaient de
contracter mariage, sans quoi ils ne pourraient
pratiquer leur ministère, voici que le gouver-
nement mexicain proscribit du pays tout le clergé,
en bloc. Plus de prêtres, plus d'Eglise, plus
d'églises, plus de culte, plus de cérémonies reli-
gieuses, plus de cloches même. Le Mexique
connaît un regain de persécution. Pour lui
donner une apparence de justification, ne pré-
tend-on pas dans les milieux de fonctionnaires,
avoir découvert une conspiration selon laquelle
des étudiants catholiques devaient assassiner
des sénateurs fédéraux? Dès avant Neron,
sitôt il s'agissait de faire disparaître des mil-
liers de chrétiens, afin de réussir à exterminer
le christianisme, les chefs de la police fabri-
quaient des histoires de conspiration contre le
sénat, les autorités civiles, l'empereur, l'empire
même. Rien n'y fit. Malgré les sanglantes
coupes pratiquées par Rome, l'Eglise sortit des
catacombes et illumina le monde. Calles devrait
le savoir. Il l'apprendra. G. P.

Perspicacité

L'ORDRE. — Dans son neuvième article
publié dans l'Echo de Paris au retour de son
voyage au Canada, article reproduit dans
l'Ordre, le regrettable Franco-Nohain expliquait
avec une parfaite clarté quel rempart l'élément
canadien-français constitue contre l'américani-
sme qui menace notre pays et l'envahit de
toutes parts. Comme il ne saurait être ques-
tion d'une conquête du Canada par la France
mais que le danger vient des Etats-Unis, l'an-
glo-america n'est qu'un intérêt, écrivait Franco-
Nohain à conserver intact ce qui reste d'esprit français
au Canada. Quelle justice de vues et quel coup
d'oeil rapide et pénétrant. Il a suffi à Franco-
Nohain d'un bref séjour parmi nous pour tout
comprendre. Si nos Anglais et Anglo-canadi-
ens, qu'on dit gens pratiques et réalistes,
étaient vraiment ce qu'ils croient être, nos com-
patriotes des autres provinces auraient-ils be-
soin de tant lutter pour la défense du français?
Nous défendons le français au Canada au nom
de certains droits. Par là, ajoute Franco-
Nohain, vous sauvez les meilleurs intérêts
de l'Angleterre. N'est-ce pas inouï qu'il faille
le faire presque malgré nos compatriotes de
langue anglaise?

Georges LANGLOIS.

UN FAIT HISTORIQUE PAR JOUR

DEPART D'UN PREMIER CORPS EXPEDITIONNAIRE

L'armée canadienne du Canada ne fut jamais très considérable. Ce-
pendant on a remarqué les merveilleuses aptitudes de notre pays lorsque
l'organisation d'une rapide mobilisation, suivie d'un départ immédiat,
s'avéra de toute nécessité. Au début de la guerre des Boers, le Domi-
nion, avait manifesté sa sympathie à la Grande-Bretagne dans un arrêté
ministériel. Quelque temps après on devait apporter un appui plus
tangibles. Le gouvernement ne voulait rien décider avant l'ouverture des
chambres, tout de même il fut résolu d'expédier les premiers trou-
pés s'embarquant à Québec, à bord du "Sardinian". Le colonel William
Ottier commandait ces quelque mille hommes. Ces forces minimes, nulle-
ment comparables à la levée en masse de la Grande Guerre, manifes-
taient un enthousiasme aussi spontané, enthousiasme qui explique leurs
actions d'éclat sur les champs de bataille du bled africain.

Nos compatriotes de l'Ontario

LES TROIS-RIVIERES (1535-1935)

Par l'abbé Albert Tessier.

Un volume de 168 pages, format
10 x 6 1/2, imprimé sur papier co-
quette teinté, enrichi de tableaux et
de dessins marginaux. Imprimé en
deux couleurs.

La ville des Trois-Rivières s'est
mise en évidence par la façon
grandiose dont elle a célébré son
troisième centenaire anniversaire au
cours de l'été 1934. — Ces pa-
ges offrent un prolongement utile
à ces démonstrations.

L'ouvrage a été écrit sous la pré-
tention d'avoir écrit une histoire, même
résumée, de la région trifluvienne,
il a tout au plus tracé à grands
traits une synthèse qui pourra ser-
vir de fond de tableau à des oc-
currences plus fouillées.

Le principal mérite de ce tra-
vail est de constituer la première
étude d'ensemble sur un coin de
pays trop ignoré jusqu'ici. En at-
tendant mieux, ce tableau rendra
service!

L'ouvrage se vend \$1.00 franco.—
A la douzaine — \$9.00.

Adresser les commandes:
Abbé Albert Tessier, Préfet des
Etudes, Séminaire des Trois-Rivières,
Province de Québec (Canada).

APOSTOLAT DE LA PRIERE
Ligue du Sacré-Coeur. Croisade
Eucharistique.
Intention générale: bénie par le
Saint-Père.

LES MORTS SUBITES
Quand le Saint-Père bénit l'in-
tention pour novembre, il demande
notre prière pour que les pauvres
humains soient préservés d'une
mort imprévue, impréparée, im-
pénitente. Aux litanies des saints,
cette invocation nous a frappés:
"De la mort subite et imprévue, dé-
livrez-nous, Seigneur!" — De la
mort subite meurent des chrétiens
qui évitent et l'enfer et le purga-
toire. De la mort longtemps pré-
vue et attendue meurent de misé-
rables pêcheurs endurcis, qui n'é-
viteront ni le purgatoire ni l'enfer.
Donc, la mort subite n'est
terrible que par l'imprévision et
l'impiété qu'elle suppose le plus
souvent. Répétons pour les
agonisants une belle prière: "O
très miséricordieux Jésus, qui al-
lez tant les âmes, je vous supplie,
par l'agonie de votre Coeur très
saint et par les douleurs de votre
Mère Immaculée, purifiez dans ve-
tre sang les pêcheurs du monde en-
tier qui sont maintenant à l'agonie
et qui doivent mourir aujourd'hui.
Ainsi soit-il!"

"Coeur agonisant de Jésus, ayez
pitié des agonisants."

Intention missionnaire
LA PACIFICATION ET LES MIS-
SIONS D'EXTREME-ORIENT

La guerre, tant extérieure que ci-
vile, a entravé le progrès des mis-
sions en Chine, au Japon, en Man-
chourie, Prions pour la pacifica-
tion de ces pays et pour une reprise in-
tense du travail missionnaire. A la
faveur de la paix. Les territoires
ecclésiastiques ne comptent que
98,000 catholiques au Japon, 96,000
en Corée, 42,000 en Mongolie, 72,000
en Mandchourie, enfin 2,000,000
dans la Chine, peuplée de 410,000,000.

LES DOCUMENTS
SERAIENT DES
CONTREFAÇONS

C'est ce qu'affirment les
chefs juifs en désignant
les "Protocoles des
Sages de Sion."

CONGRES DE BALE

BERNE, Suisse, 30. (P.A.) —
Plusieurs chefs juifs ont témoi-
gné aujourd'hui que les soi-disant
"Protocoles des Sages de Sion", qui
alléguent que les Juifs ont projeté
de mener le monde, ne sont que
des pièces inventées.

Les Juifs ont intenté une pour-
suite en libelle au criminel dans
le but de prouver que les dis-
cours sont faux.

Ceux qui ont témoigné aujour-
d'hui ont participé au congrès de
Bale en 1897 et disent que le con-
grès n'a adopté ni publiquement,
ni secrètement pareils protocoles
mais s'est occupé exclusivement de
l'établissement d'une demeure na-
tionale juive en Palestine.

Le docteur Markus Ehrenpreis,
grand rabbin de Stockholm, a pro-
duit devant le tribunal un dossier
authentique officiel des procédu-
res de Bale, qui, on l'a constaté,
sont la réplique de ceux qui se
trouvent à la bibliothèque de Berne.

"Non seulement les Protocoles
dénaturent le congrès de Bale, dit-
il, mais constituent une calomnie
de tous les Juifs et une fausse re-
présentation de leur histoire depuis
2,000 ans."

Cette poursuite de Berne est en
réalité une accusation portée par
les millions de Juifs du monde con-
tre les détracteurs qui ont souillé
l'honneur des Juifs."

Théodore Fischer, procureur de
la défense et chef naziste suisse,
déclara qu'un rire partagé par le
tribunal lorsque le Dr Ehrenpreis
affirma que le vrai protocole des
Juifs était la Bible.

"Produisez la Bible authentique",
demanda Fischer.

LES POGROMES
L'un des principaux témoins de
la poursuite fut le ministre à che-
veux gris, Paul Miljukov, collègue
de Kerenky. Il s'en prit aux Pro-

Achetez toujours le meilleur

THE "SALADA"

"Frais des plantations"

PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

Protocoles ont été la cause des Po-
gromes en Russie et ont facilité l'a-
vènement des Bolcheviks.

Une édition française, intitulée
"Le Protocole", que l'on peut se
procure à Berne, dit que les points
principaux des Protocoles, au nom-
bre de 22, comprennent les mesu-
res visant à la création d'un
royaume d'Israël sur le monde.

Suivent quelques-uns des préten-
dus édits:
Corrompre la jeune génération par
une éducation subversive, domi-
ner les peuples en flattant leurs
vices, détruire la vie de famille,
miner leur respect pour la religion,
encourager la luxure, amuser les
populations pour les empêcher de
penser.

Empoisonner l'esprit par des
théories destructives et affaiblir
les corps par l'inoculation de mi-
crobes.
Fomenteur des haines internationa-
les, accroître les armements, ren-
verser les trônes, détruire la stabili-
té financière et multiplier les cri-
ses économiques afin de préparer
la banqueroute universelle, concen-
trer l'or dans les mains des Juifs
et affaiblir l'humanité par la souf-
france, les angoisses, la privation,
en se souvenant que la faim crée
l'esclavage.

AGENTS RUSSES?
Un vieillard russe de 72 ans, Vla-
dimir Berzew, a raconté au procès
hier comment il avait poursuivi les
fondateurs de troubles en Russie
et finalement démasqué le fameux
Azoff.
"Notre but est noble et humani-
taire", dit Tobler.

LE RÉSULTAT
ATTENDU DU
DERBY DE L'AIR

On croit que ce sera l'éta-
blissement d'un service
aérien entre Londres
et Melbourne.

EN SEPT JOURS

(Presse canadienne, via Havas)
LONDRES, 30. — Un service ré-
gulier aérien de passagers entre
Londres et Melbourne, lequel serait
de sept jours, sera le plus impor-
tant résultat du grand derby de
l'air gagné par C.-W.-A. Scott et
T. Campbell Black, dit-on ici au-
jourd'hui.

Le Daily Herald disait ce matin
que le ministère de l'aviation de
Grande-Bretagne était prêt à ac-
corder des accords aux officiers des
lignes aériennes, s'ils établissent im-
médiatement un service de paque-
bots aériens de passagers.

Des dépêches d'Australie indi-
quent que les autorités des commu-
nications de ce dominion sont con-
vaincues, à la suite du derby aérien,
que Melbourne peut être reliée à
Londres, et que le maximum du
temps pour accomplir le trajet se-
rait de dix jours. On demanderait
que tous les nouveaux aéroplanes
faisant partie du service puissent
parcourir par heure 50 milles de
plus que les avions actuellement en
usage sans le service anglo-austra-
lien.

Dans les milieux de l'aviation lo-
caux, on prédit que le résultat di-
rect du derby sera un service de
sept jours de Londres à Melbourne,
lequel serait inauguré d'ici à quel-
ques mois.

SIROP DE MAÏS EDWARDSBURG CROWN BRAND

UN sirop de table pur,
nutritif et bon marché.
Les enfants en adorent
le goût.

THE CANADA STARCH CO. LIMITED, MONTREAL

SIROP DE MAÏS
EDWARDSBURG
CROWN BRAND

UN sirop de table pur,
nutritif et bon marché.
Les enfants en adorent
le goût.

THE CANADA STARCH CO. LIMITED, MONTREAL

SIROP DE MAÏS
EDWARDSBURG
CROWN BRAND

UN sirop de table pur,
nutritif et bon marché.
Les enfants en adorent
le goût.

THE CANADA STARCH CO. LIMITED, MONTREAL

SIROP DE MAÏS
EDWARDSBURG
CROWN BRAND

UN sirop de table pur,
nutritif et bon marché.
Les

LA QUESTION S'AGITE

Il est unanime à reconnaître qu'il faut venir en aide aux jeunes chômeurs. — On a parlé d'enquête, de bureau de placement, d'une organisation appropriée. — Une exposition de travaux est aussi suggérée.

Il y a au moins un an qu'on discute dans notre ville le problème du chômage de jeunesse. Certains voudraient se demander combien de temps devra encore s'écouler avant qu'on vienne à passer du domaine de la discussion à celui de l'action, en d'autres termes quand est-ce qu'on finira par prendre sous ce rapport des initiatives pratiques. Car il est entendu que ceux qui ont soulevé la question et en poursuivent l'étude, dans quelque groupement que ce soit, ne le font pas pour le simple plaisir d'en parler, mais avec l'intention arrêtée de trouver des moyens de faire quelque chose d'utile pour la jeunesse chômeuse.

Mais voilà: le problème n'est pas facile à résoudre. Il est même très difficile. Il faut tenir compte de toutes les circonstances défavorables de la situation particulière à la ville de Hull et de la situation générale au pays. Pour mettre sur pied une entreprise qui en vaille la peine, il faudrait pouvoir compter sur les hommes et les ressources indispensables pour la mener à bonne fin.

Cela doit donc non pas pour faire un tableau trop sombre de la situation mais pour expliquer qu'on ne veuille pas engager trop prématurément ou trop à tâtons.

Il reste qu'on est de plus en plus unanime à admettre l'urgence du problème du chômage chez les jeunes et l'urgence de s'en occuper le plus vite possible.

Jusqu'ici diverses suggestions ont été formulées. On a parlé d'une enquête, d'une espèce de recensement des jeunes chômeurs, afin de connaître leur nombre, leur degré d'instruction, leurs aptitudes, etc. Il faut d'abord être bien au courant de leur situation, dit-on, avant de savoir ce qu'il convient d'entreprendre pour eux. On pourrait ensuite les organiser, instituer un bureau de placement qui parviendrait à trouver des emplois pour un certain nombre d'entre eux. Leur organisation leur permettrait de faire valoir des revendications légitimes, d'obtenir opportunément les concours et l'aide des pouvoirs publics, des patrons, bref de tous ceux que les conditions faites actuellement à la jeunesse chômeuse ne sauraient laisser indifférents et passifs.

Cette association serait toute désignée pour lancer une campagne contre le travail féminin injustifiable, que l'on juge comme l'une des grandes causes du chômage déplorable de tant de jeunes gens.

Une autre suggestion a été émise ces jours-ci, à une réunion de la section hulloise des Voyageurs de commerce, celle de tenir une exposition de travaux exécutés par de jeunes chômeurs, travaux qui révéleraient leurs talents et leur esprit d'invention et amèneraient probablement la naissance de l'une ou l'autre petite industrie.

Ce sont là autant d'idées qui ont du bon. On serait peut-être surpris, par exemple, du nombre d'articles faits par des jeunes que l'on pourrait réunir pour en faire une exposition instructive, intéressante et suggestive. On serait peut-être surpris du nombre des initiatives personnelles auxquelles la crise a fait songer pour tâcher d'en sortir. Cela dans notre ville seulement.

Ces choses devraient être découvertes, retracées et portées à la connaissance du public, ne serait-ce que pour démontrer une fois de plus que nos gens comptent avant tout sur eux-mêmes et sur le travail pour trouver à subsister.

Il ne serait pas mal en tout cas que tous ceux qui jusqu'ici ont étudié le problème en poursuivant maintenant l'étude en commun, afin de parvenir plus vite, si possible, à déterminer la première mesure d'ordre pratique à mettre en œuvre pour aider nos jeunes sans-travail.

Henri LESSARD.

LE RÈGLEMENT EST EN FORCE

Les propriétaires de bicyclettes doivent maintenant se munir d'un permis.

Le règlement adopté il y a quelque temps par le conseil municipal au sujet de la circulation des bicyclettes dans les rues de la ville entre maintenant en vigueur. Il stipule que les bicyclettes doivent se munir d'un permis, au coût de 1 dollar par an. Ce permis doit être obtenu au poste de police, rue Ledue, au bureau de perception des permis et taxes d'affaires, que dirige M. L. Normand. On n'en donne pas aux enfants de moins de dix ans. Le règlement défend de rouler deux sur la même bicyclette. Il défend aussi la circulation de front de deux ou plus de ces véhicules.

Accusé d'avoir causé des dégâts

Samuel Caughlin, 23 ans, d'Ottawa, comparait ce matin devant le magistrat H. Achin pour s'avouer coupable d'avoir causé du désordre et des dommages d'environ \$25 au Glenlea Golf Club, chemin d'Aylmer. Il a été arrêté par le chef de police D. Dumoulin, d'Aylmer, et aura sa sentence mardi prochain. Il a aussi été accusé d'avoir fait du désordre et des dommages d'environ \$80 au Club M. G. d'Aylmer, et d'avoir causé des dommages d'environ \$200 au Club M. G. d'Aylmer, et d'avoir causé des dommages d'environ \$200 au Club M. G. d'Aylmer.

M. Thomas Ethier policier spécial

Les contribuables du lac Meach ont de nouveau engagé le policier spécial, M. Thomas Ethier, comme gardien de leurs propriétés. On est d'avis que cette mesure servira à décourager les cambrioleurs dans leurs tournées malfaisantes. M. Ethier agit aussi comme gardien de chasse pour les gardiens honoraires. Ce système de protection privée s'est révélé très efficace l'an dernier.

Gare aux mauvais tours demain soir

Le concierge de l'hôtel de ville, M. W. Latour, avertit les mauvais plaisants qu'il ne leur permettra pas impunément de faire des tours demain soir, au parc de l'hôtel de ville et dans les environs, à l'occasion de l'haloween. On fera donc bien d'être sur ses gardes, car ailleurs non plus la police ne tolérera de choses indus.

Liquidateur senior nommé dans Québec

LA POSITION EST DONNÉE A M. J. PANNETON, DE MONTREAL, AVEC SALAIRE MENSUEL DE \$250.

Me Jacques Panneton, C.R., a été nommé liquidateur senior dans la province de Québec, pour l'application de la loi du rajustement des créances arriérées. Il y a un liquidateur officiel dans chaque district judiciaire, mais M. Panneton aura l'autorité voulue pour surveiller le travail de tous les liquidateurs dans les limites de la province. La nomination est en date du 27 octobre et le salaire attaché à la position est de \$250 par mois.

LIBERATION DE ROBINSON

(Presse Associée)
NASHVILLE, Tennessee, 29. — T. H. Robinson, accusé de l'enlèvement de Mme Alice Stoll, a été libéré aujourd'hui, après que le commissaire Campbell eut refusé d'ordonner de la conduire au Kentucky pour y subir son procès. Peu de temps après l'ordre de mise en liberté, les autorités du ministère de la justice de Washington ont fait savoir qu'elles en appelleraient à un tribunal fédéral.

MAGASIN NOIR ET BLANC

SPECIAUX MERCREDI

Épicerie et Boucherie
Bœuf haché 4 livres 25c
Steak de Bœuf tendre et juteux. 3 lbs pour 25c; 2 lbs pour 25c
La livre, 10c
Filet de Lard. 28c
La livre
Rôti de Bœuf de l'Ouest. Livre. 7c 8c et 10c
Langue de Bœuf. 25c
Chacun
Cœur de Bœuf. 25c
Chacun
Jambon Pique-Nique. 12c
La livre
Lard Salé. La livre. 10c 12c et 14c
Rôti de Lard frais. La livre. 12c 14c et 16c

Une foule d'aubaines à notre épicerie et trop longues pour être énumérées dans cette annonce vous attendent samedi matin.
Service de vaisselle de 52 morceaux d'une valeur de \$21.00 sera tiré à notre magasin le 3 novembre.

"Journée de l'Association" au collège du Sacré-Coeur

Les étudiants prêchent d'exemple. — Un beau concours de labour à Noëlville. — Mort de M. Lalonde.

(Spécial au "Droit")
SUDBURY, 30. — Dimanche, le 28 octobre, était dans tous les centres canadiens-français de l'Ontario le jour de la collecte annuelle au profit de l'Association d'Education. Au Collège du Sacré-Coeur de Sudbury, c'est devenu une tradition que les élèves contribuent au soutien de cette œuvre, dont ils comprennent la nécessité. Cette année, enthousiasmés par le succès magnifique du congrès d'Ottawa, ils ont voulu faire plus que jamais. Mais comment s'y prendre quand on sait que les étudiants, surtout par cette période de crise, sont obligés de compter soigneusement leurs sous, s'ils en ont. Il appartenait au Cercle Philippe-Landry de l'A. C. J. C. de trouver la solution au problème. Faut voir comme ils ont su s'en tirer.

Une partie de cartes fut organisée à laquelle on invita quelques amis de la ville. Et pour rappeler aux assistants que la soirée n'avait pas pour premier but le divertissement, on pria M. le docteur Hurlbut, député de Nipissing, et vice-président de l'Association, de donner la substance des délibérations du Congrès.

M. Hurlbut répondit à l'invitation avec sa bienveillance accoutumée. Il donna brièvement mais clairement le résumé des quatre principaux travaux présentés à Ottawa, la semaine dernière, ceux de M. l'abbé O'Leary, de M. R. Gaudreault, de M. le chanoine Myrand et de M. le sénateur O'Leary. Il signala ensuite l'esprit d'union qui existe présentement dans l'Association et les belles lueurs d'espoir qui font poindre à l'horizon le congrès. Pour terminer, l'orateur demanda aux élèves du Collège et aux invités de l'extérieur d'aimer l'Association, de la faire aimer et de l'aider à poursuivre une œuvre qui va toujours de conquête en conquête dans l'obtention de nos droits.

Le R. P. Paul Chartier, S.J., modérateur du Cercle Philippe-Landry, remercia le docteur Hurlbut et annonça l'ouverture de la partie de cartes. On joua le bridge et le cinq-cents. Pendant le jeu, quelques élèves font la collecte des aumônes, en l'espèce de billets sur un tirage. On distribue ensuite les prix aux gagnants du plus grand nombre de parties de cartes et l'on proclame le numéro chanceux du tirage. Puis vient le "clou" de la soirée, un encan chinois. Chacun y va de sa mise, si bien que l'objet vendu rapporte plus de \$100. Les résultats pratiques de cette belle soirée, les élèves du Collège, grâce à leur initiative, pourront envoyer à l'Association, la jolie somme de vingt-cinq dollars. Preuve nouvelle qu'il y a toujours moyen de faire quelque chose, quand on sait vouloir.

LE BON JOURNAL

Les membres du Cercle Philippe-Landry ont renoué la tradition de leurs devanciers: ils ont nommé un comité pour s'occuper activement de la propagande du bon journal. L'aumônier du cercle, le R. P. Paul Chartier, S.J., exposa aux élèves, dans une courte allocution, l'importance de la bonne presse.

Le dévouement des propagandistes fut justement apprécié: le comité obtint quinze abonnements aux journaux catholiques; résultat magnifique vu le petit nombre et la pauvreté des élèves.

Fait digne d'être souligné: ce sont les éléments qui sont à l'honneur pour le nombre d'abonnements.

NOELVILLE, Ont., 30. (d. n. c.) — Un beau concours de labour avait lieu le 22 octobre sur la ferme de M. Aimé Larose.

Nous donnons ici la liste des gagnants:
Classe senior 1er prix: M. Alphonse Duval, 89 1-2 pts a gagné \$8.00.
2e prix: M. Albert Chartrand, 89 points: \$6.00.
3e prix: M. Antoine Duval, 86 points: \$3.50.
5e prix: M. Jean Séguin, 84 points: \$3.00.

Classe 2 de 18 à 22 ans.
1er prix: Armand Duval, 92 1-2 pts: \$8.00.
2e prix: Walter Mayer, 89 points: \$6.00.
3e prix: Gérard Mayer, 83 points: \$4.50.
4e prix: Rémi Chartrand, 79 pts: \$3.50.
5e prix: Eugène Venne, 76 1-2 pts: \$3.00.

Classe 3, en dessous de 18 ans.
1er prix: Antonio Nadon, 84 pts: \$8.00.
2e prix: Oza Mayer, 84 pts: \$6.00.
3e prix: Gérard Bergeron, 82 1-2 pts: \$4.00.
4e prix: Philippe Larose, 79 1-2 pts: \$3.00.

M. Antonio Nadon mérite la charge No 5 Massey Harris, donnée par le R. P. J. Carrière, curé, pour la meilleure planche de labour dans le concours, ce jeune labourer remporte la victoire sur tous les vieux travailleurs. Pour la meilleure couronne, un "Scotch Gap Collar", don de M. Maurice Trudeau, cordonnier, gagné par M. Armand Duval dans la classe de 18 à 22 ans.

Pour la meilleure couronne dans la classe en dessous de 18 ans, un léopard de M. G. Z. Trudeau, marchand de fer, gagné par M. Antonio Nadon. Meilleure couronne dans la classe senior, 5 livres de poudre à chevaux du produit Rawleigh, don de M. Wm Mayer, gagnée par M. Jean Séguin.

Pour la meilleure finition dans la classe senior un bon de \$5.00 de la Cie Robert Simpson, gagné par M. Alphonse Duval.

M. Antonio Nadon gagne 2 livres de don de la Cie Salada Tea accordées, dans la classe des jeunes pour meilleure finition.

M. Oza Mayer, 1 livre de thé, don de la même compagnie.

M. René Bigas, marchand, a donné 3 livres de thé pour la meilleure finition dans la classe de 18 à 22 ans.

Les élèves du Collège du Sacré-Coeur de Sudbury ont organisé une partie de cartes pour le profit de l'Association d'Education.

Un magnifique banquet a été offert par M. Aimé Larose aux travailleurs et à plus de 160 invités. Pendant la soirée un joli programme fut exécuté. D'intéressants discours furent prononcés par M. l'abbé Carrière, M. P.-A. Dorion, M. Emile Dupuis, président de l'Association, M. F. Gosselin, M. Joliat, M. Roberge, de Vermer, M. T. Desmarais. Tous félicitèrent les travailleurs principalement les jeunes pour ce beau travail.

Il y eut aussi chant, déclamations, musique et une belle veillée à été offerte pour les jeunes à la salle Daoust.

La Société d'Agriculture et des Laboureurs remercie cordialement les généreux donateurs et aussi tous les visiteurs qui ont collaboré au succès de cette journée, par la marque d'amitié et d'intérêt qu'ils ont prouvée en assistant à cette réunion.

Le 4 octobre M. Armand Duval s'unissait aux travailleurs de Vermer dans leurs concours. Il remporta le 1er prix tandis que M. J.-C. Routher, aussi de Noëlville, a eu le 2e.

WARREN, Ontario, 29. (d. n. c.) — Mardi, le 23 octobre eurent lieu les importantes funérailles de M. Téphore Lalonde, père de M. J.-A. Lalonde, autrefois de Montebello, Qué. En l'absence de M. le curé J.-E. Marchand, en Congrès à Ottawa, le service fut chanté par M. l'abbé Duval, vicaire de Vermer. Il y avait une nombreuse assistance aux funérailles.

M. G. Marois, commissaire de notre école, accompagnait M. le curé Marchand au Congrès de l'Association C.-F. d'Education d'Ottawa. Il remplaçait M. J.-A. Lalonde, également commissaire, retenu chez lui à cause de la mort de son vénéral père, M. Téphore Lalonde.

FISCHER DIT ÊTRE LE PÈRE DES NAZISTES

Il est le chef du groupe suisse. Pro-Chrétiens et Pro-Ariens.

TROIS CHEFS

BERNE, Suisse, 30. — Théodore Fischer, bruyant chef du petit groupe naziste de la Suisse, affirme aujourd'hui que c'est lui, et non pas Adolf Hitler, qui est le père du Nazisme.

Fischer, un Suisse-Allemand, dit qu'il a commencé à unir les confédérés nationaux socialistes de Suisse avant qu'Hitler fasse de même en Allemagne.

Il est le procureur de la défense et un personnage en vue au procès des "Protocoles des Sages de Sion", au cours duquel les Juifs cherchent à prouver la fausseté de certains documents qui les accusent d'avoir projeté de dominer le monde.

Les nazis suisses ne disent pas "Heil Fischer" lorsqu'ils rencontrent leurs chefs. Ils disent plutôt: "Heil Rutil". Ce salut, explique Fischer, symbolise l'union des cantons forestiers en 1291 Rutil.

Les nazis suisses sont peu nombreux mais nous sommes assis aux sièges des puissants, poursuit Fischer. Nous sommes essentiellement anti-Juifs, non pas à cause de la culture ou de la religion juives mais parce que nous nous objectons à la race juive. Nous sommes pro-Chrétiens et pro-Ariens et nous faisons la division de la propriété parmi les gens qui font du véritable travail, en proportion de leurs activités.

"Nous ne devrions pas avoir qu'un seul chef, parce que la Suisse comprend trois races, les Allemands, les Italiens et les Français mais nous pourrions avoir trois chefs. Nous avons un programme positif, nous deviendrons plus forts et nous bâtirons de jour en jour une Suisse plus puissante sur la doctrine du nazisme."

Le 4 octobre M. Armand Duval s'unissait aux travailleurs de Vermer dans leurs concours. Il remporta le 1er prix tandis que M. J.-C. Routher, aussi de Noëlville, a eu le 2e.

WARREN, Ontario, 29. (d. n. c.) — Mardi, le 23 octobre eurent lieu les importantes funérailles de M. Téphore Lalonde, père de M. J.-A. Lalonde, autrefois de Montebello, Qué. En l'absence de M. le curé J.-E. Marchand, en Congrès à Ottawa, le service fut chanté par M. l'abbé Duval, vicaire de Vermer. Il y avait une nombreuse assistance aux funérailles.

M. G. Marois, commissaire de notre école, accompagnait M. le curé Marchand au Congrès de l'Association C.-F. d'Education d'Ottawa. Il remplaçait M. J.-A. Lalonde, également commissaire, retenu chez lui à cause de la mort de son vénéral père, M. Téphore Lalonde.

Durant ce mois, le curé Marchand assistait aux Quarante-Heures de Massey et de Lavigne.

Lundi le 22 octobre avait lieu dans notre église le mariage de M. Edmond Tessier avec Mlle Diana Lachance. M. le curé Marchand bénit le mariage.

Mme Georges Dubeau est allée en fin de semaine à Sault, près Châteaufort pour visiter son fils, F.-N. Vallancourt et sa famille.

MM. les commissaires de notre école ont fait construire dernièrement une remise pour le bois de chauffage de l'école.

Les RR. PP. Caron et Dumont, C.S.B., ont préché une retraite en français, et une retraite anglaise est commencée dimanche. Elle est préchée par l'abbé L. Lee, de l'Orphelinat St-Joseph d'Ottawa.

Une intéressante séance a été donnée dimanche par les jeunes filles de la paroisse, et elle a été bien réussie.

Les travaux aux routes se poursuivent et plusieurs de nos jeunes gens y travaillent.

La famille Boivert est revenue parmi nous après une absence de quatre mois.

Les familles G. Gagnon, Omer Bouchette et Charron nous ont quittés, les deux premières pour Ottawa et l'autre pour Sudbury.

Les membres du cercle Desrosiers ont repris leurs activités littéraires.

Les RR. PP. Caron et Dumont, C.S.B., ont préché une retraite en français, et une retraite anglaise est commencée dimanche. Elle est préchée par l'abbé L. Lee, de l'Orphelinat St-Joseph d'Ottawa.

Une intéressante séance a été donnée dimanche par les jeunes filles de la paroisse, et elle a été bien réussie.

Les travaux aux routes se poursuivent et plusieurs de nos jeunes gens y travaillent.

La famille Boivert est revenue parmi nous après une absence de quatre mois.

Les familles G. Gagnon, Omer Bouchette et Charron nous ont quittés, les deux premières pour Ottawa et l'autre pour Sudbury.

Les membres du cercle Desrosiers ont repris leurs activités littéraires.

Les RR. PP. Caron et Dumont, C.S.B., ont préché une retraite en français, et une retraite anglaise est commencée dimanche. Elle est préchée par l'abbé L. Lee, de l'Orphelinat St-Joseph d'Ottawa.

Une intéressante séance a été donnée dimanche par les jeunes filles de la paroisse, et elle a été bien réussie.

Les travaux aux routes se poursuivent et plusieurs de nos jeunes gens y travaillent.

La famille Boivert est revenue parmi nous après une absence de quatre mois.

Les familles G. Gagnon, Omer Bouchette et Charron nous ont quittés, les deux premières pour Ottawa et l'autre pour Sudbury.

Les membres du cercle Desrosiers ont repris leurs activités littéraires.

AU PROFIT DE L'EGLISE NOTRE-DAME DE HULL

LE GROUPE ST-JEAN

présente

Le Maître de Forges

Pièce en 4 actes, de Georges Ohnet

CE SOIR

Lever du rideau à 8 h. 15

Billets en vente au presbytère Notre-Dame, Sher. 1449, ou chez Arthur Loyer, marchand de chaussures, rue Hôtel-de-Ville, Sher. 1732.

Le pacte de la confédération...

(Suite de la 1re page)

Québec d'apporter son cordial concours aux concitoyens des autres provinces dans la tâche de modifier notre constitution pour l'adapter aux besoins de notre temps.

Les aspirations et idéals de ses compatriotes canadiens français ont été clairement exprimés lors de la réception qu'ils firent au visiteur de France aux fêtes de Jacques Cartier. "Nous leur avons dit, précise M. Durand, que nos seules aspirations politiques et économiques étaient celles de nos associés de langue anglaise. Nous leur avons dit que nous désirions autant que vous demeurer dans le Commonwealth des nations britanniques et jouir de tous les bienfaits de notre association avec la Grande-Bretagne et les autres Dominions." Il a insisté sur ce point.

"Nous désirons simplement conserver notre propre culture, ajoute M. Durand. Nous croyons que cette culture est la meilleure contribution que nous puissions faire à cette Confédération. Nous sommes Canadiens avant tout. Nous désirons vivre avec vous en parfaite amitié et nous prions votre amitié. Nous désirons que la civilisation canadienne ne cesse d'acquiescer à quelle contribution des coutumes américaines, mais que le Dominion devrait favoriser sa propre civilisation."

AUTONOMIE PROVINCIALE
Québec est dans une position unique. Les gens de Québec ont hérité de leurs ancêtres la religion catholique, la langue et les lois civiles de la Vieille France. "Nous avons l'intention de conserver notre individualité et d'exiger une mesure d'autonomie provinciale qui nous permettra de protéger ce précieux héritage. A part cela, le peuple de Québec n'a absolument aucune tendance séparatiste. Et nous voyons la question de réforme constitutionnelle sous la même lumière que ses concitoyens des autres provinces."

A CAUSE DE TASCHEREAU
Il sait que la province de Québec est considérée le champion irréductible des droits et de l'autonomie des provinces. "Mais c'est surtout à cause de la politique de l'administration provinciale actuelle qu'il n'a cessé d'attaquer ce que considère les empiétements fédéraux, dit-il. Elle a surtout pris cette attitude pour des fins de patronage et d'opportunisme politique et elle a obtenu le concours de la presse qui est libérale d'une manière accablante. On me permettra de dire que le gouvernement de Québec n'est pas la seule administration provinciale à se laisser influencer de temps en temps par de semblables considérations."

La plupart des différends constitutionnels soulevés au Canada depuis la Confédération découlent du conflit de juridiction entre le Dominion et les provinces. "Quelle sera notre attitude comme Canadiens sincères et patriotes? Je demande l'orateur. Nous rallierons nous aux partisans de la centralisation ou nous proclamerons-nous les champions irréductibles des droits provinciaux? Je prétends que nous devons nous en tenir à un juste milieu, comme nous disons en français et suivre une ligne raisonnable dans ce sens". La loi de l'Amérique britannique du Nord, née du compromis, ne saurait être amendée que par compromis. C'est-à-dire, qu'il faudra faire des concessions et peut-être des sacrifices, mais comme récompense, nous aurons l'unité canadienne et l'édification d'une grande nation canadienne. C'est un fait reconnu qu'une révision s'impose dans notre constitution nationale et il y a une demande générale dans ce sens. Les journaux la recommandent et le parlement la préconise depuis quelques années.

CONFERENCE PROCHAINE
M. Durand espère que la conférence prochaine éliminera les doubles impôts et qu'elle règlera une fois pour toutes le problème épineux du rajustement des impôts, des subsides provinciaux et des octrois fédéraux tels que les octrois techniques et de voirie qui ont donné lieu à l'accusation que le gouvernement fédéral tentait d'une façon indirecte de priver les provinces de leurs droits et prérogatives.

En fait de législation sociale, les provinces et le fédéral pourront s'entendre sur le même terrain: par exemple, les conditions de travail, les gages uniformes, l'assurance-chômage et les pensions de vieillesse pourront trouver une meilleure solution, grâce à un pouvoir central et à une direction centrale.

Par mesure d'économie, il importe de mettre fin au doublement des services agricoles et hygiéniques.

Un groupe de parents et d'amis se sont réunis pour célébrer le 60e anniversaire de naissance de M. Johnny Proulx, de Hull. Un succulent goûter fut servi par Mmes E. Paquette, R. Latimer et T. Lacroix.

Mlle Cécile Lacroix donna lecture d'une magnifique adresse et on présenta un superbe cadeau au jubilaire. La veillée fut des plus agréables.

Étaient présents: MM. et Mmes R. Latimer, G. Murtagh, T. Lacroix, M. E. Paquette; MM. Aurèle, Emile et Marcel Paquette, R. Latour, R. Lauzon, A. Chevrier, A. Régimbal, E. Charron, A. Lacroix, R. Loyer, E. Marengère, R. Lavigne, H. Marengère, A. Richard, R. Latimer, D. Latour, L. et E. Richard, A. Blondin, G. Huard, J.-P. de Beaumont, M. Joly, H. et A. Duval, E. Blondin, A. Larose, H. Chartrand, O. Pichette, M. Proulx, S. Labelle, L. Thibodeau; Mmes Y. T. et Edna Paquette, A. Bénard, C. Lacroix, R. Chevrier, J. Clark, J. Desjardins, E. Labrecque, Robert, Georgette et Daisy Latimer, L. Pichette, G. Chevrier, J. Aubin, A. Barnabé, J. et A. Ménard, et P. Lavigne, J. Lavigne.

UNE PERTE DE \$50,000 POUR LA PROVINCE

(Presse Canadienne)
TORONTO, 30 octobre. — L'honorable docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

Le docteur J. A. Faulkner, ministre provincial de la santé, a déclaré, hier soir, à l'assemblée annuelle de la Canadian Mothercraft Society, que le gouvernement provincial se faisait voler environ \$50,000 par année en fournissant de l'insuline gratuite. Il expliquait qu'un certain nombre de personnes en état de payer se font passer pour indigents afin de profiter de ce traitement gratuit. Il conclut que c'était de voir à ce que l'avenir il n'y ait plus de coulage dans ce domaine aux dépens des pauvres.

LE THEATRE

LE FRUIT VERT

L'amusante comédie de Gignoux et Théri est représentée avec succès au Little Theatre. Mlle Dorsen triomphe dans le rôle de Geneviève.

Le Fruit Vert, spirituelle comédie, pétillante de bons mots et de situations cocasses a bénéficié hier soir d'une belle interprétation, de la part des artistes de Montréal et d'Ottawa, sous la direction de Jacques Auger. Le public s'est évidemment régalé devant la drôlerie des aventures de Geneviève se ramenant de dix ans pour marier sa mère Claire (Madame Auger) qui veut épouser Lord Steeple un millionnaire anglais dont elle a fait la connaissance à la suite d'un accident d'automobile qui est pour elle le commencement d'un bonheur quelle n'obtient pas sans passer auparavant par une suite d'événements imprévus et étonnants.

On se demande si les auteurs n'ont pas voulu se moquer un peu des nobles habitants de la blanche Albion en nous présentant un Lord Steeple (Monsieur Beaulieu) d'une naïveté qui dépasse un peu ce qu'on pourrait imaginer dans les circonstances. Sa sœur Lady Mary (Mlle Barthe) ne réussit pas à lui ouvrir les yeux avec ses remarques fleurant à un peu plus clairvoyantes que son embalement pour Claire.

Comme la pièce a été résumée déjà et que nous ne voulons pas enlever aux auditeurs de ce soir et de demain le charme de l'imprévu, nous passons le reste de l'intrigue sous silence.

Mlle Liliane Dorsen, de Paris, sortant d'une saison de succès au Théâtre Stella de Montréal jouait pour la première fois à Ottawa. C'est une comédienne au métier sûr et elle a prouvé amplement au public d'Ottawa qu'elle était parfaitement capable de toutes les exigences de la scène. Le rôle de Geneviève

qui demande pour ainsi dire deux interprétations bien différentes n'est pas sans difficultés. Il faut féliciter Mlle Dorsen de l'avoir rendu avec tant d'aisance et de naturel.

Monsieur Jacques Auger dans le rôle de Harry, neveu prodigue de Lord Steeple, a comme toujours fait preuve d'une maîtrise qui lui fait honneur, et c'est pour ses amis d'Ottawa un grand plaisir de le revoir.

Il a été habilement secondé par Madame Auger qui a fait une bonne composition du rôle de Claire de Beauchamp. Nous nous y attendions d'ailleurs, Monsieur Léonard Beaulieu a fait avec beaucoup de bonhomie un Lord Steeple épatant. La scène au cours de laquelle son neveu lui fait part de la perverse dans laquelle il est tombé et l'aveu qu'il lui-même a tout-a-fait fait dans le ton. C'est fort d'ordinaire.

Monsieur Cloutier de Montréal qui joue le rôle de Toffaty flâneur gaffeur de Geneviève, crée lui aussi une bonne impression. Ses mouvements sont peut-être un peu exagérés, mais on les comprend bien dans les circonstances.

Mlle Barthe fait une Lady Mary très bien et elle mérite des félicitations.

Madame Solange G.-Dinet, Mlle Castonguay, Patrice et Pinard, ainsi que MM. Bailly, Boucher, Paquette et Pilon contribuent par leur talent à faire de la pièce une réussite. Nous avons passé au Little Theatre une amusante soirée, et le mérite en revient à tous ceux qui faisaient partie de la distribution.

Nous les félicitons cordialement. La pièce répétée ce soir et demain au Monument National.

Paul LAROSE.

PLUS DE MILLE ECOLIERS EN EXCURSION ICI

TOUS ELEVES DES ECOLES DE LANGUE ANGLAISE DE MONTRÉAL.

Un millier d'élèves des écoles de langue anglaise de Montréal envahissent la Capitale le samedi, 10 novembre, à l'occasion d'une excursion spéciale qui constitue une innovation dans le domaine du transport ferroviaire.

Il s'agit d'un voyage à forfait à Ottawa, organisé à l'intention des instituteurs et élèves, filles et garçons, des écoles de langue anglaise de Montréal. Le voyage a pour but de permettre aux enfants de ces écoles, qui ne connaissent pas Ottawa, par le plus court, de visiter le parlement fédéral, la résidence du gouverneur-général, le musée Victoria, la bibliothèque du parlement et autres endroits intéressants de la Capitale.

LE PACIFIQUE CANADIEN ORGANISE CETTE EXCURSION.

Le convoi spécial qui conduira ces jeunes excursionnistes quittera la gare Windsor à 8 h. 10 du matin et arrivera à Ottawa à 11 h. Au retour, le train entrera en gare Windsor, à Montréal, à 7 h. 35 p.m. Le prix du billet comprend le lunch au Château Laurier et la visite de la Capitale en autocar. Bien que le nombre des excursionnistes soit limité à 1000, la Compagnie vendra aussi des billets aux parents et amis des élèves qui aimeraient à se joindre à ceux-ci pour le voyage. On recommande par conséquent à tous les intéressés de réserver leurs places sans délai.

ACCUSÉS DE COMPLICITÉ

DEUX HOMMES DE MIDLAND SUBIRONT LEUR PROCÈS AU SUJET DE L'ADMINISTRATION DES SECOURS.

(Presse Canadienne) BARRIE, Ont., 30. — Les procès de deux hommes de Midland accusés de complicité pour frauder le gouvernement d'Ontario de la somme d'environ cinquante mille dollars, doit commencer aujourd'hui sous la présidence du juge A. C. Kingston. Les accusés sont R. R. Wilson, greffier et trésorier de la ville, et D. A. Patchell, percepteur des taxes. L'accusation qui pèse sur eux est en relation avec l'administration des secours.

Un troisième officier de la ville, S. A. Wilson, officier préposé aux secours, a été acquitté au cours de l'audition préliminaire.

IMPORTATION D'ELA VIANDE

(Presse Canadienne) LONDRES, 30. — Les représentants du gouvernement anglais, des dominions et des autres gouvernements discutent encore la question d'importation de viande au Royaume-Uni, a déclaré aujourd'hui en chambre des communes W. Elliott, secrétaire de l'agriculture.

Maire invité par l'hon. Taschereau

(Presse Canadienne) MONTREAL, 30. — Le premier ministre Taschereau a invité aujourd'hui le maire H. Ferland de Verdun à assister demain à une séance du cabinet à Québec, séance à laquelle des efforts seront faits afin de résoudre le problème du chômage à Verdun.

Les municipalités auront une part...

Suite de la 1re

ne crois pas que cela ait pour effet d'augmenter la vente de la bière et du vin.

Les membres du conseil de ville de London sont d'avis que ce revenu supplémentaire leur permettra de réduire la taxe municipale de \$40.00 par année. Enfin le maire Sturm de Kitchener pense que les municipalités "obtiennent enfin quelques-unes des concessions pour lesquelles elles ont lutté depuis des années".

L'action du gouvernement en permettant aux municipalités de partager les profits dans la vente de la bière et du vin signifie une augmentation de revenu de \$10,000 à \$12,000 par année pour Windsor. Seul le maire W.-J. Stewart de Toronto a été dissident sur la question: "Je n'ai pas été élu par le peuple, dit-il, pour devenir un associé dans le commerce des liqueurs du gouvernement".

TORONTO, 30 octobre. — Le gouvernement d'Ontario, à partir du 1er novembre, donnera une aide financière importante aux municipalités de la province, en les dispensant de la contribution de 20 pour cent pour la construction et l'entretien des routes et en leur donnant 20 pour cent des revenus tirés des permis d'hôtels ainsi que des profits sur la vente du vin et de la bière dans les hôtels.

Le premier ministre Mitchell F. Hepburn a fait connaître hier soir les règlements qui régiront les tavernes à partir du commencement de l'année fiscale provinciale. Ainsi à l'avenir, toutes les tavernes devront fermer leurs portes à 11 heures du soir au lieu de minuit comme dans le passé. On permettra toutefois la vente jusqu'à minuit dans les salles à dîner et les clubs.

Le premier ministre ajoute qu'il n'était nullement question d'acheter les municipalités en leur donnant 20 pour cent des profits sur la vente des liqueurs. Il n'y aura pas d'autres changements concernant la vente de la bière et du vin. M. Hepburn réitéra toutefois son invitation aux municipalités de se braver de l'option locale. Il elles le désiraient. Il souligna que le 20 pour cent des profits des liqueurs et l'élimination de la contribution pour les routes ne faisaient que donner aux municipalités leur juste part.

CONTRIBUTION AUX ROUTES ABOLIE

Il fit remarquer en terminant que les municipalités ne devraient pas avoir à payer pour la construction des routes et leur entretien, étant donné que la taxe sur la gasoline y pourvoit déjà amplement.

Commerçants marchands pourquoi ne pas utiliser notre CARTE D'ACHAT ?

VENTES A TROIS HEURES

BOURSE DE MONTRÉAL

Cotes fournies par Langevin et Compagnie, 46, rue Elgin, Ottawa.

Bell Telephone	121 1/2
Brazilian	11
B. C. Power "A"	27 1/2
B. C. Power "B"	5 à 5 1/2
Bruck Silk	13 1/2
Build. Products	22
Can. Bronze	25
Can. Car	6 1/2
C. P. R.	11 1/2
Can. Celanese	20 à 21
Can. North. Pow.	18 1/2 à 19 1/2
Canada Cement	7
Canada Cement priv.	47 1/2
C. Ind. Alcohol	7 1/2
C. Ind. Alcohol B	6 1/2
Chas. Gurd	32
Dominion Bridge	4 1/2
Dom. Textile	82
East. Dairies	2 à 2 1/2
Fraser	3 1/2 à 4 1/2
Gen. Steel Wares	4 1/2
Gypsum and Alab.	4 1/2
Hollinger	19 1/2
Int. Nickel	22 1/2
Lake of Woods	11 à 12
McCull-Fontenac	13 1/2
Massey Harris	3 1/2 à 3 3/4
Montreal Power	31 1/2
Nat. Breweries	28 1/2
Nat. Brew. pr.	35
Nat. Steel Car	15 à 15 1/2
Power Corp.	17 1/2
Shawinigan	17 1/2
Smelters	130
St. Lawr. Corp.	110
St. Lawr. pri.	6 à 7
St. Lawr. Paper pr.	11 à 12
South. C. Power	11 1/2
Sher. Williams	12
Steel Co. of Can.	39
Steel Co. of C. pr.	37 1/2 à 38 1/2
Viola Biscuit	1 1/2 à 1 1/4
Wabasco Cotton	22
Win. Electric	2 à 2 1/4

BANQUES

Canadienne 125 à 126

Montreal 198 à 203

Ventes à 11 heures 1500

Ventes à midi 2563

Ventes à 1 heure 3100

Ventes à 2 heures 3600

CURB DE MONTRÉAL

Cotes fournies par Langevin et Compagnie, 46 rue Elgin, Ottawa.

Albitibi	\$0 à 90
Brew. & Dist.	60
B. C. Packers	1 1/4
Beaumonts	1 1/4
Brewing Corp.	4 1/2
Brew. Corp. P.	22
Canada Bud	8 1/4
Can. Malt.	29
Can. Whistles	4 à 5
Cons. Alcohol	45 à 65
Cons. Paper	1 1/4
Dist. Seagram	12 1/2
Dom. Stores	13 1/2 à 14
Ford Motor of Can.	21 1/4
Imp. Tobacco	11 1/2
Int. Utilities "A"	2 1/2 à 3
Int. Utilities "B"	4 1/2
Leblaw A.	17 1/2 à 17 3/4
Regent Knitting	3 1/2 à 3 3/4
Melchers "A"	9 1/2
Walk. Gooderham	24
Walk. Gooderham P.	15 1/2
Walkerville Brew.	6.10

MINES DE TORONTO

Cotes fournies par Huggins Bros & Co., 122 Wellington St., Ottawa, Tel. Q. 1513.

Alax Oil	17
Alta. Pac.	8 à 9
Alexandria	1 1/2
Ashley	33
Burlingame	2.85
Barry	8
B. Metals	76
Boblio	35
B. R. X	20 1/2
Canadian Malartic	51 1/2 à 53
Can. Pat.	96
Consolidated Prop.	1.45
Dome	37.50 à 38.25
Edorado	1.87
Falcon	3.55
Gods Lake	2.07
Granada	29
Greene Stabell	48
Gunnar Gold	1.44
Hollinger	19.40
Halcrow	8
Howey	1.15
Kir	7
Lamarque Contact	61
Lake Shore	53.00
Little Long Lac	2.64
McIntyre	41.00 à 43.00
McMillan	47
Mackenzie Red Lake	1.34
McWatters	42
Min. Corp.	1.30
Nipissing	2.70
Noranda	32.85
Paysmaster	19
Pioneer	11.40
Pickle Crow	1.77
Premier	1.30
Read Authier	87
Reno Gold	1.00
San. & Corp.	4.35
Sheritt	45 1/2
Sisco	2.57
Stadacona	28 1/2
St. Anth.	33
Sudbury Basin	1.25
Sylvanite	2.52
Teck H.	3.85
Thompson Cadillac	33 1/2
Ventures	86
Waite Amulet	65 à 80
W. Har.	8.60
Wayside	7 1/4

FUNÉRAILLES DE M. H. Paquette

Les funérailles de M. Hector Paquette, paroissien hautement estimé de St-Jean-Baptiste, décédé à sa demeure, 75 rue Anderson, auront lieu à 8 heures et 45 de demain matin, mercredi, à l'église St-Jean-Baptiste. Le cortège funèbre quittera la demeure mortuaire, 75, Anderson, à 8 heures et 30 pour se rendre à l'église et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où se fera l'inhumation.

Le défunt laisse pour le veiller son épouse, née Céline Lacroix, un fils et trois filles.

Auto en feu

Un bout de cigarette allumée laissé sur le siège d'avant d'un automobile appartenant à M. W. Forgie, 196 avenue Bronson, a mis le feu au capotage de l'automobile de bonne heure cet après-midi. La machine était stationnée sur l'avenue Bronson, près de la rue Bank.

Les pompiers appelés d'urgence sur les lieux, maîtrisèrent les flammes en peu de temps. Les dommages furent légers.

L'ENTRÉE EN FONCTIONS DU DR. P. BRODEUR

Le savant radiologiste a son poste à l'hôpital de la rue Water au commencement de novembre.

LES RECHERCHES

Le docteur Paul Brodeur, ancien élève de la fondation Curie et chef de radiologie à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, nommé ces jours derniers, chef du service d'électro-radiologie de l'hôpital Général, rue Water, entrera en fonctions dès les premiers jours de novembre.

De retour au pays depuis un an à peine, il est chargé par un hôpital ontarien de la direction d'un service hospitalier d'ordre scientifique pour lequel on l'a choisi parmi un grand nombre de concurrents de langue anglaise.

Fils d'un grand médecin qui puisse le meilleur de sa formation scientifique en France et qui fut le premier et l'un des rares Canadiens français à passer le concours de l'internat des hôpitaux de Paris, le nouveau chef de service de l'hôpital Général s'est préparé par de solides études à Québec et à Paris au poste qu'on lui confie aujourd'hui. Il a pour maîtres à-bas les professeurs Belot et Mingaud et il s'est spécialisé sous leur direction dans le traitement du cancer en même temps qu'il suivait les cours de l'Institut Pasteur.

En plus d'une information médicale qui lui valut la fonction très enviable qu'il remplira ici, Paul Brodeur a pris à Paris le goût de la recherche scientifique, goût qui est malheureusement encore trop peu répandu chez nous. Depuis son retour, il a publié seul ou en collaboration avec le professeur Roy et les docteurs Laquerrière et Léonard, un certain nombre de travaux sur certains traitements particuliers du cancer qui sont une excellente contribution à notre littérature scientifique de première main.

Le manufacturier, ou le marchand, qui n'a pas confiance en l'annonce pas. Lisez les annonces. Elles sont votre garantie constante avec le progrès et la vie moderne, sont ceux qui retirent les plus grands avantages de l'existence.

MORT DE Mlle ANNIE HANLEY

ELLE AVAIT ETE DAME DE COMPAGNIE DE LADY JOHN. A. MACDONALD.

Mlle Annie-Helena Hanley, qui fut pendant plusieurs années Dame de compagnie de l'épouse de Sir John-A. Macdonald, l'un des Pères de la Confédération, vient de mourir paisiblement à son domicile, 9 Wilton Crescent, à l'âge de 88 ans. Avec elle disparaît l'un des derniers liens de la famille du grand homme d'Etat canadien que fut Sir John. La défunte avait assisté Sir John-A. Macdonald pendant la maladie qui précéda sa mort, survenue le 6 juin, 1891.

Née à Ashton Station, Ont., feu Mlle Hanley devint associée à la famille de Sir John-A. Macdonald, peu de temps après son mariage en 1867 (l'année de la Confédération), lorsque Lady Macdonald, plus tard la Baronne de Macdougall, épousa quelle désirait une Dame de compagnie. Elle demeura dans les mêmes fonctions jusqu'au moment où la Baronne partit pour l'Angleterre, après la mort de son illustre époux. Feu Mlle Hanley avait aussi été intimement liée à plusieurs célèbres familles canadiennes. Elle fut pendant un certain temps dame de compagnie de Lady Frederick Williams-Taylor. Depuis 40 ans, elle habita surtout Ottawa et Montréal. Elle fit aussi quelques grands voyages, entre autres une visite à son frère, en Australie. La défunte était toujours intéressée à la politique et avait exercé son droit de vote jusqu'à ses dernières élections provinciales.

Parmi ses parents, on compte un neveu, M. Thomas Fagan, d'Ottawa, et une nièce, Mme Andrew Leamy, de Détroit, Mich., elle était la grande-tante de l'échevin W. Spearman, d'Ottawa. La défunte était paroissienne de St-Sacrement. Les funérailles ont eu lieu ce matin. Le service fut chanté à l'église du St-Sacrement et l'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Enquête royale à la Commission des liqueurs

(Presse Canadienne) TORONTO, 30. — Le gouvernement d'Ontario a annoncé aujourd'hui que le juge D.-C. Ross de Saint-Thomas a été nommé commissaire royal pour enquêter dans les accusations de "concession" à la Commission des Liqueurs portées au cours de la dernière campagne provinciale.

M. J. Slaght, avocat de Toronto, l'avocat de la Commission sans salaire.

DECES DE M. D. BLANCHETTE

ST-HYACINTHE, 30. — M. Denis Blanchette, autrefois avocat de Montréal et qui fut pendant dix ans employé de la commission des liqueurs de Québec, à St-Hyacinthe, est décédé hier à l'âge de 60 ans. Il fut pendant un certain temps membre du bureau d'enregistrement fédéral à Ottawa.

Lisez les annonces aujourd'hui, elles vous disent où, quand et à quel prix vous pouvez acheter le plus avantageusement ce dont vous avez besoin. L'économie consiste à préparer sagement votre liste

Vous ne payez pas plus pour "Quaker"

Cependant les Flocons de Maïs QUAKER vous donnent 4 AVANTAGES DE PLUS que les flocons de maïs ordinaires



Mères, attention! Les enfants prendront du lait sans se faire presser si vous servez des Flocons de Maïs Quaker. Une assiette procure l'énergie du bled d'Inde... les bienfaits du lait... le salubre Vitamine Soleil qui forme les dents et protège les dents.

1. Une garantie de rembourser votre argent, imprimée sur chaque paquet.
2. Conservés frais et croustillants par un enveloppe de papier ciré au triple cachetage.
3. Bonifiés par la Vitamine Soleil "D" — une caractéristique salutaire exclusive.
4. Des bons — échangeables pour articles de valeur — dans chaque paquet.

FABRIQUES AU CANADA

Quaker Corn Flakes

Le manufacturier, ou le marchand, qui n'a pas confiance en l'annonce pas. Lisez les annonces. Elles sont votre garantie constante avec le progrès et la vie moderne, sont ceux qui retirent les plus grands avantages de l'existence.



UNE SALADE EST INCOMPLÈTE sans elle

L'HUILE D'OLIVE PASTENE est faite du premier pressage de belles olives bien mûres choisies spécialement. C'est une huile qui augmente la valeur nutritive, la saveur et la digestibilité des salades — un aliment par elle-même en non un sous-produit.

Mais vous n'avez pas besoin de restreindre aux salades l'usage que vous faites de l'huile d'olive. Elle s'emploie aussi pour la cuisson, conférant aux mets des propriétés hygiéniques et digestives précieuses et corrigeant l'acidité qui peut résulter de l'usage de choses frires.

L'HUILE D'OLIVE PASTENE est aussi économique dans la préparation des sauces à salades. Elle est très nourrissante et peut servir maintes et maintes fois pour grande friture, ne prenant pas le goût des aliments à la cuisson desquels elle est employée.

Rien ne peut remplacer exactement l'HUILE D'OLIVE PASTENE. Demandez-la chez votre épicer.

P. PASTENE & COMPANY LIMITED MONTREAL Importateurs et distributeurs de l'

HUILE D'OLIVE PASTENE

ET AUTRES SPECIALITES ALIMENTAIRES



RESIGNATION — Pas moyen de s'approcher de l'eau... et dire que j'étais venu ici pour prendre un bain... Enfin! on mettra ça à l'année prochaine.

Les critiques d'une poignée

(Suite de la 1re page)

manière de président. Le lendemain, la façon dont on interrogeait les témoins, particulièrement Stanley McLean de Canada Packers, et les directeurs de l'Imperial Tobacco.

Puis on me lançait sans cesse à la figure la question du cœur (de l'enquête). Durant tout ce temps, un de vos senior members (c.-à-d. un ministre important) répétait le même refrain en ton mineur: "Qu'est-ce que vous pourriez en faire tout de même?"

BENNETT DU NOMBRE

Vous avancez maintenant le fait que le régime de ne laisser influencer par ces interventions ministérielles pour prouver que j'ai toujours eu mes franchises coudées. Dans l'intérêt de la vérité pure et simple, je dois me formaliser sous ce rapport, car, au contraire, d'une petite minorité du cabinet presque exclusivement, émanant sans cesse des critiques. Cette petite minorité avec votre concours a profité du "pamphlet" comme excuse pour excellence pour m'attaquer comme président de la commission et comme ministre de la couronne.

Vous dites que vous regrettez que je n'aie pas suivi la voie que vos collègues et vous-mêmes suggériez. Il est toujours convenable de faire des excuses pour toute injustice commise. Je serais le premier à le faire. Toutefois, si j'avais agi comme vous le suggériez j'aurais manqué à ce que je croyais être la vérité et l'intérêt public.

UNE CAPITULATION

Cela aurait équivalu à une capitulation complète aux intérêts des méthodes commerciales, à mon avis, sont responsables de souffrances indicibles dans la population agricole et industrielle de ce pays.

En faisant les excuses que vous suggériez, ce n'eût été facile de conserver mon fauteuil dans le cabinet mais je prise plus ma liberté d'action et mon sens du devoir envers le peuple canadien que la simple conservation d'un portefeuille.

Ce ne fut pas simplement cela qui me porta à remettre ma démission. Je turent plutôt les conditions intolérables qui se sont produites au sujet de mon travail à la présidence de la commission et comme ministre de la Couronne.

UNE INSINUATION

Je ressens profondément votre insinuation à peine voilée, à l'effet que j'ai délibérément menti. Sous ce rapport, vous basez votre jugement sur des représentations d'un homme que vous n'avez pas connu.

Dans votre communication, vous m'offrez pas la moindre preuve à l'appui de votre insinuation. De vive-voix, mais non dans votre lettre, vous m'avez dit que vous établissiez votre cause sur les représentations que vous faites, au sujet de la commission et comme ministre de la Couronne.

Vous déclarez de plus qu'il avait soumis des documents à l'appui de ses allégations. N'aurait-il pas été plus poli de me soumettre ces documents afin que je puisse y répondre?

De plus, vous ne m'avez pas parlé de cette question du 4 octobre après-midi dernier. Ceci est à mon avis une singulière façon de procéder à l'endroit d'un collègue.

LES MAUX SOCIAUX

Mes déclarations publiques ont été faites dans le but de renseigner le peuple canadien sur les torts sociaux et économiques très graves, qui, comme conséquence de mon étude de leurs causes, ont été surtout causés par certaines pratiques dont se sont rendues coupables de grandes compagnies commerciales.

J'ai sous la main des preuves irréfutables à l'appui de mes avances, mais je préfère remettre à plus tard une discussion étendue et détaillée à la tribune publique ou sur le parquet du parlement.

Quant aux convenances de mes actions comme président du comité des écarts de prix, à la dernière session, je préfère laisser cela au

Rhumes de Poitrine

Frictionnez bien le poitrine avec du VICKS VAPORUB AGIT DE 2 FACONS À LA FOIS

FREIMAN'S BIRTHDAY SALE

Le Plus Grand Ecoulement de la Vente Anniversaire de Freiman

Clôture d'un mois de vente par une Occasion Alléchante en Paletots

250 PALETOTS de Haute Qualité pour Hommes

Extraordinaires aubaines valant jusqu'à \$65.00 et \$69.50. Tissus de réputation mondiale et en voici quelques-uns—

Frisé Cachemire Crombie, Montagnac Sedan français, tissu poilu anglais épais, etc., le tout vous est offert mercredi, au sensationnel bas prix de

23⁵⁰

Tout paletot sur les supports vous donneront plus que le prix payé. Soyez ici à l'ouverture des portes. Ces paletots seront commodément placés en une série de supports dans le rayon, commençant par les petites tailles sur les premiers supports et les tailles plus corpulentes sur les derniers supports au fond du Rayon des Vêtements pour Hommes. Au début de la vente l'on trouvera ce qui suit—

6 Paletots de Frisé Cachemire Crombie

1-37, 1-38, 1-39, 1-40, 1-42, 1-44

6 Montagnacs Sedan français

1-36, 1-37, 1-38, 1-39, 1-40, 1-42

28 Paletots de Camel Pile Alpatex

30 Paletots de Fleece irlandais d'O'Brien

32 Paletots Elysian de Stublely

148 autres paletots de haute qualité

Tailles, 34 à 48 dans le lot mais pas en chaque série.

Les Modèles et Styles comportent ce qui suit:

- Tubulaires
- Drapés
- Drapés avec demi-ceinture
- Ulsters raglan
- Entièrement ceinturés
- Raglans
- Chesterfield

CONDITIONS SPECIALES POUR MERCREDI:

\$5.00 A COMPTE

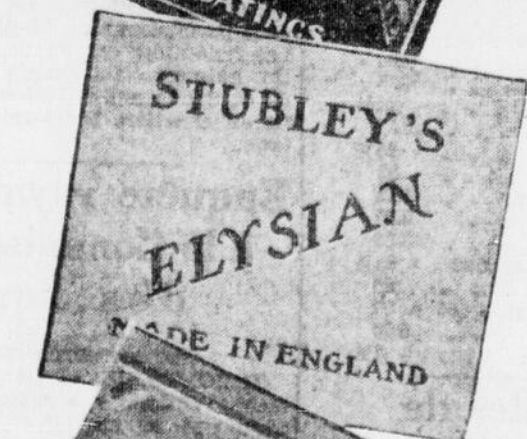
Le solde en 4 mois, à faciles versements

Pas de frais supplémentaires quelconques si acquittés suivant entente. Tous les comptes sujets à l'approbation de notre Service de Crédit.

NOTE

Absolument pas de commandes téléphoniques, postales ou C. O. D. ne seront acceptées pour cette vente.

Le Foyer des Vêtements de Qualité
Le Rayon pour Hommes—Rez-de-chaussée.



Best Sellers

Le plus vaste choix de styles dans ce groupe de

MANTEAUX Garnis de Fourrure

Vous reconnaîtrez leur nouveauté à leurs collets froncés, leurs manches et leurs lignes sveltes ajustées, tous les détails de leur confectionnement. Confectionnés de tissus trebbarks, diagonaux, bouclés et broadcloths en vogue. Dans les teintes en vogue de la saison. Garnitures de fourrure, renard persan, putois, loup, seal, corail, martre et fauve. Tailles 14 à 44. Dernier jour, mercredi.

\$25.00

Nouveaux MANTEAUX D'HIVER

Ces manteaux chics, chauds et pratiques offerts de nouveau à \$14.99 seront des plus appréciés des dames d'Ottawa, car ils valent beaucoup plus cher que le prix coûtant. Ils sont faits dans les nouvelles conceptions avec de généreuses garnitures de fourrure en coney brun et noir. De seal français et costar de luxe. Bien doublés et chaudement entredoublés. Noirs, bruns, verts, rouges et bleus. Tailles 14 à 52. Dernier jour, mercredi.

\$14.99

Nouvelles JUPES D'AUTOMNE DE TISSUS UNIS ET ECOSSAIS
Chics jupes de tweed, plaids et croisés. Apprivoisées aux sports, à l'école et à l'usage en général. Teintes: brun, bleu, gris, fauve et marine. Tailles: 14 à 20. Dernier jour, mercredi.

\$2.99

Différentes NOUVELLES ROBES D'AUTOMNE

Ravissantes nouvelles conceptions d'automne! Il y en a une profusion! Si vous avez besoin de nouvelles robes, voyez celles-ci, mercredi, et leur prix spécial vous incitera à en profiter. Styles pour les occasions de tous les jours et des soirées du dimanche. De crêpe de tweed travel, plaids et tissus imprimés. Toutes les nouvelles teintes d'automne. Tailles 14 à 48. Dernier jour, mercredi.

Venez de bonne heure pour vous procurer ces ROBES DE SPORT

Styles d'une et de deux pièces

Les jours scolaires ne prennent pas fin dans les classes. Il y a les joutes de football et les autres activités qui exigent différents genres de robes de sport. Vous les trouverez toutes dans ce groupe. Plaids d'automne, lainages légers, combinaisons de laine et soie. Conceptions populaires comportant les encolures hautes, de chics manches, etc. Teintes d'automne: brun, vert feuille, bleu poon, noir et marine. Tailles 14 à 20. Dernier jour, mercredi.

\$5.75

\$5.50

Manteaux — Deuxième Etage.



Chaussures pour Hommes — Rez-de-chaussée.

OXFORDS Noirs pour Hommes

Dernier jour, mercredi, la paire,

\$1.79

Oxfords de flanc durable, métal oxydé, avec semelles extérieures en cuir épais. Dans le groupe se trouvent quelques oxfords de veau valant plus cher régulièrement. Bonne série de pointures dans le lot. Excellent ajustement. — Dernier jour, mercredi.

VENTE! 1,500 Combinaisons pour Hommes

Aubaine Exceptionnelle! Epaisseurs d'automne et d'hiver

Manches longues—Longueur à la cheville
Manches courtes—Longueur à la cheville
Style sans boutons

Le lot comprend ce qui suit:

Combinaisons envers duvetées de Penman
Combinaisons à côtes élastiques de Watson
Combinaisons à côtes élastiques naturelles Zimmerkmit
Combinaisons de Mérinos de Penman
Combinaisons à côtes Plum Line

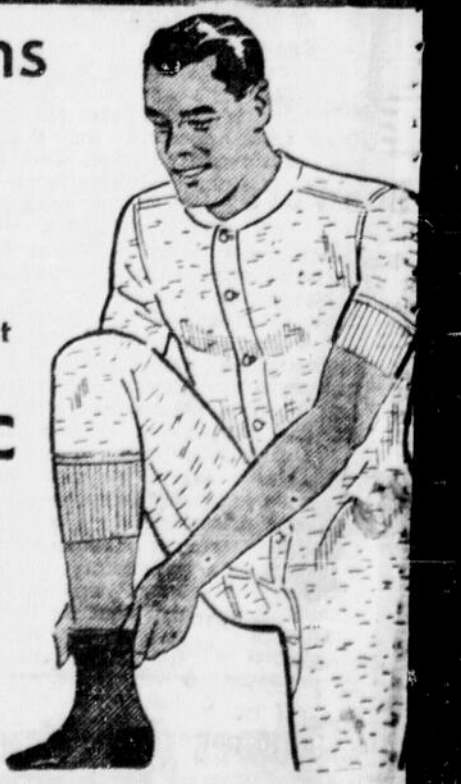
TOUS DES VETEMENTS DE PREMIERE QUALITE. TOUS DES VETEMENTS BIEN CONFECTIONNES.

Tailles 34 à 44

Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée.

Dernier jour, mercredi, le complet

95^C



A. & J. Freiman - Limited "The Store that Sets the Pace"

Featured for WEDNESDAY FINAL DAY!

Encore d'autres alléchantes aubaines d'anniversaire!

Offertes, mercredi, le dernier jour de notre Vente de 34^{me} Anniversaire

Si vous êtes un des nombreux clients qui ne purent profiter de ces appréciables occasions dans vos emplettes, voici une autre chance pour mercredi.

Nous avons eu la bonne fortune de nous procurer ces "encores" grâce à la coopération des fabricants en vedette et croyez-nous lorsque nous vous disons qu'il nous fallut du temps, un gros effort pour nous les procurer et un désir d'oublier les profits pour vous les offrir.

Il ne reste plus que 9 heures pour inscrire vos Feuilles Jaunes d'Estimation.—
Le Concours d'Anniversaire se terminera le 31 octobre à 6 heures du soir.

Windbreakers et Pullovers pour Garçons

Toujours une vente populaire! Pullovers de laine pour garçons, dans un vaste assortiment de couleurs et styles. Quelques gilets-tricot épais se trouvent dans le lot. Aussi quelques windbreakers de daim dans le groupe. Tailles 24 à 34. Dernier jour, mercredi, le vêtement

68c

Vêtements pour Garçons — Deuxième Etage.

Vente! JUPONS PRINCESSE

de Satin Lustré et Crêpe de Chine

\$1.59

Mercredi, tant qu'il y en aura

Magasinez de bonne heure pour vous procurer ces chics jupons de satin et crêpe de Chine. 250 seulement en vente! Faits en fascinants styles de coupe semi-biais s'ajustant sans plis. Tous sont richement garnis de dentelle à l'empèchement et ont des bretelles ajustables. Blancs et rose-thé.

Par commande téléphonique ou C. O. D., s. v. p. — Troisième Etage.

ETONNANTE AUBAINE!
1,200 pièces de

Sous-Vêtements d'Automne et d'Hiver pour Dames

Remarquez les épargnes dans ce groupe de Sous-Vêtements chauds pour dames. Des centaines de vêtements dans les marques Watson, Zenith et autres de qualité, comprenant des bottantes, camisoles et pantalons en laine fine, mélange de laine et coton peigné. Tailles, petites, moyennes et grandes. Mercredi, chacune

54c

2 for \$1.00

Par commande téléphonique ou C. O. D., s. v. p. — Troisième Etage.

300 Vêtements Echantillons, pour Enfants

Nous avons eu la bonne fortune de nous procurer un certain nombre de ces vêtements pour enfants, articles que nous offrons à des prix de grande aubaine. Chics robes d'organdi, quelques-unes avec bonnets pour assortir, blouses de soie, robes de chambre chaudes, middies de flanelle de laine et robes échantillons. Régulier jusqu'à \$1.98. Dernier jour, mercredi,

77c

Vêtements pour Enfants — 2^{ème} Etage.

Complets de 4 pièces en Worsted

Complets pour garçons, absolument corrects. Devant droit et croisé, de worsteds moyens, bruns et gris foncé à rayures fines. Habit, veste, 1 pantalon long et 1 bouffante dans les tailles 27 à 32. Les tailles fortes ont 2 pantalons. Série complète de tailles, 27 à 34. Dernier jour, mercredi,

\$11.55

Vêtements pour Garçons — Deuxième Etage.



100

Complets 2 pièces pour Garçons

Complets 2 pièces pour garçons, de tweed durable et chics chevrons. Confectionnés en style à devant croisé. Teintes: gris, brun, marine, bleu et une variété de dispositions. Habit, 1 pantalon long, ou 1 breeche. Tailles: 25 à 32. Dernier jour, mercredi,

\$2.95

Par commande téléphonique ou C. O. D.



Ecoulement de MANTEAUX de FOURRURE

50 Manteaux de Seal Français

Riche fourrure et peaux entières, entredoublées et renforcées. Jolies doublures de crêpe. Plusieurs différents styles. — Tailles: 14 à 44. Régulier, \$95.00. Dernier jour,

\$77.95

Conditions: \$5.00 à compte. Le solde en 12 mensualités égales.

15 Manteaux de Caracul Noir

Garnis de col de loup. Naturel, gris et pointu. Tailles: 14, 16, 18 et 20.

77.95

Conditions: \$5.00 à compte, le solde en 12 mensualités égales.

3 Seulement - MANTEAUX DE FOURRURE

Valant jusqu'à \$148.00

1 Manteau de Rat Musqué Platine. Garni en pareil. Taille: 16.

1 Manteau de Rat Musqué Naturel. Garni en pareil. Taille: 14.

1 Manteau de Marmote Vison. Garni en pareil. Taille: 16.

Conditions: \$5.00 à compte, le solde en 12 mensualités égales.

RAYON DES FOURRURES — DEUXIEME ETAGE

Seulement 79
MANTEAUX DE FOURRURE
\$66.95

25 Manteaux de Broadtail Garnis d'écureuil. Quelques-uns avec bordures. Manteaux ajustés et manteaux swag-ers, gris, brun et kaffa. Tailles: 14, 16, 18 et 20, mais pas en tous les genres, \$66.95.

40 Manteaux de Caracul Garnis en pareil. Plusieurs chics styles de cols et manches. Tailles: 14, 16, 18 et 20. \$66.95.

3 Manteaux de Caracul Platine Garnis en pareil, \$66.95.

3 Manteaux de Caracul Renard Bleu Garnis en pareil. Tailles: 16 et 18. \$66.95.

8 Manteaux de Lapin français supérieur Chics styles juvéniles; teintes: kaffa, renard bleu, gris et beige. Tailles: 14, 16, 18 et 20. \$66.95.

Conditions: \$5.00 à compte, le solde en 12 mensualités égales.



Nous Répétons—

MANTEAUX DE SEAL HUDSON

(Teinture l'indian)

Seulement 18 Manteaux de Seal Hudson, en plusieurs différents styles. — Absolument garantis pour un an à dater du jour de l'achat. Tailles: 14, 16, 18, 20, 38 et 40.

\$159

\$5.00 à compte, le solde en 18 mensualités égales.

Bas Parfaits Tout Laine Harvey

Régulier 75c. Pour \$1.00, vous obtenez une valeur de \$1.50! Chaque paire est garantie parfaite sous tous rapports. Aussi quelques bas de soie et laine dans le lot. Nouvelles marchandises. Attrayantes teintes. Pointures 8 1/2 à 10 1/2. Dernier jour, Mercredi,

2 paires \$1.00

600 PAIRES DE

Bas Pure Soie

Bas semi-service, service et chiffon transparent. Jolies. Parfaits et irréguliers. Tous sont garantis. Toutes les épaisseurs et teintes. Pointures 8 1/2 à 10 1/2. Dernier jour, Mercredi, la paire

69c

DEMI BAS pour Enfants

Une quantité limitée de demi-bas tout laine pour enfants et bas tout laine chauds pour bébés, à moitié prix. Spécial de 9 heures, mercredi, la paire

19c

Bas — Res-de-chaussée.

1,000 paires de Véritables Gants de Chevreau Importés

Garantis parfaits. Echantillons et surplus de fabricants

\$1.59

Bas de Laine Pour Enfants

Bas de mélange de laine côtes 1 et 1 pour enfants. Toutes les pointures. Attrayantes teintes. Dernier jour, mercredi, au prix spécial de

25c

Styles de fantaisie à quatre boutons — fourreaux nouveaux — chics genres à 1 bouton-pression — vases — marques françaises et tchéco-slovaques — la plupart en véritable cuir — chevreau mouton — quelques-uns en suède — suède doublure de soie de Perrin — gants de soirées de 12 et 16 boutons — quelques-uns blancs, d'autres noirs. Noir, brun, marine, beige, blanc et autres nuances. Toutes les pointures.

Nous nous sommes procurés ce lot dans la dernière minute. Les valeurs sont exceptionnelles. Les couleurs et les styles sont en vogue! Des aubaines qui ne se répéteront pas cette année. Valant jusqu'à \$4.95. Mercredi, le dernier jour, la paire, \$1.59.

Gants — Res-de-chaussée.



Chics Chapeaux d'Automne pour Dames

Valant jusqu'à \$2.95

Chics chapeaux d'automne, en tous les nouveaux styles avec passes et genres à ajustement serré. Nouvelles teintes automnales: brun, marine, rouille, vert, rouge et noir. Choisissez votre nouveau chapeau d'automne dans ce groupe. Mercredi, et épargnez! Valant jusqu'à \$2.95. Tant qu'il y en aura

Chapeaux pour Dames — Deuxième Etage.

85c

300 paires de

Alléchantes Aubaines!

Souliers d'Automne

pour Dames

Nous répétons une offre d'une valeur sensationnelle! Chics chaussures d'automne pour dames, la plupart à moins du prix du fabricant. Suède, veau ou chevreau. Styles: Oxfords lacés, Souliers à lanières et escarpins. Assortiment complet de pointures, plusieurs en divers ajustements. Dernière vente, mercredi, la paire, \$1.59.

\$1.59



Chaussures pour Dames — Troisième Etage.

A. & J. Freiman - Limited "The Store that Sets the Pace"

Barnabé est un des bons compteurs de l'Est

BERG CHAMPION BRITANNIQUE — BOSTON BAT LE CANADIEN

LES DEMIS DE SARNIA AU 1er RANG DE L'EST

Stirling et Perry mènent la ronde chez les compteurs de rugby. Barnabé fait bien.

C. GRAY EN TÊTE CHEZ LES SAVANTS

"Bummer" Stirling, brillant demi de Sarnia, est aujourd'hui le meilleur compteur dans les cercles de rugby de l'Est canadien. Il a 25 points à son crédit. Norman Perry, aussi de Sarnia, occupe le deuxième rang avec 21 points.

Cam Gray, de l'université de Toronto, est prince de l'intercollegiale, avec un total de 19 points. Frank Turville, de Hamilton, mène le bal dans l'interprovinciale. Il compte 18 points à date.

Voici les chiffres officiels:—

T.P.S.C.T.	Gray, Varsity	Stirling, Varsity	Smith, McGill	Barnabé, Queen's	Sherk, Western	Munro, Queen's	Coulter, Varsity	Ruschin, McGill	Drury, McGill	Upper, Varsity	Keith, Varsity	Webber, Varsity	Riddell, McGill	Craig, Varsity	Young, McGill
	1	2	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	1	2	5	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

UNION D'ONTARIO

T.P.S.C.T.	Stirling, Sarnia	Perry, Sarnia	Connelly, St-Michel	Hayes, Sarnia	Burt, St-Michel	Manore, Sarnia	Porter, B. Beach	Harrison, Hamilton	Turney, Hamilton	Fassica, Sarnia	Parsons, Sarnia	Harris, Sarnia	McMillan, St-Michel	Beach, Sarnia	Slaven, Hamilton	Smith, Hamilton	Quinn, Hamilton	Quinn, Sarnia	McKernan, St-Michel	Reynolds, B. Beach	Dowling, Hamilton	Loughheed, B. Beach	Lipsett, B. Beach
	2	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

UNION INTERPROVINCIALE

T.P.S.C.T.	Turville, Hamilton	Weich, Montréal	Elliot, Ottawa	Box, Argenteau	Ferraro, Hamilton	McNutt, Ottawa	Wilson, Argenteau	Quinn, Ottawa	Morris, Argenteau	P. Jotkus, Montréal	Clancy, Argenteau	Grant, Montréal	S. Wilson, Hamilton	Perry, Montréal	Wise, Argenteau	Bennett, Montréal	Burns, Argenteau
	0	2	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	2	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

NOTES: T— touches; P— placements; S— simples; CC— conversions; Tot— total.

LE SPORTOSCOPE

MARTY Brill, ci-devant as de Notre-Dame porte les couleurs du club de rugby de Reading en Pennsylvanie.

GEORGES Pigras, lanceur des Yankees, frappa la balle cinq fois de suite dans la troisième partie de la série mondiale de 1932.

C'EST le 22 février 1880 que se joua à San Francisco la première partie de balle régulière.

GEORGES Sisler, de St-Louis, fut le premier joueur de la ligue Américaine à être proclamé le plus utile à son club. Ceci se déroula en 1922. Cette année, la palme fut décernée à Mickey Cochrane, gérant de Detroit.

BRICK Muller, qui lança jadis une passe de 70 verges pour une touche, est maintenant fonctionnaire du service d'hygiène dans une municipalité californienne.

JAMES Jeffries n'avait participé qu'à onze combats professionnels, lorsqu'il enleva à "Rube" Bob Fitzsimmons le championnat poids-lourd.

HAL Schumacher, lanceur des Géants de New-York, est d'extraction allemande. Ses parents vinrent aux États-Unis en 1905.

AUDITORIUM OTTAWA COMMUNITY CENTRE

Patinage sur Glace

CE SOIR

8-10

Entrée, 25c

Bonne Musique — Bonne Glace — Bon Exercice

YAROSZ OBTIENT UNE DÉCISION IMPOPULAIRE

LA FOULE MANIFESTE LORS-QUE LA VICTOIRE LUI EST ACCORDÉE.

MILWAUKEE. — Teddy Yarosz, qui aspire au championnat de boxe poids-moyen, a obtenu la décision sur John Phagan, Noir de Chicago, à la conclusion d'un combat de dix assauts qui eut lieu lundi soir à l'auditorium.

Phagan donna une belle exhibition et la foule, convaincue qu'il méritait au moins d'annuler, hua la décision.

Aux alentours du Monument

CETTE semaine nous vous présentons un compte rendu, des résultats obtenus dans les différentes ligues de quilles.

MERCREDI soir avait lieu sur les allées du Monument deux parties qui furent chaudement contestées. Le premier engagement mettait aux prises le Rex et le Canada. Après une partie mouvementée le Rex sortit vainqueur avec deux parties à son crédit. Tous ceux qui ont vu la partie ont remarqué avec surprise l'enthousiasme dont J.-B. de La Salle a fait preuve. Si tous les supporters du Rex en avaient fait autant il ne va pas sans dire que l'équipe aurait fait encore plus. On se demande maintenant la raison pour laquelle notre ami John se dévoue tant. Y aurait-il une attraction spéciale? Dans le deuxième combat le Capital sortit victorieux en remportant deux parties sur le National. Et cette fois aussi fut acharnée du commencement à la fin.

POUR cette semaine la plus haute série de 211 et le plus haut total de 571 ont été réalisés par Mlle Noëlla Bureau. Chez les hommes la plus haute simple de 259 et le plus haut total de 696 sont au crédit de Lucien Lalonde.

LA moyenne des quatre premiers de chaque club se classe comme suit:— Simon Lacroix, du Capital, 193; Noëlla Bureau, du Canada, 186; Edna Beaulieu, du x. 173; et Jeanne Danis, du Capital, 171.

Chez les hommes le classement est le suivant: Lucien Lalonde du National, 218; Albert Legault, du National, 208; Paul Dubois, du Montcalm, 206; Joseph St-Amand, du Capital, 201.

JUSQU'À présent, le Capital, sous la direction de M. Arthur Labrosse, mène la parade dans la ligue Canadienne, avec neuf victoires et trois défaites.

NOUS regrettons beaucoup que notre ami Arthur G. Goulet soit au repos! Depuis quelque temps il paraît qu'il suit un régime très sévère. S'il faut en croire les rumeurs qui circulent, la Laiterie Laurentienne a fait l'acquisition d'un nouveau client.

LE Club de Bridge a recommencé son tournoi lundi dernier. Et pour prouver que les directeurs de ce concours ont de l'autorité, un des membres qui y prend part a eu le malheur de faire quelques indiscretions, ce qu'il lui a valu une suspension d'un mois. Cependant ceux-ci, ayant pris la cause en considération, ont cru bon d'ignorer la chose à la condition que M. Robert Matton fasse amende honorable envers ceux qu'il avait blessés.

LA première grande soirée organisée par les directeurs aura lieu samedi le 3 novembre. Le programme sera annoncé dans le Droit au cours de la semaine. Qu'il soit en passant qu'il y aura du plaisir pour tous.

CETTE semaine avait lieu dans les salles du Monument, le Congrès d'Education d'Ontario. Nous avons remarqué plusieurs évêques, ministres, députés, et membres du clergé.

NOTRE séance de boxe de vendredi soir a été un grand succès. Nous devons remercier tous ceux qui ont bien voulu nous prêter main forte pour faire de cette soirée une des plus agréables.

LE comité en charge des arrangements pour la semaine anniversaire, qui aura lieu du 26 nov. au 1er décembre, est très occupé à faire ses préparatifs. Vous n'avez qu'à lire le journal Le Droit pour vous tenir au courant de ce qui arrivera durant cette semaine. Permettez-moi d'ajouter que vous aurez le plaisir d'entendre les Troubadours de la Gatineau dans leur répertoire de chansons du folklore Canadien.

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

LES 30 et 31 courant, il y aura une pièce au Monument National. Intitulée "Le Fruit Vert", M. J. Oscar Auer, notre artiste canadien, français se fera entendre encore une fois sur les scènes d'Ottawa et de Hull. Cette pièce est une comédie qui saura plaire à tout le monde. Donc en foule ce soir et mercredi soir!

Bill Terry dit que tous les joueurs sauf deux sont à vendre

NOUVELLE-ORLÉANS.—Bill Terry, gérant des New-York Géants, annonce que tous les membres de son club, hors Mel Ott et Carl Hubbell, sont en vente et qu'il est prêt à dépenser 125,000 dollars pour l'achat de nouveaux joueurs.

"Je préférerais beaucoup, dit-il, pour un champ court, non pas que Travis Jackson ne soit pas compétent, mais parce que je veux le caser au troisième but, où il durera plus longtemps. Je cherche aussi un bon joueur pour me remplacer à la première base."

Y. PAQUIN A BIEN ROULÉ

IL EMPLE 774, AVEC UNE SÉRIE DE 335, DANS LA LIGUE DE HULL

Voici les résultats des parties de cinq quilles jouées lundi soir dans la Cité de Hull:—

CHEVALIERS DE COLOMBE
S. Godefrès . . . 224 205 170—599
J. Jolicoeur . . . 98 100 91—239
P. Prevost . . . 153 141 168—462
L. Montpetit . . . 129 120 127—466
E. Dussault . . . 185 198 206—589
A. Demers . . . 164 177 174—515

Totaux . . . 800 890 768 2458

HULL-TENNIS

H. Lauprêtre . . . 228 187 153—545
J. Marengère . . . 176 143 131—450
P. Crevier . . . 153 141 168—462
A. Crevier . . . 173 179 159—511
R. Gratton . . . 222 156 168—546

Totaux . . . 949 786 779 2514

HULL-TENNIS

H. Laup

SPORT

ROULEURS DU CLAN MYRAND

PAUL COTE ROULE LE MEILLEUR TOTAL DE LA SEMAINE AVEC TROIS BONNES SERIES.

Voici les résultats des parties de billard jouées la semaine dernière dans le Clan Myrand:

EQUIPE LAFLAUR

Laflaur	183	226	145	557
Marcel	170	180	135	485
Boudreau	149	132	132	413
Gilbert	201	161	175	537
Belanger	192	175	180	547

EQUIPE BASTIEN

Bastien	169	180	252	582
Oliver	245	119	131	495
Ouellette	162	186	182	530
Yvesblay	210	227	160	597
Robertson	206	140	181	527

EQUIPE COTE

Cote	230	210	191	631
Lévesque	114	144	111	369
Jacques	153	106	201	460
Chabot	201	218	151	570
Pelletier	260	226	151	637

EQUIPE DESLOGES

Desloges	129	133	161	423
Schryburt	121	125	135	381
Boileau	211	305	166	712
Desloges	207	163	142	512
Mathieu	237	194	202	633

EQUIPE AUBRY

Aubry	214	123	168	505
Aubry	117	150	238	505
Harant	134	131	138	403
Lachance	243	173	147	563

EQUIPE NORMAND

Lalonde	254	172	162	588
Brûlé	89	131	191	411
Bertrand	185	150	202	537
Lacelle	180	159	202	541
Normand	107	219	141	467
X X X	127	134	261	

EQUIPE SOUBLIERE

Henri	142	127	143	412
Charbonneau	165	211	216	592
Belmont	159	172	186	517
Soublière	155	164	134	453
Défaite	197	128	201	526

EQUIPE LAFFRENIERE

Groulx	214	152	146	512
Laffrenière	125	216	128	469
Cantin	152	188	141	481
Robillard	210	154	138	482
Manor	212	182	132	526

EQUIPE LECLAIR

Robert	206	119	178	503
Smith	208	134	113	455
Bruneau	169	114	171	454
Giroux	166	215	214	595
Leclair	207	222	140	569

EQUIPE MENARD

Racine	143	163	178	484
Benoit	178	185	184	547
Ménard	146	158	273	617
Paradis	174	145	185	524
Bourroughs	104	155	154	413

EQUIPE TREMBLAY

Corbett	81	241	199	521
Vachon	125	136	103	364
Tremblay	185	207	176	568
Schryburt	155	168	169	532
Lemieux	131	179	130	440

EQUIPE DESROSIERS

Bégin	128	152	258	538
Desrosiers	237	134	181	552
Primeau	156	179	258	583
Sault	120	171	185	476
Durocher	140	151	118	409

EQUIPE PAYETTE

Schryburt	207	139	243	589
Dagenais	145	259	132	536
Bureau	154	165	176	495
Sarault	234	126	218	678
Payette	136	148	148	432

EQUIPE LANGEVIN

Tassé	210	165	180	550
Barrette	143	204	115	462
Languet	136	167	175	478
Langevin	176	252	255	683
Lévesque	142	167	205	514

EQUIPE MERCIER

Bigras	187	136	151	474
Goulet	102	140	138	380
Joliveau	132	174	135	441
Mercier	134	183	115	432
Côté, P.	228	276	259	763

EQUIPE DION

Honhomme	154	181	191	526
Dion	149	170	210	529
Goulet	112	237	111	460
Telmossa	150	199	172	521

EQUIPE MOTARD

Rhénau	91	163	172	426
--------	----	-----	-----	-----

SOLIDES GARS DANS L'ARÈNE

ALYMER PREPARE UNE AUTRE SEANCE DE BOXE POUR MERCEDE.

Le grand succès obtenu lors de la dernière séance de boxe qui eut lieu à l'Allymer a poussé les organisateurs à en monter une autre pour mercredi soir, au théâtre Capitol. MM. Adrien Glandon et Armand Cardinal, qui sont à la tête de l'entreprise, ont réussi à obtenir les services de Henri Bergeron et Joe Dufé pour le match principal et ils n'auront pu faire un meilleur choix, vu que ces deux hommes sont considérés comme les meilleurs boxeurs de notre ville et qu'ils ont tous deux démontré leur savoir faire lors de la dernière séance.

PAUL EN LICE
Dans la mi-finale, deux champions de l'Est-Ontario à 112 livres, ont été opposés. Paul Riffon, champion de l'Est-Ontario à 112 livres, fut obligé d'abandonner son titre à cause de son poids élevé. Cette rencontre sera très intéressante, car deux vœux virent démontrer leur supériorité et ils ne se ménageront pas pour le faire.

Les organisateurs nous réservent une surprise pour le combat spécial entre Pat Hollowen et Mike Hollowen et nous pouvons assurer que les amateurs de comédie retourneront satisfaits de leur soirée.

Un autre combat, qui promet beaucoup est celui de Phil Lusignan contre Jean Hubert, tous deux travaillant fort à leur entraînement. Lusignan qui s'entraîne à la Y.M.C.A. d'Ottawa, est en excellente condition, et Hubert, qui est sous la tutelle de M. Glandon, nous promet une grande surprise.

La soirée comprendra 40 rondes de boxe et vu que les gladiateurs sont d'égal force, l'on s'attend que les amateurs accourent au théâtre Capitol.

UN GROUPE DE SOLIDES CLANS

PLUSIEURS INSTITUTIONS DES ETATS-UNIS N'ONT PAS ENCORE CONNU LA DEFAITE.

Voici la liste des clubs de rugby des Etats-Unis qui n'ont pas encore connu la défaite:

Armée	5	148	12
Alabama	5	139	18
Dartmouth	5	135	0
Tulane	5	109	30
DePaul (Indiana)	5	97	0
Marine (Ill.)	5	92	33
Carleton (Minn.)	5	66	6
Minnesota	4	137	31
Syracuse	4	113	17
Michigan State	4	10	20
Ohio Northern	4	89	0
Chicago	4	86	6
Upper Iowa	4	78	26
Illinois	4	73	33
Miami (Floride)	3	14	27
Washington (Maryland)	3	76	6
Univ. de Washington	3	42	13

Viau	146	234	151	531
Vauille	131	153	202	486
Motard	146	159	234	539
Lauzon	235	163	184	582

Tremblay	237	139	191	567
Huault	178	202	136	514
Parisien	177	218	192	587
Lecavallier	183	256	183	622

St-Amand	151	175	220	546
Séguin	155	97	145	397
Pionne	175	167	135	477
D'Amond	154	212	158	524
Duhamel	192	200	238	630

Déry	169	225	232	626
Laframboise	149	113	138	400
Belleau	120	165	151	436
Aucclair	168	187	187	542
Caron	134	238	150	522

Town	210	170	135	515
Viau	148	195	208	551
Bourne	181	173	196	550
Proulx	139	175	192	506

LA VIVE RONDE DU WINCHESTER

IL A UN RECORD PRESQUE PARFAIT DANS LA SECTION "B" DU GROUPE RACIOT.

Voici le classement des équipes dans la ligue de quilles Raciocot:

SECTION "A"		
	G.	P.
Buckingham	13	2
Grads	9	6
Bluenose	8	7
Navy Out	6	9
Marquette	5	10
Orinoco	4	11

SECTION "B"		
	G.	P.
Winchester	11	1
Oxford	7	5
Rex	3	9
Duchesse	3	9

Voici maintenant le résultat des parties jouées la semaine dernière:

BUCKINGHAM		
J. Dorion	186	233
J. Raymond	209	205
H. Ménard	241	190
L. Raymond	228	223
P. Bergeron	216	172
R. Laurin	166	265
T. Dorion	183	223

EQUIPE NAVY OUT		
E. Lapointe	167	184
Dr. Bigras	197	162
O. Forget	182	142
O. Landriault	207	142
J. Groulx	214	204
M. Larkin	162	204
S. Bordeleau	151	151

EQUIPE BLUENOSE		
R. Dery	234	256
S. Aubry	173	211
R. Fournier	167	195
R. Ducas	201	201
N. Polvin	186	225
S. Pilon	187	292
E. Hinchey	189	182

EQUIPE GRADS		
E. Piché	235	167
A. Benoit	195	162
M. Rivet	155	162
J. Tremblay	210	246
F.O. Tremblay	238	238
E. Pilon	219	187
R. Schryburt	253	231

EQUIPE MARGUERITE		
R. Tremblay	172	209
W. Ménard	201	206
J. Chénier	199	203
L. Major	245	245
G. Lachance	215	239
A. Villeneuve	177	231
J. Moreau	159	231

EQUIPE ORINOCO		
M. Dorion	211	234
L. Marcell	217	217
E. Daviau	173	156
R. Bigras	151	193
E. Schryburt	205	298
R. Joubert	179	191
A. Racine	151	161

EQUIPE WINCHESTER		
W. Amund	216	166
O. Synech	158	169
R. Miner	240	167
J. Morin	154	229
D. Moynier	231	238

EQUIPE DUCHESSE		
J. Moreau	129	172
W. Tessier	241	208
P. Vermette	154	166
M. Lacroix	172	114
E. Robert	130	210

EQUIPE OXFORD		
R. Charette	152	169
O. Rivet	186	194
R. Dagné	162	215
S. Aubry	181	131
M. Charette	155	121
L. abelle	196	119

EQUIPE REX		
P. Gauthier	118	159
J. Charron	122	95
J. Morel	212	192
J. Charette	179	184
R. Ouellette	168	130

EQUIPE PROULX		
Maurice	155	281
Renard	213	163
Fortier	77	92
Lalou	129	189
Julien	215	246

EQUIPE BROUSSEAU		
Richard	157	186
Brousseau	169	163
Lemieux	117	161
Ménard	182	196
Pilon	186	174

EQUIPE DION		
Honhomme	154	181
Dion	149	170
Goulet	112	237
Telmossa	150	199

EQUIPE MOTARD		
Rhénau	91	163

EQUIPE LANGEVIN		
Tassé	210	165
Barrette	143	204
Languet	136	167
Langevin	176	252
Lévesque	142	167

EQUIPE MERCIER		
Bigras	187	136
Goulet	102	140
Joliveau	132	174
Mercier	134	183
Côté, P.	228	276

EQUIPE DION		
Honhomme	154	181
Dion	149	170
Goulet	112	237
Telmossa	150	199

EQUIPE MOTARD		
Rhénau	91	163

EQUIPE LANGEVIN		
Tassé	210	165
Barrette	143	204
Languet	136	167
Langevin	176	252
Lévesque	142	167

EQUIPE MERCIER		
Bigras	187	136
Goulet	102	140
Joliveau	132	174
Mercier	134	183
Côté, P.	228	276

EQUIPE DION		
Honhomme	154	181
Dion	149	170
Goulet	112	237
Telmossa	150	199

EQUIPE MOTARD		
Rhénau	91	163

EQUIPE LANGEVIN		
Tassé	210	165
Barrette	143	204
Languet	136	167
Langevin	176	252
Lévesque	142	167

EQUIPE MERCIER		
Bigras	187	136
Goulet	102	140
Joliveau	132	174
Mercier	134	

Les titres de bière dégringolent à la bourse

Effet déprimant de l'annonce de la fermeture des tavernes à 11 heures

Les titres de Brewing Corporation touchent de nouveau à bas Montréal et sont fortement liquidés à Toronto aujourd'hui.

MONTREAL, 30 octobre. — La faiblesse des stocks commun et privilégié de Brewing Corporation de Canada fut le fait saillant de la bourse de Montréal aujourd'hui. Le reste du marché était faible avec des reculs modérés épars sur le tableau. Plusieurs titres sont restés pratiquement aux niveaux de fermeture d'hier, mais les avances furent passablement rares.

Brewing Corporation commun toucha un nouveau bas pour l'année à 4, en recul de 3-4, et le privilégié fut à son plus bas niveau depuis le 20 janvier dernier, en recul de 2-7 sur la fermeture d'hier. Toutefois le privilégié a repris un point plus tard. Walkerville Breweries s'est tenue relativement bien à 6.10 en recul de 10 cents.

La faiblesse de ce titre est attribuée à la déclaration du premier ministre Heppner faite à Toronto, hier soir, et annonçant que d'après les nouveaux règlements la vente de la bière dans les hôtels cessera à 11 heures du soir au lieu de minuit. Ce changement et de nouvelles taxes sur la bière annoncées récemment par le commissaire des liqueurs Odette ont créé, dit-on, de l'apprehension dans l'industrie de la bière, vu que les profits prévus tout d'abord seront bien moins considérables qu'on ne l'avait imaginé.

Distillers eagrams qui était liquidé hier, s'est amélioré d'une fraction aujourd'hui sur un bon volume de ventes, tandis que Walker fut stationnaire et inactif. Industrial Alcohol A et B furent plus bas.

Montréal Power, qui monta de 3-4 à 32, hier, fut incapable de se tenir à ce niveau et recula à 31.1-2 sur l'annonce de la faiblesse de la bourse et Southern Canada Power, bien que moins affecté, fut plus ferme. Canada Cement commun monta de 1-4, tandis que le privilégié, qui a fléchi récemment, toucha un nouveau niveau à 47-1-2, en recul de 1-1-2.

CURB DE MONTREAL, (midi)
MONTREAL, 30. — Il n'y avait aucune tendance évidente sur le Curb de Montréal aujourd'hui. Les pertes et les gains étaient en nombre égal et plusieurs titres étaient stationnaires à midi.

Dans la section variée Distillers eagrams a gagné 1-2 à 12-3-8 et Beauharnois a avancé de 1-8 à 61-4. Walkerville Breweries a perdu 10 cents à 6.10. Champion a reculé de 1-8 à 7-4. Home a baissé de cinq cents à 85.

Dans les mines, Crown Consolidated a monté de 1-4 à 43-4-4. Sullivan a gagné 10 cents à 32-7-5 et Sullivan a pris 1-4 à 48. Brewhing Corporation commun a perdu 5-8 à 4-1-8 tandis que le privilégié a perdu 2-3-8 à 20-1-2.

LES MARCHÉS DU BLÉ SONT À LA BAISSÉ

Une vague de liquidation en dernière heure a fait reculer les prix à Winnipeg et à Chicago.

McFARLAND

WINNIPEG, 30 octobre. — La déclaration de John J. McFarland, directeur général de l'agence de vente du pool du blé, qui demande au gouvernement de contrôler les opérations de la bourse du grain à Winnipeg, n'a eu que peu d'effet sur les prix, hier, étant donné que le texte de cette demande n'a pu être connu qu'après la fermeture. C'est pourquoi le blé a-t-il clôturé à 1-2 à 7-8 cent plus bas par rapport au marché de Chicago où des pertes de près de deux cents furent enregistrées, à la nouvelle que le gouvernement canadien allait contrôler la bourse du grain de Winnipeg. Les observateurs attribuent le recul à l'absence de pouvoir d'achat.

Les options d'octobre ont clôturé à 75-5-8, celles de décembre à 75-5-8 et celles de mai à 80-1-2 cents.

Prix au comptant.

Blé, No 1, 78%; no 1 nord, 75%; no 2 nord, 73%; no 3 nord, 68%; no 4 nord, 64%; no 5, 59%; no 6, 54%; no 7, 49%; no 8, 44%; no 9, 39%; no 10, 34%; no 11, 29%; no 12, 24%; no 13, 19%; no 14, 14%; no 15, 9%; no 16, 4%; no 17, 0%; no 18, 0%; no 19, 0%; no 20, 0%; no 21, 0%; no 22, 0%; no 23, 0%; no 24, 0%; no 25, 0%; no 26, 0%; no 27, 0%; no 28, 0%; no 29, 0%; no 30, 0%; no 31, 0%; no 32, 0%; no 33, 0%; no 34, 0%; no 35, 0%; no 36, 0%; no 37, 0%; no 38, 0%; no 39, 0%; no 40, 0%; no 41, 0%; no 42, 0%; no 43, 0%; no 44, 0%; no 45, 0%; no 46, 0%; no 47, 0%; no 48, 0%; no 49, 0%; no 50, 0%; no 51, 0%; no 52, 0%; no 53, 0%; no 54, 0%; no 55, 0%; no 56, 0%; no 57, 0%; no 58, 0%; no 59, 0%; no 60, 0%; no 61, 0%; no 62, 0%; no 63, 0%; no 64, 0%; no 65, 0%; no 66, 0%; no 67, 0%; no 68, 0%; no 69, 0%; no 70, 0%; no 71, 0%; no 72, 0%; no 73, 0%; no 74, 0%; no 75, 0%; no 76, 0%; no 77, 0%; no 78, 0%; no 79, 0%; no 80, 0%; no 81, 0%; no 82, 0%; no 83, 0%; no 84, 0%; no 85, 0%; no 86, 0%; no 87, 0%; no 88, 0%; no 89, 0%; no 90, 0%; no 91, 0%; no 92, 0%; no 93, 0%; no 94, 0%; no 95, 0%; no 96, 0%; no 97, 0%; no 98, 0%; no 99, 0%; no 100, 0%; no 101, 0%; no 102, 0%; no 103, 0%; no 104, 0%; no 105, 0%; no 106, 0%; no 107, 0%; no 108, 0%; no 109, 0%; no 110, 0%; no 111, 0%; no 112, 0%; no 113, 0%; no 114, 0%; no 115, 0%; no 116, 0%; no 117, 0%; no 118, 0%; no 119, 0%; no 120, 0%; no 121, 0%; no 122, 0%; no 123, 0%; no 124, 0%; no 125, 0%; no 126, 0%; no 127, 0%; no 128, 0%; no 129, 0%; no 130, 0%; no 131, 0%; no 132, 0%; no 133, 0%; no 134, 0%; no 135, 0%; no 136, 0%; no 137, 0%; no 138, 0%; no 139, 0%; no 140, 0%; no 141, 0%; no 142, 0%; no 143, 0%; no 144, 0%; no 145, 0%; no 146, 0%; no 147, 0%; no 148, 0%; no 149, 0%; no 150, 0%; no 151, 0%; no 152, 0%; no 153, 0%; no 154, 0%; no 155, 0%; no 156, 0%; no 157, 0%; no 158, 0%; no 159, 0%; no 160, 0%; no 161, 0%; no 162, 0%; no 163, 0%; no 164, 0%; no 165, 0%; no 166, 0%; no 167, 0%; no 168, 0%; no 169, 0%; no 170, 0%; no 171, 0%; no 172, 0%; no 173, 0%; no 174, 0%; no 175, 0%; no 176, 0%; no 177, 0%; no 178, 0%; no 179, 0%; no 180, 0%; no 181, 0%; no 182, 0%; no 183, 0%; no 184, 0%; no 185, 0%; no 186, 0%; no 187, 0%; no 188, 0%; no 189, 0%; no 190, 0%; no 191, 0%; no 192, 0%; no 193, 0%; no 194, 0%; no 195, 0%; no 196, 0%; no 197, 0%; no 198, 0%; no 199, 0%; no 200, 0%; no 201, 0%; no 202, 0%; no 203, 0%; no 204, 0%; no 205, 0%; no 206, 0%; no 207, 0%; no 208, 0%; no 209, 0%; no 210, 0%; no 211, 0%; no 212, 0%; no 213, 0%; no 214, 0%; no 215, 0%; no 216, 0%; no 217, 0%; no 218, 0%; no 219, 0%; no 220, 0%; no 221, 0%; no 222, 0%; no 223, 0%; no 224, 0%; no 225, 0%; no 226, 0%; no 227, 0%; no 228, 0%; no 229, 0%; no 230, 0%; no 231, 0%; no 232, 0%; no 233, 0%; no 234, 0%; no 235, 0%; no 236, 0%; no 237, 0%; no 238, 0%; no 239, 0%; no 240, 0%; no 241, 0%; no 242, 0%; no 243, 0%; no 244, 0%; no 245, 0%; no 246, 0%; no 247, 0%; no 248, 0%; no 249, 0%; no 250, 0%; no 251, 0%; no 252, 0%; no 253, 0%; no 254, 0%; no 255, 0%; no 256, 0%; no 257, 0%; no 258, 0%; no 259, 0%; no 260, 0%; no 261, 0%; no 262, 0%; no 263, 0%; no 264, 0%; no 265, 0%; no 266, 0%; no 267, 0%; no 268, 0%; no 269, 0%; no 270, 0%; no 271, 0%; no 272, 0%; no 273, 0%; no 274, 0%; no 275, 0%; no 276, 0%; no 277, 0%; no 278, 0%; no 279, 0%; no 280, 0%; no 281, 0%; no 282, 0%; no 283, 0%; no 284, 0%; no 285, 0%; no 286, 0%; no 287, 0%; no 288, 0%; no 289, 0%; no 290, 0%; no 291, 0%; no 292, 0%; no 293, 0%; no 294, 0%; no 295, 0%; no 296, 0%; no 297, 0%; no 298, 0%; no 299, 0%; no 300, 0%; no 301, 0%; no 302, 0%; no 303, 0%; no 304, 0%; no 305, 0%; no 306, 0%; no 307, 0%; no 308, 0%; no 309, 0%; no 310, 0%; no 311, 0%; no 312, 0%; no 313, 0%; no 314, 0%; no 315, 0%; no 316, 0%; no 317, 0%; no 318, 0%; no 319, 0%; no 320, 0%; no 321, 0%; no 322, 0%; no 323, 0%; no 324, 0%; no 325, 0%; no 326, 0%; no 327, 0%; no 328, 0%; no 329, 0%; no 330, 0%; no 331, 0%; no 332, 0%; no 333, 0%; no 334, 0%; no 335, 0%; no 336, 0%; no 337, 0%; no 338, 0%; no 339, 0%; no 340, 0%; no 341, 0%; no 342, 0%; no 343, 0%; no 344, 0%; no 345, 0%; no 346, 0%; no 347, 0%; no 348, 0%; no 349, 0%; no 350, 0%; no 351, 0%; no 352, 0%; no 353, 0%; no 354, 0%; no 355, 0%; no 356, 0%; no 357, 0%; no 358, 0%; no 359, 0%; no 360, 0%; no 361, 0%; no 362, 0%; no 363, 0%; no 364, 0%; no 365, 0%; no 366, 0%; no 367, 0%; no 368, 0%; no 369, 0%; no 370, 0%; no 371, 0%; no 372, 0%; no 373, 0%; no 374, 0%; no 375, 0%; no 376, 0%; no 377, 0%; no 378, 0%; no 379, 0%; no 380, 0%; no 381, 0%; no 382, 0%; no 383, 0%; no 384, 0%; no 385, 0%; no 386, 0%; no 387, 0%; no 388, 0%; no 389, 0%; no 390, 0%; no 391, 0%; no 392, 0%; no 393, 0%; no 394, 0%; no 395, 0%; no 396, 0%; no 397, 0%; no 398, 0%; no 399, 0%; no 400, 0%; no 401, 0%; no 402, 0%; no 403, 0%; no 404, 0%; no 405, 0%; no 406, 0%; no 407, 0%; no 408, 0%; no 409, 0%; no 410, 0%; no 411, 0%; no 412, 0%; no 413, 0%; no 414, 0%; no 415, 0%; no 416, 0%; no 417, 0%; no 418, 0%; no 419, 0%; no 420, 0%; no 421, 0%; no 422, 0%; no 423, 0%; no 424, 0%; no 425, 0%; no 426, 0%; no 427, 0%; no 428, 0%; no 429, 0%; no 430, 0%; no 431, 0%; no 432, 0%; no 433, 0%; no 434, 0%; no 435, 0%; no 436, 0%; no 437, 0%; no 438, 0%; no 439, 0%; no 440, 0%; no 441, 0%; no 442, 0%; no 443, 0%; no 444, 0%; no 445, 0%; no 446, 0%; no 447, 0%; no 448, 0%; no 449, 0%; no 450, 0%; no 451, 0%; no 452, 0%; no 453, 0%; no 454, 0%; no 455, 0%; no 456, 0%; no 457, 0%; no 458, 0%; no 459, 0%; no 460, 0%; no 461, 0%; no 462, 0%; no 463, 0%; no 464, 0%; no 465, 0%; no 466, 0%; no 467, 0%; no 468, 0%; no 469, 0%; no 470, 0%; no 471, 0%; no 472, 0%; no 473, 0%; no 474, 0%; no 475, 0%; no 476, 0%; no 477, 0%; no 478, 0%; no 479, 0%; no 480, 0%; no 481, 0%; no 482, 0%; no 483, 0%; no 484, 0%; no 485, 0%; no 486, 0%; no 487, 0%; no 488, 0%; no 489, 0%; no 490, 0%; no 491, 0%; no 492, 0%; no 493, 0%; no 494, 0%; no 495, 0%; no 496, 0%; no 497, 0%; no 498, 0%; no 499, 0%; no 500, 0%; no 501, 0%; no 502, 0%; no 503, 0%; no 504, 0%; no 505, 0%; no 506, 0%; no 507, 0%; no 508, 0%; no 509, 0%; no 510, 0%; no 511, 0%; no 512, 0%; no 513, 0%; no 514, 0%; no 515, 0%; no 516, 0%; no 517, 0%; no 518, 0%; no 519, 0%; no 520, 0%; no 521, 0%; no 522, 0%; no 523, 0%; no 524, 0%; no 525, 0%; no 526, 0%; no 527, 0%; no 528, 0%; no 529, 0%; no 530, 0%; no 531, 0%; no 532, 0%; no 533, 0%; no 534, 0%; no 535, 0%; no 536, 0%; no 537, 0%; no 538, 0%; no 539, 0%; no 540, 0%; no 541, 0%; no 542, 0%; no 543, 0%; no 544, 0%; no 545, 0%; no 546, 0%; no 547, 0%; no 548, 0%; no 549, 0%; no 550, 0%; no 551, 0%; no 552, 0%; no 553, 0%; no 554, 0%; no 555, 0%; no 556, 0%; no 557, 0%; no 558, 0%; no 559, 0%; no 560, 0%; no 561, 0%; no 562, 0%; no 563, 0%; no 564, 0%; no 565, 0%; no 566, 0%; no 567, 0%; no 568, 0%; no 569, 0%; no 570, 0%; no 571, 0%; no 572, 0%; no 573, 0%; no 574, 0%; no 575, 0%; no 576, 0%; no 577, 0%; no 578, 0%; no 579, 0%; no 580, 0%; no 581, 0%; no 582, 0%; no 583, 0%; no 584, 0%; no 585, 0%; no 586, 0%; no 587, 0%; no 588, 0%; no 589, 0%; no 590, 0%; no 591, 0%; no 592, 0%; no 593, 0%; no 594, 0%; no 595, 0%; no 596, 0%; no 597, 0%; no 598, 0%; no 599, 0%; no 600, 0%; no 601, 0%; no 602, 0%; no 603, 0%; no 604, 0%; no 605, 0%; no 606, 0%; no 607, 0%; no 608, 0%; no 609, 0%; no 610, 0%; no 611, 0%; no 612, 0%; no 613, 0%; no 614, 0%; no 615, 0%; no 616, 0%; no 617, 0%; no 618, 0%; no 619, 0%; no 620, 0%; no 621, 0%; no 622, 0%; no 623, 0%; no 624, 0%; no 625, 0%; no 626, 0%; no 627, 0%; no 628, 0%; no 629, 0%; no 630, 0%; no 631, 0%; no 632, 0%; no 633, 0%; no 634, 0%; no 635, 0%; no 636, 0%; no 637, 0%; no 638, 0%; no 639, 0%; no 640, 0%; no 641, 0%; no 642, 0%; no 643, 0%; no 644, 0%; no 645, 0%; no 646, 0%; no 647, 0%; no 648, 0%; no 649, 0%; no 650, 0%; no 651, 0%; no 652, 0%; no 653, 0%; no 654, 0%; no 655, 0%; no 656, 0%; no 657, 0%; no 658, 0%; no 659, 0%; no 660, 0%; no 661, 0%; no 662, 0%; no 663, 0%; no 664, 0%; no 665, 0%; no 666, 0%; no 667, 0%; no 668, 0%; no 669, 0%; no 670, 0%; no 671, 0%; no 672, 0%; no 673, 0%; no 674, 0%; no 675, 0%; no 676, 0%; no 677, 0%; no 678, 0%; no 679, 0%; no 680, 0%; no 681, 0%; no 682, 0%; no 683, 0%; no 684, 0%; no 685, 0%; no 686, 0%; no 687, 0%; no 688, 0%; no 689, 0%; no 690, 0%; no 691, 0%; no 692, 0%; no 693, 0%; no 694, 0%; no 695, 0%; no 696, 0%; no 697, 0%; no 698, 0%; no 699, 0%; no 700, 0%; no 701, 0%; no 702, 0%; no 703, 0%; no 704, 0%; no 705, 0%; no 706, 0%; no 707, 0%; no 708, 0%; no 709, 0%; no 710, 0%; no 711, 0%; no 712, 0%; no 713, 0%; no 714, 0%; no 715, 0%; no 716, 0%; no 717, 0%; no 718, 0%; no 719, 0%; no 720, 0%; no 721, 0%; no 722, 0%; no 723, 0%; no 724, 0%; no 725, 0%; no 726, 0%; no 727, 0%; no 728, 0%; no 729, 0%; no 730, 0%; no 731, 0%; no 732, 0%; no 733, 0%; no 734, 0%; no 735, 0%; no 736, 0%; no 737, 0%; no 738, 0%; no 739, 0%; no 740, 0%; no 741, 0%; no 742, 0%; no 743, 0%; no 744, 0%; no 745, 0%; no 746, 0%; no 747, 0%; no 748, 0%; no 749, 0%; no 750, 0%; no 751, 0%; no 752, 0%; no 753, 0%; no 754, 0%; no 755, 0%; no 756, 0%; no 757, 0%; no 758, 0%; no 759, 0%; no 760, 0%; no 761, 0%; no 762, 0%; no 763, 0%; no 764, 0%; no 765, 0%; no 766, 0%; no 767, 0%; no 768, 0%; no 769, 0%; no 770, 0%; no 771, 0%; no 772, 0%; no 773, 0%; no 774, 0%; no 775, 0%; no 776, 0%; no 777, 0%; no 778, 0%; no 779, 0%; no 780, 0%; no 781, 0%; no 782, 0%; no 783, 0%; no 784, 0%; no 785, 0%; no 786, 0%; no 787, 0%; no 788, 0%; no 789, 0%; no 790, 0%; no 791, 0%; no 792, 0%; no 793, 0%; no 794, 0%; no 795, 0%; no 796, 0%; no 797, 0%; no 798, 0%; no 799, 0%; no 800, 0%; no 801, 0%; no 802, 0%; no 803, 0%; no 804, 0%; no 805, 0%; no 806, 0%; no 807, 0%; no 808, 0%; no 809, 0%; no 810, 0%; no 811, 0%; no 812, 0%; no 813, 0%; no 814, 0%; no 815, 0%; no 816, 0%; no 817, 0%; no 818, 0%; no 819, 0%; no 820, 0%; no 821, 0%; no 822, 0%; no 823, 0%; no 824, 0%; no 825, 0%; no 826, 0%; no 827, 0%; no 828, 0%; no 829, 0%; no 830, 0%; no 831, 0%; no 832, 0%; no 833, 0%; no 834, 0%; no 835, 0%; no 836, 0%; no 837, 0%; no 838, 0%; no 839, 0%; no 840, 0%; no 841, 0%; no 842, 0%; no 843, 0%; no 844, 0%; no 845, 0%; no 846, 0%; no 847, 0%; no 848, 0%; no 849, 0%; no 850, 0%; no 851, 0%; no 852, 0%; no 853, 0%; no 854, 0%; no 855, 0%; no 856, 0%; no 857, 0%; no 858, 0%; no 859, 0%; no 860, 0%; no 861, 0%; no 862, 0%; no 863, 0%; no 864, 0%; no 865, 0%; no 866, 0%; no 867, 0%; no 868, 0%; no 869, 0%; no 870, 0%; no 871, 0%; no 872, 0%; no 873, 0%; no 874, 0%; no 875, 0%; no 876, 0%; no 877, 0%; no 878, 0%; no 879, 0%; no 880, 0%; no 881, 0%; no 882, 0%; no 883, 0%; no 884, 0%; no 885, 0%; no 886, 0%; no 887, 0%; no 888, 0%; no 889, 0%; no 890, 0%; no 891, 0%; no 892, 0%; no 893, 0%; no 894, 0%; no 895, 0%; no 896, 0%; no 897, 0%; no 898, 0%; no 899, 0%; no 900, 0%; no 901, 0%; no 902, 0%; no 903, 0%; no 904, 0%; no 905, 0%; no 906, 0%; no 907, 0%; no 908, 0%; no 909, 0%; no 910, 0%; no 911, 0%; no 912, 0%; no 913, 0%; no 914, 0%; no 915, 0%; no 916, 0%; no 917, 0%; no 918, 0%; no 919, 0%; no 920, 0%; no 921, 0%; no 922, 0%; no 923, 0%; no 924, 0%; no 925, 0%; no 926, 0%; no 927, 0%; no 928, 0%; no 929, 0%; no 930, 0%; no 931, 0%; no 932, 0%; no 933, 0%; no 934, 0%; no 935, 0%; no 936, 0%; no 937, 0%; no 938, 0%; no 939, 0%; no 940, 0%; no 941, 0%; no 942, 0%; no 943, 0%; no 944, 0%; no 945, 0%; no 946, 0%; no 947, 0%; no 948, 0%; no 949, 0%; no 950, 0%; no 951, 0%; no 952, 0%; no 953, 0%; no 954, 0%; no 955, 0%; no 956, 0%; no 957, 0%; no 958, 0%; no 959, 0%; no 960, 0%; no 961, 0%; no 962, 0%; no 963, 0%; no 964, 0%; no 965, 0%; no 966, 0%; no 967, 0%; no 968, 0%; no 969, 0%; no 970, 0%; no 971, 0%; no 972, 0%; no 973, 0%; no 974, 0%; no 975, 0%; no 976, 0%; no 977, 0%; no 978, 0%; no 979, 0%; no 980, 0%; no 981, 0%; no 982, 0%; no 983, 0%; no 984, 0%; no 985, 0%; no 986, 0%; no 987, 0%; no 988, 0%; no 989, 0%; no 990, 0%; no 991, 0%; no 992, 0%; no 993, 0%; no 994, 0%; no 995, 0%; no 996, 0%; no 997, 0%; no 998, 0%; no 999, 0%; no 1000, 0%; no 1001, 0%; no 1002, 0%; no 1003, 0%; no 1004, 0%; no 1005, 0%; no 1006, 0%; no 1007, 0%; no 1008, 0%; no 1009, 0%; no 1010, 0%; no 1011, 0%; no 1012, 0%; no 1013, 0%; no 1014, 0%; no 1015, 0%; no 1016, 0%; no 1017, 0%; no 1018, 0%; no 1019, 0%; no 1020, 0%; no 1021, 0%; no 1022, 0%; no 1023, 0%; no 1024, 0%; no 1025, 0%; no 1026, 0%; no 1027, 0%; no 1028, 0%; no 1029, 0%; no 1030, 0%; no 1031, 0%; no 1032, 0%; no 1033, 0%; no 1034, 0%; no 1035, 0%; no 1036, 0%; no 1037, 0%; no 1038, 0%; no 1039, 0%; no 1040, 0%; no 1041, 0%; no 1042, 0%; no 1043, 0%; no 1044, 0%; no 1045, 0%; no 1046, 0%; no 1047, 0%; no 1048, 0%; no 1049, 0%; no 1050, 0%; no 1051, 0%; no 1052, 0%; no 1053, 0%; no 1054, 0%; no 1055, 0%; no 1056, 0%; no 1057, 0%; no 1058, 0%; no 1059, 0%; no 1060, 0%; no 1061, 0%; no 1062, 0%; no 1063, 0%; no 1064, 0%; no 1065, 0%; no 1066, 0%; no 1067, 0%; no 1068, 0%; no 1069, 0%; no 1070, 0%; no 1071, 0%; no 1072, 0%; no 1073, 0%; no 1074, 0%; no 1075, 0%; no 1076, 0%; no 1077, 0%; no 1078, 0%; no 1079, 0%; no 1080, 0%; no 1081, 0%; no 1082, 0%; no 1083, 0%; no 1084, 0%; no 1085, 0%; no 1086, 0%; no 1087, 0%; no 1088, 0%; no 1089, 0%; no 1090, 0%; no 1091, 0%; no 1092, 0%; no 1093, 0%; no 1094, 0%; no 1095, 0%; no 1096, 0%; no 1097, 0%; no 1098, 0%; no 1099, 0%; no 1100, 0%; no 1101, 0%; no 1102, 0%; no 1103, 0%; no 1104, 0%; no 1105, 0%; no 1106, 0%; no 1107, 0%; no 1108, 0%; no 1109, 0%; no 1110, 0%; no 1111, 0%; no 1112, 0%; no 1113, 0%; no 1114, 0%; no 1115, 0%; no 1116, 0%; no 1117, 0%; no 1118, 0%; no 1119, 0%; no 1120, 0%; no 1121, 0%; no 1122, 0%; no 1123, 0%; no 1124, 0%; no 1125, 0%; no 1126, 0%; no 1127, 0%; no 1128, 0%; no 1129, 0%; no 1130, 0%; no 1131, 0%; no 1132, 0%; no 1133, 0%; no 1134, 0%; no 1135, 0%; no 1136, 0%; no 1137, 0%; no 1138, 0%; no 1139, 0%; no 1140, 0%; no 1141, 0%; no 1142, 0%; no 1143, 0%; no 1144, 0%; no 1145, 0%; no 1146, 0%; no 1147, 0%; no 1148, 0%; no 1149, 0%; no 1150, 0%; no 1151, 0%; no 1152, 0%; no 1153, 0%; no 1154, 0%; no 1155, 0%; no 1156, 0%; no 1157, 0%; no 1158, 0%; no 1159, 0%; no 1160, 0%; no 1161, 0%; no 1162, 0%; no 1163, 0%; no 1164, 0%; no 1165, 0%; no 1166, 0%; no 1167, 0%; no 1168, 0%; no 1169, 0%; no 1170, 0%; no 1171, 0%; no 1172, 0%; no 1173, 0%; no 1174

L'annonce classée est peu coûteuse et populaire - utilisez-la

MÉDECINS

Dr PHILIPPE BELANGER, 180 Laurier-est, Spécialiste Chirurgie, Consultation, 2 à 4 h et à 8 h p.m. 1468

Dr J.-R. BELISLE, 180 Laurier-est, Spécialiste Maladies des femmes, opérations et non-opérations. Sur rendez-vous à 3595

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU, Dirigée par le Dr A. SABBATEL, Assistant Professeur de Dermatologie et Syphiligraphie de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous, 188 Cooper, Québec 924

Dr DE BAÏRE, des hôpitaux de Paris, 161 St-Jacques, Spécialiste Chirurgie, Maladies des femmes, Maladies des organes génito-urinaires. Consultation, 2 à 4 h p.m. et 7 à 8 h p.m. 30 p.m. 1468

Dr DELANEY, Maladies génito-urinaires, Maladies du sang, 551, rue Somerset, Q. 2891. P. engagements. 621

Dr A. DROUIN, 197 Rideau, Spécialiste, Yeux, O.-B.-S., Nez, Gorge, Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. 1468

Dr EUGÈNE GAULIN, Urologie, Consultation, 1-3 et 7-9 p.m. 545, rue King Edward, Tel. 437

Dr J.-L. LALONDE, Maternité, Chirurgie Rayon-X, Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 161 Boulevard St-Joseph, Sher. 5411

Dr J.-L. LAMY, 211 St-Jacques, Spécialiste, Chirurgie, Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. 1468

Dr DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation, Spécialiste, Maladies des femmes (non-opératoires), Diabète, rayons-X, Ultra-violet, Tel. 2300

Dr R.-E. VALIN, 165 Laurier-est, Spécialiste, Chirurgie exclusive, Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. 1468

Dr HORACE VIAU, 473 rue Rideau, Spécialiste-Maladies des enfants, exécutives, Consultation, 1 à 4, 7 à 8, Tel. 489, 1468

AVOCATS

PHILIPPE DUBOIS, B.A., avocat, notaire, Edifice Plaza, 45, rue Rideau, Rd. 4020

AUGUSTE LEMIEUX, C.E., Avocat, Ontario-Quebec, 18 rue Rideau, Québec 240

DENTISTES

Dr L.-J. COITE, chirurgien-dentiste, 95 Rideau, Le soir sur rendez-vous, R. 219, 1174

Dr J.-A. GAUTHIER, 325 rue Dalhousie

CARTE PROFESSIONNELLE

Tumeurs, Cancer, Goitre, Tuberculose

Traitement purement médical, pas d'opération. Les malades déjà traités par le radium sont refusés. RENSEIGNEMENTS GRATUITS SUR RENDEZ-VOUS

Dr L. P. GAUTHIER, M.D., 96, Marlborough, Rd. 4781

A. MONETTE

Erable de montagne, \$6.75 et \$7.00 la corde. 61, rue St-Hyacinthe - Hull, Tel. Sh. 2380

Remerciements 2

GOURGON. — La famille Dolph Gourgon, remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Dolph Gourgon, soit par offrandes de fleurs, bouquets spirituels, lettres, télégrammes, visites, ou assistance aux funérailles. 1144-2-251

Naissances 5

ARCHAMBAULT. — M. et Mme Paul Archambault (née Marielle Létourneau), ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né à l'Hôpital Privé, 62 Rideau Terrace, le 23 octobre 1934. Baptisé sous les noms de Joseph-André-Pierre, Parrain et marraine, M. et Mme Claude Archambault, grands-parents de l'enfant. Porteur: Mme Arthur Roy, tante. 1143-5-251

CARON. — M. et Mme Adèle Caron (née Berthe Schilling), ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 26 octobre, à l'Hôpital St-Jacques, 161 St-Jacques, baptisée sous les noms de Marie-Micheline, Parrain et marraine, M. et Mme J. N. Schilling, grands-parents de l'enfant. Porteur: Mme Emilie Caron, grand-mère. 1145-5-251

Décès 6

DERBY. — Suddie Lepege, épouse de David Derby, décédée, dimanche le 28 octobre 1934, à l'âge de 39 ans. Funérailles mercredi matin à 7 h. 30, à l'église St-Rédempteur de Hull. Départ du cortège funéraire, 206 rue St-Rédempteur à 7 h. 25. Parents et amis sont priés d'assister sans autre avis. 1151-6-251

GAUTHIER. — Mlle Marie-Gauthier, fille de Jean-Baptiste Gauthier, décédée, le 29 octobre 1934, à l'Hôpital Laval de Québec, à l'âge de 24 ans. La dépouille mortelle sera exposée chez son père au numéro 15 Iberville, Hull. Avis des funérailles plus tard. 1151-6-251

PAQUETTE. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

BOIS FRANCOIS. — Dans un hôpital, cal. lundi, le 29 octobre 1934, Hector Paquette, époux de Céline Lacroix, décédé, à l'âge de 64 ans. Funérailles mercredi matin à 8 h. 45, à l'église St-Jacques. Départ du cortège funéraire, 75 rue Anderson à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Pour avis, voir le 1151-6-251

On demande 14

MÉDECIN demandé. Excellent poste situé dans le Nord-Ouest. Offert pour médecin connaissant l'anglais et le français. Population locale considérable et avantages particuliers au dehors. S'adresser casier 55, Le Droit, Ottawa. 1032-14-259

COUTURE de toutes sortes, à la maison. Prix raisonnable. 254 Rideau, App. 25. 13430-14-253

Eleves demandés 24

INSTITUTEUR bilingue, 15 ans d'expérience, élèves privés, aussi enseignement piano. Sherwood 3871. 1148-24-253

A vendre 25

MATÉRIEL de construction de tous genres, bois, bois à planchers, bardeaux, planches, Insull Baker Bros. 66, rue Booth, St-Jacques. 1143-25-251

CONSTRUCTION, bois brut et manuf., bois dur, bardeaux, manuf., etc. J. O. Parent, 355 Champlain, Hull. 3086, 25

SPARKS, 418, 25 L'AVENUE, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

MAISON, 13301-41-251

CARTES D'AFFAIRES

MACHINISTES
McMULLEN-PERKINS, Ltd., machines, réparations, 435 Ave. Laurier-Ouest, Q. 2220. 2426-82

Thornton-Truman, Limited. — Clefs d'auto découpées suivant. Queen 2091.

DACTYLOGRAPHIE
Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Type writer Company, Ltd., 240 Albert

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Emile Legault, électricien, 7 rue Guertin, Hull. Tel. Sher. 6125.

C.B.R. Electric Works, 378 Bank, Q. 858; soir, Q. 8398. C. 799.

Beaudry Electric, (clage, réparation électrique) Demandez nos prix 370 Dalhousie Rd. 4406. 1135

EPICIER EN GROS
P. D'Aoust & Cie, 11, rue York, Ottawa. Tel. Rideau 5829. 107

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

(Suite de la 1re page)

La rentrée scolaire au séminaire régional de Tatungfu.

TATUNGFU, (Shansi, Chine). — Le séminaire régional de Tatungfu, au Shansi (Chine), a reçu à la rentrée des classes 17 nouveaux élèves.

Un nombre total de séminaristes s'élève maintenant à 85, et la maison, est au grand complet. En outre, 2 séminaristes ont rejoint à Rome au Collège de la Propagande les 3 autres qui s'y trouvaient déjà.

La Mongolie, que le séminaire central de Tatungfu doit pourvoir de prêtres, se divise actuellement en sept missions: les vicariats apostoliques de Jehol, Siwantze, Ning-sia et Suiyuan, à la charge des missionnaires belges de Scheut; la mission indépendante d'Urga, créée en 1922, mais où les missionnaires de Scheut n'ont pas pu pénétrer encore; les bolchevistes occupant le territoire; enfin la préfecture apostolique de Chihong et le vicariat apostolique de Tsining à la charge du clergé indigène. Les prêtres indigènes de toute la province, qui compte quelque 170.000 chrétiens sur une population totale d'environ dix millions d'habitants, sont au nombre de cent. (Fides)

Notre-Dame de Lourdes en Mongolie
TSINING, (Mongolie). — La Mongolie a depuis 1908 son sanctuaire à Notre-Dame de Lourdes, élevé par les missionnaires belges de Scheut à Mouzeochan, non loin de la résidence épiscopale du vicariat apostolique de Tsining, sur une montagne qui domine toute la plaine alentour et découvre la moitié de la mission.

Chaque année, le 2 août, les pèlerins se rendent à Mouzeochan de tous les coins de la région pour prier la Vierge de Mariabell et gagner l'indulgence de la Portioncule, concédée au sanctuaire par un indult de Rome.

Spectacle pittoresque au possible: les Mongols gravissent la colline à dos d'âne ou de mulet, ou encore dans leurs chars primitifs. Spectacle édifiant aussi: en 1934, Son Exc. Mgr Fan, accompagné d'un autre évêque, entouré d'une trentaine de prêtres et de soixante dix élèves du séminaire régional de Tatungfu, chant la messe pontificale en plein air, devant plus de 5.000 pèlerins.

La région n'était il y a quarante ans qu'un désert au point de vue catholique, et c'est aujourd'hui un beau vicariat apostolique avec à sa tête un évêque chinois, 36 prêtres chinois, et près de 30.000 chrétiens. (Fides)

Inondations du Gange aux Indes
KRISHNAGAR, (Inde). — Les pluies ont fait déborder le Gange et plusieurs de ses affluents au nord-est de l'Inde, et les inondations ont causé dans les campagnes des dégâts considérables. La plaine du Bengale n'est plus qu'une immense nappe d'eau et les récoltes de riz et de céréales sont réduites à néant.

Les maisons des indigènes, construites de pierre crayeuse ont beaucoup à souffrir de l'inondation et s'écroulent en grand nombre. Le fameux pont de Sara, où passe le chemin de fer qui relie la région au nord de l'Inde, fut un instant menacé par les eaux. Plusieurs personnes ont trouvé la mort en essayant de regagner leurs maisons envahies par l'eau; des milliers d'indigènes se trouvent sans abri; les derniers des inondations, moins considérables il est vrai que celles de 1934, avaient déjà durement éprouvé la région. Les missionnaires italiens (Salesiens) ont là des missions florissantes, mais leurs chrétiens ont eu beaucoup à souffrir du sinistre, encore que les missionnaires n'emploient dans toute la mesure de leurs modestes ressources à leur venir en aide. (Fides)

Arrivés au Japon
MONTREAL, 29. — Les PP. Louis-Marie Lebel et Antoine-Marie Lanoue, O.P., et les cinq Sœurs de l'Assomption de Nicolet, partis de Montréal, le 30 septembre, sont arrivés mercredi 17 octobre au Japon, nous apprend le R. P. E.-A. Laniols, O.P., promoteur des missions dominicaines. Les deux Dominicains se sont rendus immédiatement à Sendai et les religieuses à Amori, où elles doivent fonder une maison.

Professeur de Philosophie
MONTREAL, 29. — Le secrétaire de la communauté des RR. PP. Franciscains, arrivé de Rome, ce matin, dans la Ville Eternelle, ce jeune prêtre, après avoir suivi les

— Vovons, lui mille francs, une voiture qui fait du cent vingt à l'heure, c'est une occasion!

— Oui, une véritable occasion de se casser la figure!

— Que se passe-t-il?

— Des choses foudroyantes. Je viens vous les raconter. Blanche, comment va-t-elle?

— Ma femme se porte comme un charme, c'est moi l'éternel patraque. Ma maudite patte, des bouffées de chaleur qui frisent la congestion.

— Toujours jeune et beau, on ne le dirait pas.

En causant, ils étaient entrés sous la petite tonnelle.

— Mais je ne suis pas venue pour vous faire des compliments, mon cher Edgar.

Et la vieille demoiselle raconta l'accident de sa sœur.

— C'est inouï! dit le baron, Hélène que je venais de voir en si bonne santé. Nous sommes vraiment perdus de chose, on ne le redira jamais assez.

— Ce n'est pas tout, cousin.

— Je l'ai maintenant à vous apprendre, vous touche plus particulièrement.

— Moi?

— Si vous n'intervenez pas immédiatement, Guy demain matin se battra en duel avec le docteur Denis.

A cette nouvelle que tante Monique eût lancé moins brutalement, elle avait pu se douter de l'effet qu'elle allait produire. M. de Chavaines perçut épouvanté, sa bouche

— Mais... dit-elle en se fixant attentivement, le globe de ton oeil gauche est tout rouge, c'est un coup de sang que tu as eu. Je vais appeler le docteur.

— Tu crois que c'est utile?

— Je vais lui téléphoner.

— C'est prudent, conseilla Mlle de Rochetanne, vous devriez même vous coucher, Edgar, vous serez mieux.

— Le fait est que je me sens brisé comme si j'avais reçu cent coups

POUR LES PETITS

Le tabac à priser de l'Empereur

Les impériaux navales de Napoléon furent de formidables tabaciers, ou, du moins, elles attirèrent vers elles une quantité considérable de tabac à priser — Une tonne environ!

Le valet de chambre Constant, nous apprend que son maître étant Premier Consul aimait déjà beaucoup priser. A Sainte-Hélène, Napoléon se trouvant incommodé par la toux, disait parfois à son entourage: J'aurais trop pris de tabac sans y songer — habitude bête!

La conversation m'aurait distrait. Vous auriez dû m'ôter ma tabatière. (Facile à dire; c'eût été certainement moins facile à faire!). Tout cela indique, du Consul à Sainte-Hélène, vingt-cinq ans de prises. Or, comme les mémoires de ses fournisseurs accusent une moyenne de trois kilos et demi par mois, on atteint aisément la tonne.

Ce fin tabac — râpé — était livré à Sa Majesté, par des fournisseurs de choix: M. Arceat, la manufacture de Robillard, oncles et neveux et Cie, etc., etc. Pendant qu'on années lui fut apporté dans des pots de grès; puis dans de pe-

cours de philosophie, à obtenu son doctorat. D'ici quelques jours il prendra son nouveau poste: soit professeur de philosophie à la maison de Québec. On nous apprend aussi que le R. P. Augustin (Buisson) de la maison des retraités fermées de Chateaugay, vient d'être nommé missionnaire en

M. NOLAN EST ENCHANTE DE L'AFFAIRE

La ville sera exemptée des 20 p. c. du coût de la voirie et retirera des bénéfices de la vente des liqueurs.

A. A. BELANGER

Le maire Nolan est déclaré enchanté de la décision du ministre Hepburn de laisser au municipalité une partie du revenu obtenu des tavernes et de l'exempter d'une partie du coût des routes provinciales.

On semble croire que la vente d'autorités aux hôtels rapportera 10,000 dollars à notre municipalité et que le revenu global atteindra environ 25,000 dollars, si l'on inclut les exemptions relatives à la construction des grands chemins.

On se rappelle, sans doute, que vers le mois de juin cette année, M. Aristide Bélanger, échevin, avait fait adopter au conseil de la ville d'Ottawa une proposition en vertu de laquelle la ville demanderait au gouvernement une part des bénéfices de la vente des permis d'hôtel. M. Bélanger invitait la ville à s'assurer du concours des autres villes de la province. La décision du gouvernement annoncée par M. Hepburn comporte quelque chose dans le même sens que ce que demandait M. Bélanger.

"Voilà de la bonne nouvelle, s'est écrié le maire en apprenant la décision du gouvernement. J'espère que Hepburn nous accordera également une part des permis d'autos et des impôts sur l'essence. C'est un pas dans la bonne voie et un heureux présage. M. Hepburn se rendra compte, je crois, que nous devrions obtenir une part des honoraires de permis."

"Les villes, particulièrement dans notre partie de la province, ont un lourd fardeau financier à porter à cause des autos. Nous devons tenir les routes ouvertes à l'automobile et les trois-quarts de la circulation se fait dans les limites de la cité."

Le maire fait observer que la ville doit contribuer à la construction et au maintien de la voirie provinciale sur une distance de 17 milles de ses limites. C'est là un poids considérable sur le budget et en le supprimant, le gouvernement Hepburn aide considérablement les cités et villes.

Cette année la ville espérait cette aide et conséquemment n'avait fait que de légères provisions budgétaires pour les routes provinciales, soit \$12,266, comparativement à \$10,117,95 en 1933. En 1932, la part de la ville pour le coût de la voirie provinciale a été de \$14,637,56. L'épargne sera donc substantielle.

Henry K. Washington, trésorier du comté de Carleton, a déclaré que la décision du gouvernement entraîne une épargne pour Carleton qui a payé dans le passé jusqu'à \$150,000 pour la voirie provinciale et jamais moins de \$40,000.

Vu que le canton de Gloucester et Eastview seuls ne sont pas soumis à l'option locale, les autres municipalités du comté de Carleton ne retireront aucun bénéfice de la vente de la bière et du vin.

Le maire Donat Grandmaitre a déclaré hier soir qu'il n'aurait pas plusieurs milliers de dollars par la suppression des 20 pour cent du coût des routes. Il y a trois hôtels dans la ville et cela peut donner jusqu'à \$500 par année à la municipalité sur la vente du vin et de la bière.

Appel de la femme B. B. Chapdelaine pris en délibéré

TROUVÉE COUPABLE DU MEURTRE DE SON MARI. A DEUX REPRISES, ELLE INTENTAIT L'APPEL.

Le Cour Suprême du Canada a pris en délibéré l'appel de Béatrice Bernard-Chapdelaine, trouvée coupable à chacun de ses deux procès, du meurtre de son mari, commis le 12 mars, 1932, à East Angus, P.Q. Elle fut trouvée coupable de lui avoir administré de l'arsenic.

Au premier procès en décembre, 1932, le jury rendit un verdict de culpabilité. Le cour d'appel avait mis le verdict de côté parce que les motifs de l'accusation n'avaient pas été obtenus de son propre chef. Au deuxième procès, le frère de l'accusée, Gédéon Bernard, témoin, déclara qu'il avait procuré de l'arsenic et qu'elle lui avait avoué en avoir administré à son mari.

Madame Chapdelaine en appela à la cour du banc du roi. Son appel fut rejeté mais le juge en chef Tellechea et l'hon. juge St-Jacques furent dissidents. A cause du manque d'unanimité chez les juges du banc du roi, le procureur de Madame Chapdelaine intenta appel en Cour Suprême du Canada.

VOL A VAL-ROYAL

Des voleurs se sont introduits la nuit dernière dans la gare Val-fortifications qui s'imposent à la fait sauter le coffre-fort et se sont saisis de l'argent et de bijoux. Le vol a été découvert par la photographie Grandine, quand il ouvrit la gare ce matin. Les voleurs se sont introduits dans l'édifice par une fenêtre donnant sur le quai de la gare.

Prochaines

Retraites Fermées Féminines

Demoiselles, 31 oct. - 3 nov. Institueuses, 9 au 12 nov. Dames, 15 au 18 nov. Demoiselles du Foyer de l'I. C., 20 au 23 nov.

Pour renseignements, s'adresser à la Secrétaire de Lourdes, 323, rue Chapel - Tel. R. 6611.

RETOUR DE S. E. MGR G. FORBES

Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, est revenu en fin de semaine de son voyage en Europe. Il a assisté au sacre de Son Excellence Mgr John-Hugh MacDonald, évêque-élu de Victoria, C. A., présidé par Son Excellence Mgr André Cassio, Délégué Apostolique au Canada et à Terre-Neuve. Mgr l'archevêque a fait le voyage en compagnie d'autres prélats de Montréal et de Toronto.

FAITS OTTAWA

La 12ème réunion annuelle du Collège Royal des Médecins et Chirurgiens eut lieu à Ottawa hier. Des réunions ont été tenues aux Laboratoires des Recherches Nationales et un banquet fut donné au Château Laurier. Le Dr Duncan Graham, de Toronto, président, occupa le fauteuil. Des travaux ont été présentés par les docteurs J. B. Collip, de Montréal; G. S. Farnhill, de Winnipeg; R. F. Farquharson, de Toronto. Au banquet, l'orateur de circonstance fut Sir Robert Falconer, de Toronto. Le Dr R. E. Valin, d'Ottawa, est trésorier honoraire du Collège.

Madame Warren-Delano Robbins, épouse du ministre plénipotentiaire des Etats-Unis au Canada, prend une part active à la campagne des coquelicots à Ottawa. Madame Robbins est présidente du comité du Day et a chargé des centaines de femmes et jeunes filles qui feront la vente des coquelicots dans les rues et les édifices publics, le samedi, 10 novembre. Elle a convoqué une réunion des capitaines de groupes pour jeudi après-midi, à 3 heures et 30, aux quartiers généraux de la campagne, à 132 rue Queen.

Un automobile a endommagé deux galeries et un poteau télégraphique sur la rue Preston, près de l'avenue Primrose, hier après-midi. Le chauffeur, Peter Neidy, 530 rue Rochester, perdit le contrôle de sa machine sur le pavé glissant. Il filait vers le nord sur la rue Preston. Sa machine frappa un poteau, le brisa et la barge. Elle traversa ensuite le trottoir pour aller briser une colonne de briques sur une galerie à 54 rue Preston, et endommagea ensuite le plancher et le parapet d'une autre galerie, à 50 Preston. Personne ne fut blessé dans le bizarre accident.

M. R. C. Bingham, représentant M. Gourlay, commissaire du commerce à l'île de Ceylan, a donné hier après-midi au Club Rotary, une intéressante causerie illustrée sur le Ceylan. Il a déclaré que l'Inde et le Ceylan produisent 700 millions de livres de thé par année, soit 90 pour cent de la production mondiale. Le Ceylan en produit à lui seul 300 millions de livres par année.

Des pièces de fausse monnaie sont en circulation à Ottawa depuis quelque temps. On a remarqué surtout des pièces de dix sous, fabriquées avec un métal commun, contenant du plomb, et dont la ressemblance avec les vraies monnaies est frappante. Ces pièces ont été fabriquées par des mains habiles. Les autorités de la police sont aux aguets.

Une fillette de quatre ans, Jane Drummond, 258 rue Elgin, a été légèrement blessée à la tête en se faisant renverser par un automobile sur la rue Elgin, près de la rue Somerset. La fillette voulait traverser la rue à l'arrière d'un automobile stationné. Elle fut frappée par une autre machine, conduite par J. E. Bradshaw, 573 rue Wellington. La jeune Drummond a subi une coupure à la tête. Après avoir reçu les premiers soins du docteur Wallace McKay, elle fut conduite à la demeure de ses parents.

Un groupe de membres de l'Automotive Transport Association d'Ottawa se sont réunis hier soir au Château-Laurier. Ils se sont déclarés en faveur d'une journée de dix heures pour le transport commun, et d'un établissement d'un salaire minimum pour tous les employés de ce genre de commerce. L.-G. Fabian, directeur-gérant de l'Association, et R. A. Holdsworth, président, tous deux de Toronto, ont porté la parole sur ces questions.

L'hon. William Phillips, sous-secrétaire d'Etat aux Etats-Unis, a conféré brièvement hier avec le premier ministre Bennett. Le sujet de la conversation n'a pas été révélé aux journaux. L'hon. Phillips retourne à Washington aujourd'hui.

Joseph O'Leary, 40 ans, venu d'Irlande, a été traduit en cour du magistrat ce matin et accusé d'avoir laissé un chien errer dans les rues. L'accusation fut retirée, mais le chien sera détruit. Il avait mordu un homme et ce dernier avait dû se faire soigner par un médecin.

Frederick Gliddon, 64 ans, 430 rue Nelson, a été condamné en cour du magistrat ce matin à 30 jours de prison pour avoir tenu une maison de jeu. Il recevait des paris à sa résidence.

Eustache J. A. 48 ans, et René Massé, 19 ans, père et fils, domiciliés à 299 rue Bessier, qui s'étaient avoués coupables d'avoir volé un pneu sur un automobile stationné, ont été libérés en sursis en cour du magistrat ce matin. Ils sont placés en probation pour six mois.

Frank Parker, 19 ans, sans domicile fixe, qui s'est avoué coupable du vol d'un automobile, recevra sa sentence jeudi prochain. M. Raoul Mercier occupe pour la défense. Quatre autres jeunes gens, dont trois sont âgés de 18 ans et l'autre de 17 ans, qui étaient accusés de la même affaire, ont été libérés en sursis en cour du magistrat ce matin. Ils étaient montés dans l'automobile sur l'invitation de Parker et ont déclaré qu'ils ne savaient pas que la machine avait été volée. Parker a accusé ses quatre complices d'être des "coqs" et d'avoir volé la machine.

ON ACHÈTE DES COURONNES DE COQUELICOTS

Le colonel O'Connor, A. D. C., en achète pour Lord Bessborough et Lord Byng.

JOUR DU SOUVENIR

La vente des couronnes de coquelicots, pour venir en aide aux anciens combattants de la Grande Guerre, se continue d'une façon encourageante dans la capitale. Son Excellence le Gouverneur général achète hier une des plus belles couronnes aux quartiers-généraux des coquelicots, 132, rue Queen. Il avait délégué à cette fin le colonel Willis O'Connor, A.D.C. La couronne sera offerte à la vente par les Vétérats Shops de Toronto, comprend un cercle massif de feuilles de magnolier mises en relief par des feuillures très vertes et ornées de belles feuilles d'éclaire de Canada et de coquelicots écarlates des Flandres. Le comte de Bessborough y déposera lui-même cette couronne commémorative au pied du cenotaphe, à la cérémonie de l'Armistice, le dimanche, 11 novembre prochain, sur l'esplanade parlementaire.

A la demande expresse du Field Maréchal Viscount Byng de Vimy, le colonel O'Connor a également acheté une couronne qui sera déposée en son nom au pied du cenotaphe. Cet hommage annuel de Lord Byng à la mémoire de ses camarades sous les armes. La vente annuelle des coquelicots et des couronnes se fait au profit des anciens soldats invalides ou sans-travail.

On a aussi acheté des couronnes du souvenir au personnel de Rideau Hall, celui de la Légation du Japon, le député Frank Ahearn, l'Ottawa Electric Company, la M.-J. O'Brien Limited, l'International Harvester Company of Canada Limited, la commission de l'Institut du Collège, le Club Kiwanis d'Ottawa, le Capitaine Madeline de Verchères, l'O.D.E., l'Association des auteurs canadiens, l'University Women's Club, le Club des 100, la Y. M. C. A., la Bryson-Graham Limited, Green and Johnson, A.-J. Preiman, L'Autoclub d'Ottawa, la J.R. Booth Limited, l'Association des Gardes-Malades diplômés (district no 8), Newcombe and Co., la Cie de publication du Citizen, Chris Brown and Co., l'Imperial Realty Co. et autres.

Les imposantes funérailles de Mme X. Racette

Elles ont eu lieu lundi matin à ST-JOSEPH D'ORLÉANS.

Les funérailles de Mme Xavier Racette née Josephine Rochon, décédée vendredi dernier, à l'âge de 70 ans, eurent lieu à Orléans, lundi matin à neuf heures, au milieu d'un grand nombre de parents et amis, dont le Congrès des Dames de Ste-Anne dont elle faisait partie. Un service avec diacre et sous-diacre fut chanté par le curé R. Morin et la levée du corps fut faite par l'abbé Limoges, curé d'Aylmer. L'inhumation se fit au cimetière de la famille à St-Joseph d'Orléans. La chorale paroissiale fit le chant. M. Gauthier chanta le cantique des adieux.

On remarqua au choeur Mgr Chartrand du Séminaire d'Ottawa. Conduisaient le deuil: MM. Elie et Eugène Racette, ses fils aînés, Maurice, Marcel et Jean-Paul Racette, Bernard Dupuis, Jean-Bernard Gauthier, petits-fils; Elie Rochon, son frère; James Chabot, beau-frère; Emilie Dupuis, Wilfrid Gauthier, gendres; Trefflé et Elie Cousineau, Eugène, Lucien, René et Joseph Rochon, Albert Chabon, Emilie Nantel, Alexandre Cardinal, Alfred Boulay, Antoine Leclerc, neveux; Noé Barnabé, Adélard Cousineau, Jean Chabon, Noé Chabon, Alfred, Maurice, Louis, Roméo et Antoine Lachaine, Hector Lafleur, O. Payement, C. LeFebvre, Jos. Montpetit, W. Gauthier, Albert et R. Bergevin, S. Gauthier, M. Bastien, A. Galipeau, E. Lafleur, A. Guérin, Eug. Dupuis, Z. Bazinet, J. Chapdelaine, R. Corbett, A. Bastien, J. Giroux, Louis Brisebois, E. Lepage, Z. Gervais, M. Lalonde, F. Bélanger et plusieurs autres.

Le "Droit" réitéra à la famille en deuil l'expression de ses plus vives condoléances.

d'une valeur de près de 50 dollars dans un magasin de la rue Bank. Ladislas Luj, sans domicile fixe, a été condamné en cour du magistrat ce matin à une période définie de deux ans et une période indéterminée d'une autre année à la prison provinciale. Luj avait travaillé au magasin en question. Les articles volés furent trouvés à l'Union Mission par le détective Jean Tissot.

Pour excès de vitesse en automobile, Downing Barrett, 522 rue Kent, a été condamné en cour du magistrat ce matin à 10 dollars d'amende avec dépens. Norman Schaff, 18 ans, 49 rue Clarence, a été condamné à payer un dollar d'amende plus le frais de cour pour avoir transporté un jeune homme sur le chariot de sa bicyclette.

Des dommages d'environ 50 dollars ont été causés par le feu qui se déclara à 8 heures et 45 minutes dans le garage de R. A. Beaman, 31 avenue Torrington. Le feu avait pris dans une boîte de déchets. Le garage et l'automobile de M. Beaman ont été avariés. A 4 heures et 55 ce matin, des étincelles ont mis le feu à la "toute de résidence de W. J. Kidder, 491 rue... Les officiers du service d'aviation la banque d'Ottawa.

Mesures draconiennes du gouvernement mexicain

Des fonctionnaires sont mis à l'amende pour ne pas avoir assisté à une manifestation.

(Presse associée)

MEXICO, 30. — Le journal La Prensa dit aujourd'hui que plusieurs employés fédéraux qui ont négligé d'assister dimanche à une manifestation en faveur du gouvernement, ont dû leur démission pour ne pas avoir assisté à la manifestation. Plusieurs fonctionnaires disent avoir été forcés de payer des amendes pour ne pas avoir pris part à une procession en faveur de la socialisation de l'éducation et contre les catholiques.

L'OUVERTURE DU PARLEMENT D'ANGLETERRE

En réalité ce n'est que la continuation des séances, après les vacances d'été.

LE 20 NOVEMBRE

(Presse canadienne)

LONDRES, 30. — Le parlement anglais s'est ouvert aujourd'hui, à la suite des vacances d'été. G. Lansbury, chef de l'opposition ouvrière, a été applaudi en faisant son entrée en chambre des communes, pour la première fois depuis qu'il a été blessé en décembre dernier, dans un accident d'automobile. L'ouverture du parlement n'est à vrai dire que la reprise des séances, et on croit que la nouvelle session s'ouvrira le 20 novembre, et que le discours du trône sera lu à ce temps.

W. Runciman, président du Board of Trade, a déclaré qu'il n'avait rien à ajouter au discours du trône, mais, savoir qu'il n'avait pas eu d'entente avec le Japon au sujet de la concurrence japonaise avec les producteurs de Grande-Bretagne.

Le ministre croit que l'industrie anglaise a reçu de nombreuses commandes, ce qui indique une augmentation substantielle des affaires.

MacDonald, Baldwin et Simon veulent la continuation du ministère combiné, et ils prétendent que le gouvernement actuel a réalisé l'équilibre économique.

SERVICE PLUS LONG PRÉDIT

On prédit que le service militaire obligatoire sera prolongé en France.

(Presse associée)

PARIS, 30. — Plusieurs députés ont proposé hier que le gouvernement prenait bientôt des mesures afin de rendre plus long le service militaire obligatoire, pour faire face aux préparatifs de guerre de l'Allemagne. Ces propositions ont été faites après que le maréchal H. Pétain, ministre de la guerre, ait parlé en comité des activités militaires de l'Allemagne.

Il y a quelques mois, Pétain avait dit le parlement que le nombre des naissances, la période de service militaire devait être prolongée.

Le tirage des hôpitaux d'Irlande

DUBLIN, 30. (câblagramme P.C.) — Les autres Canadiens heureux dans le tirage au sort de conscription de \$500 sur la course de Cambridge pour les hôpitaux d'Irlande, sont les suivants: Sunshine Canada; Black Bess, Canada; Frederickson, N. B.; Lucky Strike, Canada; Toronto; Sackville, N. B.; Elizabeth, Toronto; (—) Alberta; Cee-Cee Canada; Vancouver, Canada; Natural Gas Canada; Bozo, Toronto.

Les autorités refusent toujours de donner autre chose que les noms de plume des gagnants canadiens.

L'ANGLETERRE ET LES JUIFS

(Presse canadienne)

WINDSOR, Ont., 30. — La Grande-Bretagne est l'une des meilleures amies du peuple juif, de l'avis du rabbin Jesse Schwartz, de Montréal, directeur de l'Association sioniste canadienne. Il est heureux pour les Juifs que les autres puissances n'aient pas de mandat sur la Palestine, a affirmé le rabbin dans un discours hier soir.

L'Angleterre est une puissance suprême en matière de colonisation, dit-il. Parlant des progrès faits à ce sujet, l'orateur dit que 40,000 Juifs ont été rapatriés en Palestine en 1933.

Convention des libéraux pour janvier 1935

(Presse canadienne)

TORONTO, 30 octobre. — L'Assemblée annuelle de l'Association libérale d'Ottawa aura lieu à Toronto en janvier prochain, juste avant l'ouverture du parlement. Le lieu de la convention n'a pas encore été décidé. Les vice-présidents de toutes les sections de la province seront présents.

Honorable W.-L. Mackenzie, chef libéral fédéral, assistera à la convention de même que le premier ministre Mitchell Hepburn.

KITCHENER, Ont., 30. — Albert Godrich, 23 ans, a avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir été mêlé au hold-up, l'été dernier, à la banque d'Ottawa.

M. RINFRET ET LA DÉMISSION DE M. STEVENS

"Elle condamne le premier ministre Bennett". Des questions au premier ministre.

(Presse associée)

MONTREAL, 30. — "La démission de M. Stevens comme ministre de la Couronne constitue une dénonciation, une condamnation formelle et complète de l'administration de M. Bennett par celui qui fut le plus dévoué partisan, a dit l'honorable Fernand Rinfret, député de Saint-Jacques aux Communes et ancien secrétaire d'Etat dans le cabinet de l'hon. W.-L. Mackenzie-King, à l'Assemblée du club de la Réforme Libérale tenue hier soir sous la présidence conjointe de MM. O. Beaudet et R. Levesque.

L'ENQUETE

(Spécial au "Droit")

MONTREAL, 30. — "La démission de M. Stevens comme ministre de la Couronne constitue une dénonciation, une condamnation formelle et complète de l'administration de M. Bennett par celui qui fut le plus dévoué partisan, a dit l'honorable Fernand Rinfret, député de Saint-Jacques aux Communes et ancien secrétaire d'Etat dans le cabinet de l'hon. W.-L. Mackenzie-King, à l'Assemblée du club de la Réforme Libérale tenue hier soir sous la présidence conjointe de MM. O. Beaudet et R. Levesque.

Pas de session provinciale au mois de décembre

(Presse canadienne)

TORONTO, 30 octobre. — Le premier ministre Mitchell F. Hepburn a déclaré aujourd'hui qu'il était décidé de façon définitive qu'il n'y aura pas de session de la législature provinciale en décembre. "Car c'est en décembre, dit-il, que je prendrais le congé dont j'ai besoin et que j'ai dû retarder depuis si longtemps."

ON FAIT UNE INVITATION AUX ETATS-UNIS

Les Etats-Unis invités à faire partie d'un réseau de lignes aériennes.

LE Dr ECKENER

(Presse associée)

WASHINGTON, 30. — Les membres de la commission d'aviation de Roosevelt étudient la proposition faite aux Etats-Unis de faire partie d'un réseau de lignes aériennes, en vue du transport rapide au-dessus de l'Atlantique et du Pacifique. Deux maîtres de l'air sont en faveur d'une telle participation. Ce sont: le Dr Hugo Eckener, qui a fait 600,000 milles dans le Graf Zeppelin, et Paul-W. Litchfield, qui la compagnie a construit "l'Akron" et le "Macon".

Eckener parle de plans en vue d'établir l'été prochain un service aérien expérimental dans l'Atlantique nord, et il invite les Etats-Unis à faire partie de la corporation Zeppelin-Litchfield, chef de la Goodyear-Zeppelin Corporation des Etats-Unis, regarde la proposition comme un défi aux Etats-Unis, et il ne fait pas de doute qu'il rendrait difficile la concurrence avec la ligne hollandaise-allemande.

L. Desjardins coupable de cambriolage

IL EST CEPENDANT LIBRE DE L'ACCUSATION DE VOIES DE FAIT SUR LE DETECTIVE TISSOT.

(Presse associée)

Lucien Desjardins, 18 ans, 58 rue Ottawa, a été trouvé coupable en cour du magistrat ce matin de cambriolage au magasin West-End Jewellers, 1081 rue Wellington. Il recevra sa sentence mardi prochain.

A la demande du détective Jean Tissot et avec le consentement du détective Albert Outin, le magistrat-adjoint M.-J. O'Connor a permis que l'accusation de voies de fait portée contre Desjardins soit retirée. Le jeune homme était accusé d'avoir infligé des blessures graves à M. Stevens, en le forçant à lui donner sa démission.

Desjardins a été arrêté le 15 octobre par le détective Jean Tissot. Il s'était rendu au mont-de-piété Rose, angle des rues George et William, dans l'espoir de vendre deux bagues volées. Le détective Tissot conduisit le jeune homme au poste pour l'interroger. Rendu sur la rue, Desjardins réussit à s'évader après avoir frappé le détective à la tête et l'avoir réduit à l'état d'inconscience. Revenu à lui, le détective Tissot le conduisit dans l'automobile d'un passant et rejoignit Desjardins sur la rue Cumberland, près de la rue Stewart. Il l'arrêta de nouveau et le conduisit au poste. Desjardins s'était débarrassé en route des deux bagues qu'il avait tenté de vendre au mont-de-piété. L'une de ces bagues fut trouvée sur un amas de saie, à l'angle des rues George et William. Les détectives Albert Outin et Ernest Sabourin, ont trouvé les trois autres bagues volées dans la chabrière de l'inculpé, M. Ernest Blodreau, journaliste, avait trouvé l'une des bagues dans l'amas de saie.

LA SITUATION RESTE LA MEME

DANS LA GREVE DE L'ARBITRI POWER & PAPER CO.

(Presse canadienne)

SAULT STE-MARIE, Ont., 30. — La plupart des employés préposés à la coupe du bois de pulpe dans les camps de l'Arbitri Power & Paper Company sont encore en grève aujourd'hui. Quelques-uns seulement ont repris l'ouvrage.

ELLE SUBIRA SON PROCES

(Presse canadienne)

MONTREAL, 30. — Doloris Lopez a été condamnée à subir son procès à l'accusation d'avoir tué William Owen, 36 ans, Mlle Lopez, qui est aussi connue sous le nom de Lillian Morel, a déclaré, dit la police, qu'elle poignarda Owen qui l'attaqua dans son appartement.

Une assemblée des libéraux d'Ottawa Ouest

L'exécutif de l'Association des libéraux d'Ottawa se réunit à la banque d'Ottawa.

M. RINFRET ET LA DÉMISSION DE M. STEVENS

"Elle condamne le premier ministre Bennett". Des questions au premier ministre.

(Presse associée)

MONTREAL, 30. — "La démission de M. Stevens comme ministre de la Couronne constitue une dénonciation, une condamnation formelle et complète de l'administration de M. Bennett par celui qui fut le plus dévoué partisan, a dit l'honorable Fernand Rinfret, député de Saint-Jacques aux Communes et ancien secrétaire d'Etat dans le cabinet de l'hon. W.-L. Mackenzie-King, à l'Assemblée du club de la Réforme Libérale tenue hier soir sous la présidence conjointe de MM. O. Beaudet et R. Levesque.

L'ENQUETE

(Spécial au "Droit")

MONTREAL, 30. — "La démission de M. Stevens comme ministre de la Couronne constitue une dénonciation, une condamnation formelle et complète de l'administration de M. Bennett par celui qui fut le plus dévoué partisan, a dit l'honorable Fernand Rinfret, député de Saint-Jacques aux Communes et ancien secrétaire d'Etat dans le cabinet de l'hon. W.-L. Mackenzie-King, à l'Assemblée du club de la Réforme Libérale tenue hier soir sous la présidence conjointe de MM. O. Beaudet et R. Levesque.

Pas de session provinciale au mois de décembre

(Presse canadienne)

TORONTO, 30 octobre. — Le premier ministre Mitchell F. Hepburn a déclaré aujourd'hui qu'il était décidé de façon définitive qu'il n'y aura pas de session de la législature provinciale en décembre. "Car c'est en décembre, dit-il, que je prendrais le congé dont j'ai besoin et que j'ai dû retarder depuis si longtemps."

ON FAIT UNE INVITATION AUX ETATS-UNIS

Les Etats-Unis invités à faire partie d'un réseau de lignes aériennes.

LE Dr ECKENER

(Presse associée)

WASHINGTON, 30. — Les membres de la commission d'aviation de Roosevelt étudient la proposition faite aux Etats-Unis de faire partie d'un réseau de lignes aériennes, en vue du transport rapide au-dessus de l'Atlantique et du Pacifique. Deux maîtres de l'air sont en faveur d'une telle participation. Ce sont: le Dr Hugo Eckener, qui a fait 600,000 milles dans le Graf Zeppelin, et Paul-W. Litchfield, qui la compagnie a construit "l'Akron" et le "Macon".

Eckener parle de plans en vue d'établir l'été prochain un service aérien expérimental dans l'Atlantique nord, et il invite les Etats-Unis à faire partie de la corporation Zeppelin-Litchfield, chef de la Goodyear-Zeppelin Corporation des Etats-Unis, regarde la proposition comme un défi aux Etats-Unis, et il ne fait pas de doute qu'il rendrait difficile la concurrence avec la ligne hollandaise-allemande.

L. Desjardins coupable de cambriolage

IL EST CEPENDANT LIBRE DE L'ACCUSATION DE VOIES DE FAIT SUR LE DETECTIVE TISSOT.

(Presse associée)

Lucien Desjardins, 18 ans, 58 rue Ottawa, a été trouvé coupable en cour du magistrat ce matin de cambriolage au magasin West-End Jewellers, 1081 rue Wellington. Il recevra sa sentence mardi prochain.

A la demande du détective Jean Tissot et avec le consentement du détective Albert Outin, le magistrat-adjoint M.-J. O'Connor a permis que l'accusation de voies de fait portée contre Desjardins soit retirée. Le jeune homme était accusé d'avoir infligé des blessures graves à M. Stevens, en le forçant à lui donner sa démission.

Desjardins a été arrêté le 15 octobre par le détective Jean Tissot. Il s'était rendu au mont-de-piété Rose, angle des rues George et William, dans l'espoir de vendre deux bagues volées. Le détective Tissot conduisit le jeune homme au poste pour l'interroger. Rendu sur la rue, Desjardins réussit à s'évader après avoir frappé le détective à la tête et l'avoir réduit à l'état d'inconscience. Revenu à lui, le détective Tissot le conduisit dans l'automobile d'un passant et rejoignit Desjardins sur la rue Cumberland, près de la rue Stewart. Il l'arrêta de nouveau et le conduisit au poste. Desjardins s'était débarrassé en route des deux bagues qu'il avait tenté de vendre au mont-de-piété. L'une de ces bagues fut trouvée sur un amas de saie, à l'angle des rues George et William. Les détectives Albert Outin et Ernest Sabourin, ont trouvé les trois autres bagues volées dans la chabrière de l'inculpé, M. Ernest Blodreau, journaliste, avait trouvé l'une des bagues dans l'amas de saie.

LA SITUATION RESTE LA MEME

DANS LA GREVE DE L'ARBITRI POWER & PAPER CO.

(Presse canadienne)

SAULT STE-MARIE, Ont., 30. — La plupart des employés préposés à la coupe du bois de pulpe dans les camps de l'Arbitri Power & Paper Company sont encore en grève aujourd'hui. Quelques-uns seulement ont repris l'ouvrage.

ELLE SUBIRA SON PROCES

(Presse canadienne)